QUEDATESED GOVT. COLLEGE, LIBRARY

KOTA (Rej.) Students can retain library books only for				
weeks at the mos				
BORROWER'S	DUE DTATE	SIGNATURE		

weeks at the most.				
BORROWER'S	DUE DTATE	SIGNATURE		

BORROWER'S No.	DUE DTATE	SIGNATURE
[
Ì		
ļ		1

GORAKHNATH AND

MEDIAEVAL HINDU MYSTICISM

Gorakhnath is the greatest Mediæval Hindu Mystic and the dialogue between Gorakh and his teacher Machhendra is of the highest importance and recalls the best parts of the ancient Upanishads. The students of Yoga, in the East and the West, will rejoice to get in these pages all available historical information about Gorakh and the text and translation of the poetry of Gorakh and his contemporary Charpat, and of Machhendra—: :: Gorakh Samvada: ::

CORAKHNATH

AND

MEDIAEVAL HINDU MYSTICISM

INCLUDING

TEXT AND TRANSLATION

OF

MACHHENDRA — GORAKH GOSHTI PADAS AND SHLOKAS OF GORAKH : SHLOKAS OF CHARPATNATH

ВV

DR MOHAN SINGH

DI. A., PH. D., D. L

WITH FOREWORDS BY
SIR FRANCIS YOUNGHUSBAND

AND

Prof. Dr. BETTY HEIMANN

LAHORE:

1937

Rs. 25 or £2.

TO

MY SON

JETINDRA PAUL SINGH

PRINTED BY

L. Gopal dass thurral, nanager,
... at the *
Mercantile Press, Chamberlain Road, Lahore,

AND

PURLISHED BY
DR. MOHAN SINGH, ORIENTAL COLLEGE, LAHORE.

FOREWORDS.

(1)

While some modern Indians are keeping abreast of every development of modern philosophic and scientific thought, other modern Indians are going back to their original well-spring of ancient Indian inspiration. Dr. Mohan Singh belongs to the latter. He is himself a Sikh, highly educated and intensely spiritual. And he seeks the fountain source of mediaval Indian mysticism in the writings of Gorakha who was born in the 9th century and died in the 10th century at a time when Northern India was a very maelstrom of contending religious sects, and Hinduism, Jainism, Buddhism and Mahomedanism were competing for supremacy.

Gorakha was of humble parentage and of the lowest of the four main castes of the Hindus. He was what we, nowadays, would describe as "of the people". And he spoke the language "of the people", —plain, simple and direct. His sayings, and poems and legends about him as they have been preserved in two manuscripts in the Punjab and one in Jodhpur, as well as in books published in Lahore and Bombay, have now been collected by Dr. Mohan Singh, and they show a man of great force, downright and stern, and of that sure touch for the inwardness of things

which makes men of very varying "orthodoxies" claim him as one of their feaders.

He had a Carlylian contempt for shams. Any influence which might be gained through miracles wrought by "occult" methods he spurned. The unintelligent worship of gods and goddesses he condemned. He would raise the lower classes and abolish caste and all differences of creed. And while he advocated celibacy and enjoined sex restraint he realized that even in the married state the Divine may be reached.

Avoid excess io food and drink and sexual indulgence. Rather indulge io spiritual contemplation and in deep meditatioo. Wander not to many places. Withio thee fies the essential spirit. As oil cometh from the seed, as fire is produced from the wood, as fragrance exhaleth from the flower so doth the spirit come from the body. Retain the child in yourself.

These are the teachings of Gorakha, and their resemblance to the still earlier teaching of one who proclaimed that the Kiogdom of Heaven is within us and who took a little child and set him in their midst and said "Of such is the Kingdom of Heaven", is obvious.

With the aid of unpublished manuscripts Dr. Mohan Singh makes ao attempt to throw a full light on the legendary personality of Gorakhnath, not the founder, as Dr. Singh points out, but the best exponent of the Kanphata sect. Dr. Singh expounds thereby a new theory as to the origin of the Kanphatas as he attributes Gorakhnath, though he assumes bim not to be the first Kauphata-Yogin, nevertheless, to the 10th century. Putting aside all philological questions we prefer to stress the religiousphilosophical importance of Dr. Singh's work. He elucidates through his introduction, notes, and translation, the peculiar tinge of Gorakhuath's School of Yoga, It is not a pure Raja Yoga and definitely not a system of Hatha Yoga, the racrely physical and extremely ascetic teachings of which are expressly rejected. Nor does he give as an aim the practical acquirements of magical powers of rddhi.

Gorzkhnath's Yoga seems to be a metaphorical post-Hatha Yoga which in style and contents recalls Upanisadic doctrines. If appears to be a reaction against the physical exercises which end in themselves and which claim to be a sufficient preparation for attaining the bighest goal of liberation. Not the physical training by directing the Kundalini, not cruel

manipulations of lengthening and cutting the tongue are recommended, but such bodily exercises are sublimated or eliminated through psychological transformations. Instead of cutting the tongue in the literal meaning, a metaphorical restraining of the tongue is taught.

As a very welcome gift Dr. Singh translates—as he claims for the first time—the Gorakha-bodha, a dialogue between Gorakha and his teacher Machhendra which by its depth of thought and elevated poetical expression is of the highest importance and recalls best parts of the ancient Upanisads.

Sayings as "the mantra is the seed, the intellect is the womb..." or "dhyana is the (right) dhoti" nr "contentment is the assan (posture) and contemplation is the jnana..." or "the wordless is the key and Sabda is the lock" or "Sunya is the temple and Sabda is its door..."and niher teachings of the Gorakha-bodha elucidate the peculiar view of the Gorakha-School among all other early and mediæval Ynga-systems and assure ner gratitude to Dr. Mohan Singh who made them accessible to us.

School of Oriental Studies, BETTY HEIMANN, Lundon. Professor, Dr.

AUTHOR'S NOTE.

Gorakh is the first historical figure of Mediæval Hindu Mysticism and Mediæval Vernacular Literature. Behind him is Sanskrit culture and literature. A study of Gorakh is therefore of supreme importance both to the Indian Vernacularist and to the student of Yoga.

The present work was taken in hand by me in April 1935 and I at once got into touch through correspondence with Prof. Jules Bloch and through him with Prof. Sylvain Levi. In September 1935 I met Prof. Levi in Rome where I attended the International Congress of Orientalists as a Delegate of the Puniab University, but alas, before I could have the benefit of detailed personal discussions on the subject with Prof. Levi on his return to Paris, the invisible hand of death removed that great Savant, I left Rome for London earlier than Prof. Levi did and while I was preparing the second draft of Gorakh in Loodon, I read the saddening news of Prof. Levi's death. In London I availed of the very kind help of Sir Francis Younghusband. Sir Edward Maclagao, Evelyn Underhill, Dr. Margaret Smith, Prof. Dr. Betty Heimann, Miss Marshall and Mr. Gerald Heard, talks with whom enabled me to acquire a deeper and wider understanding of the scientific and practical side of mysticism, eastern and western. On return to Paris the MS. I had prepared was looked into by Prof. A. Foncher and Prof. Jules

Bloch and several very useful suggestions were made by them.

In March 1936 in India I prepared this third draft, which goes to the press. In it I have attempted to incorporate the valuable suggestions of the great Paris orientalists. I very keenly regret having missed the opportunity of a personal contact with Prof. G. Tucci of Rome, owing to his absence, during the Congress days, away in Tibet. His wide knowledge of Matsyendra literature in Nepal and Tibet would have been of immense use to me, I must here record that it was the article of a countryman of Prof. Tucci, the late Mr. L. P. Tessitori, who first put me on the right path in the study of Gorakh and the Kanphatta Jogi sect.

I trust that this little book will correct the many wrong views current to-day, c. g., that Gorakh was a Buddhist, that he founded the Kanphatta sect, that he was a Hatha Yogin, that he hailed from the U. P., that he thrived in the 14th and 15th centuries and had personal contacts with Kabir and Nanak, that he was the author of many Hatha, treatises in Sanskrit.

I was quite gratified to find that I have not erred in my conclusions about the doctrice of Gorakh as it emerges from Gorakh Bodh. Dr. Heimann, who, as Lecturer in Yoga and Vedanta at the London School of Oriental Studies, can

speak with unquestioned authority, accepts the view that Gorakh echoes the Yogic concepts of the earlier Upanishads. The late Mr. Tessitori said the same thing in the Encyclopædia of Religion and Ethics, adding rightly that the school of Ramanand is greatly indebted to Gorakh. On my return from Europe I saw Baba Sawan Singh, Head of the Radha Swami Faith in the Punjab, and I found that that faith which really does not go behind Kabir for its sources, but reverberates the teaching of Gorakh. In my recent talks with Raja Sir Daljit Singh of Kapurthala, whose interest in Buddhism, Pataniali and Sikhism is very deep indeed, I got confirmation of my opinion that Guru Nanak on the mystic side, taught the same surta shabda yoga as had been preached by Gorakh. The learned Raja however seemed to differentiate between sahaia voga and shabda voga.

A comparative study uf Gorakh and some of the earliest Christian mystics would be very fruitful. Although I did write out a chapter on this subject while in Londou, when I was studying The Cloud of Unknowing kindly lent to me by Mrs. Burton, who has a wonderful knowledge of Roman Catholic mystic literature, I have on second thought excluded it from the present work. But this much I must add here that writers like Geraldine Coster (Yoga and Western Psychology) and Mrs. Bailey

should find Gorakh Bodh as "scientific" and as inspiring as the Yoga Sutra of Patanjali and that many a passage in The Cloud of Unknowing (14th cent.) can be paralleled from the Gorakh Bodh.

I thank the authorities of the State Library, Jodhpur, who supplied me with a copy of the MS. of Gorakhbodh with them. I am indeed very grateful to Sir Francis Younghusbaod and Dr. Heimann for their forewords, which have eocouraged me to place this work before the public much earlier than I originally intended to do and with greater coofidenie in the utility of my humble labours in the cause of mysticism, which from my very boyhood has been

my only solace. تلغینی (یام کو هم نے گوار ا کر لیا عشق شیریں کو تیرے دل نے سہارا کر لیا

سهرا فرين Simla:

MOHAN SINGH.

5th July, 1936.

This present age is often termed the scientific age, the age of scientific enquiry. It should rather be termed the age of material science, or material scientific enquiry; for above all it is material in its outlook. Spirituality appears to be dead; everything, every thought, every idea, every conception is scrutinized, weighed and analysed from a material point of view. Even philosophy is now subjected to a psycho-physiological analysis.

Fortunately for the world, a few thoughtful minds still remain unaffected by this wave of modern materialism and scepticism. The spirit that moved the ancients in their quest for Truth still lingers; and occasionally its flame casts a radiant glow through the enveloping darkness. Occasionally an earnest seeker after Truth has the courage to put before the world the spiritual inspirations of an ancient culture be has discovered in manuscript long forgotten, hidden away on the dusty shelves of libraries and museums, treasures he has unearthed and now makes known.

Such a seeker after Truth is Doctor Mnhan Singh, a mystic, a research scholar and an earnest student of comparative religion, to whom the thinking world owes a deep debt of gratitude for his painstaking and erudite work on Gorakhnath. This work

forms a valuable addition to the literature of mediæval spiritual mysticism.

Though the names Matsyendra and Gorakhnath are well known throughout Northern India, there is no definite knowledge of the actual period when they lived; from inner evidence deduced from their teachings, however, or rather from the systems of Yoga they practised and taught, we can get a close approximation of their date, and place them somewhere about the 10th century A. D.

Certain terms used in their system have given rise to the suspicion that, since these terms are used also by mystics like Kabır and others, these latter were followers of, or borrowed from, the 'Nathas'; but a little consideration will show that these suppositions are not founded on fact. Such terms, Sahaj, Soon, Surti, Sabda etc., existed and were in use long before Nathism itself was founded. They are to be found in the Yoga Schools of Buddhist Lamas and trans-Himalayan cults, as also io the older Raja Yoga and Hatha Yoga books, And Nathism itself seems to be of a more ancient date than Matsyendranath and Gorakhoath, though they are often reputed to be the founders. In Northern India in particular tradition attributes this school of Yoga to them; but we find mention of the 84 Siddhas in books far anterior to their period; and these 84

.Siddhas, to make mention of no other teachers of this system, are well known in Southern India also.

Matsyendra and Gorakh, though they were great exponents of a school of mystic yogis, were not the founders of a new religion; nor were they reformers in the sense that the founder of Sikhism, Kabir and others were. Nor is there reason to suppose that these latter, Guru Nanak, Kabir, Ramanand or Gyan Nath, borrowed from the cult of the two Naths, Matsyendra and Gorakh; for their cult has no mention of God or of devotion to Him, while the cults of the others have as the life and soul of their religions or cults the Ishvara Bhakti of Devotion to God, teaching service to the world as a true servant of His, trying to perform His Will, and offering one's own actions as a sacrifice upon His sacred altar.

The cult of the Naths, on the other hand, is a school of mysticism, teaching certain physical, mental and psychical exercises, which must be practised in order to attain liberation from the Wheel of re-birth.

It must be borne in mind that the name Gorakh is not particular to one person; there have been many of this name. It is even a name given to Shiv Himself as the 'Great Guru', and it is possible that further research may identify it with Aryasanga also, or even with Nagarjuna, the well-known Buddhist personality, which would prove the original Nathism

to be as old as Buddhism, perhaps older. Buddhism certainly denounced asceticism, as Nathism does; but many of the Yoga practices of Buddhism are found in Nathism also. The Nath system cannot be classed with any one particular system of Hindu Yoga, Raja, Hatha, Mantra or Laya Yoga; it seems to have been compiled from selections from all—though portions of every one of them are to be found in it. Mudras and Asanas are taken from the Hatha Yoga; Pranayama or control of the breath and vital energy comes from Raja Yoga; Japa, or recitation of Mantras is from Mantra Yoga, and so is the practice of with-awing the Surti, consciousness within, identifying it with the Shabda, sound in the Soonya or Void.

In spite of these similarities, the Nath system of Yoga is more akin to the Buddhist; and like Buddhism, Nathism has two kinds of disciples, laymen who live the life of a householder, and those who take the vow of renunciation. The latter, as a symbol of their 'Ashram', wear rings of thread or wood in their ears. Brahmacharya forms a very important factor of both sects, of the Buddhist Bhikhshus and of the Nath Yogis. It was believed that if the ears were pierced at a certain place sexual desire would be destroyed.

Undoubtedly the Nath system of Yoga as expounded by Matsyendra and Gorakh is oo a high spiritual plane and deserves further investigation; and we have to thank Dr. Mohan Singh to whose erudition and labour we owe the rescue from oblivion of the teaching of these high souls and their presentment to the modern world of thought,

Strawberry Hill,

DALJIT SINGH.

Raja Sabib's foreword bas come after the Author's Note and the Title pages have been primed off. I am sure, my readers will, like myself, feel very grateful for the light be bas thrown on Naths and Nathum, and their relation to Boddhism. His note incidentally raises three important points 1 Has there been more than one Gorakhshanathe in history 2 Do Sahaja, Shunya, Suria, Sebda and other technical terms common to Nathusm, and Mediaval and Modern Indian Santism, bear the same meanings in both systems and therefore reveal the immediate influence of the former on the latter? 3. Is Nathum, to put it bluntly, Godless? My gwn answers to the three questions are no, yes and no. Nathern has its Brahma and Parama Siva, being, however, a form of Yoga, it, like Sankhya, looks upon its Brahma, differently from Vedanta and Bhagyatism, The influence of Nathusm on Sanusm is acknowledged by Barthwal. Kshitimohan Sen, Ranade and Sivabrat Lal. The same person became known as Guru Gorakh Nath in the North and Central India. Gorakhshapa Sidda in Eastern India and Gorakhshanatha in Western and Southern India Treated as an Immortal (Amara), who has attained to Kayasıddhi and has become a Videhamukta, he comes up again and again in the writings of Sants and in oral or written folkore current among the bouseholders and the ascetics. Yes, he has certainly been identified in history with Anangavaira as well as with Nagarjuna, but wrongly as shown elsewhere in this book. All the 84 Siddhas were surely not contemporary; to complete the total the net was cast widely and perfected beings from different places and ages were selected. The Buddhist list of 84 differed from the Nath list and the different Buddhist hats also show divergence as do the various Nath lists. Lastly the Nepalese Buddhit and Lama tradition is not hundred per cent. reliable as the contacts in the earliest and middle ages between Indian and Tibetun and Nepalese ascetics and thinkers were so close, and exchanges and assimilations o quick and vast that it is not safe to accept at once who horrowed from whom. One at least of the Lamous Western Orientalists, Paul Poussein, has expressed himself unequivocally on this point. Says her We do not believe Nepalese their mas in reality ever been quite free from intermixture of Saivite thought. As to the antiquity of the type of Yoga practified by Gorah I give below the summary kindly made by herself, of a paper read at Rome by Dott, Maryla Palls.

"The hymn Atharva Veda VIII. 9, of which there has been no available comment as yet, offers us, if rightly interpreted, the most ancient document of Voga philosophy. Its ideology is directly connected with the psychological myth of the universal androgyog Purusha-Vac and of his double existence, 3/4 in the transcreded depths of the beart, it transformed by means of a princeval immolation into the multiplicity of world and life. Yoga means "union" in the ancient philosophical texts. Our hymn abows what sort of union is originally meant it is the psychological evanion, the reconstitution of the Universal Being in the regeneration of innermost humanity, in the conquest of the manifold realm of the San by the princedial nightly realm of Viraj (= vac) representing the reality of Purusha-atman. Yoga is already connected here with symbolical Siva-worship, as it will be in later times."

LAHORE!

mohan singh.

27-8-36.

ADDITIONAL NOTE.

The foreword of Raja Sahib makes it clear that further help from me is necessary to enable the reader to have a correct idea of Gorakh and Medigwal Hindu Mysticism. I I therefore append the following rotes, after looking over my references again.

I. No one in history has talked of more than one Gorakh, who has always been mentioned along with Machhandra and in many cases along with Machhandra, Bharthri, Gopichand, Charpat, Muna, Isar and Lunharipa. Even the local (Gorakhpur) tradition merely says that "in the Satya Yuga Gorakh lived in the Punjab, in the Treta Yuga at Gorakhpur, in the Dungara Yuga at Hammuj and in the Keli Yuga at Gorakhmadhi in Kathiawar. He also for some time resided in the Nepal." So that all the four directions North, East, West and South are covered. [E. R. E., Vol. 6, p. 329]

II. As to the doctrine of Gorath, its conestion with the earlier Upanishad and its differentiation from other doctrines and schools, I cite the following. In the Gorakra Samhita we find: "a devotee sunctified by samarata remains in ecstasy in Sunya." The Kuthukopanishad, one of the 10 belonging to the oldest class, says (VI, 10, 11); When the five senses, along with the mind, cease (from their normal activities) and the intellect itself does not move—then, they say, is the highest state. That steady control of the senses (Gyanendriyas) they consider is yoza. The same Upanishad contains (II) the words Hiranayagarabha, Abhayasya, Guhahitan, Adhyatama Yogadhiganten, Purushah, Susuma, Adhunakah and Urdh. The Maitri Upanishad says.

"The union of breath and mind, and similarly of the organs and the relinquishment of all existence is called Yoga." (VI. 22)

The most important bit of evidence comes from Amaraughashasana, attributed to Gorath. I have given the original passages elsewhere in this book (pp. 80-1). The translation, below kindly prepared for me by my colleague Mr. Jagan Nath Agarwala M. A., Assistant Professor of Sanskrit, will amply show the essential difference of Gorath from many other systems of mysticism.

"Oh, the folly of the world. Some say, the discrimination between good and bad actions is Moksha; others say, Moksha is dependent on the recitation of the Veda; others, Moksha is having no dependence on symbols; others, Moksha is "seeing" the rupa, bindu, nada, chaitanya, pindakasha (form, point, sound, conscionsness, the firmament within) through the effort of meditation; others, Moksha is (union of) the worshipper and the worshipped (realized through) the use of wine, meat etc., (the five makaras of the Tantrics) and is the joy of the sexual union; others, Moksha is characterized by the setting in motion of the Kundalini (the serpent-power) gladdened by Mulakandha (the root nerve-centre); others, Moksha is characterized by the regarding of all objects with the eye of equality. But Moksha is not characterized by ideas and attitudes like these. Now the description of Moksha pada: where manas is seen by the mind through the agency of the Sahaja Samadhi, that alone is Moksha.

Verily having seized that Nada (inner sound) he should join Chaitanya, Divine Consciousness, there.

One who has mastery over Salda Brahma, obtaining Parama Brahma.——Having renounced all else, he should practise always Salda Brahma.

It has been said by the revered Maheshvara: O Devi, the Yogi who has set himself on the path of death should practise action knowing Brij Niranjan Chitt in Jiwan Mutti."

In one scotence, Gorakh's doctrine is control of minds' Vrittis, of the Prona, of Virajo, (desires, breath and sex)' through mind titself, rising into a stage of self-transcendence, by the natural, easy psychological method of self-contemplation, and meditation on the Void, the Transcendent one, Who is this and is not this. Reviewing Katulgiananniranaya and some Minor texts of the School of Matsyendranatha, Mr. Bhattacharya (L. H. Q., 1935, p. 354) says: "The central conception of liberation in the system is in Gaudapada's words, manaso hy amanibanach, the state of non-mind of the mind i. e., making the mind non-mind, or the complete suppression of the mind."

This fully bears out what I have said in explanation of Gorakh's teaching elsewhere in this book, on page 27.

III. Regarding the influence of Buddhism on Nathism, I shall first give here the tradition in Nepal and Kamrup (Rangpur) as given by Grierson and Buchanan. "The first teacher of Buddhism in Nepal was Manju. He taught a pure form of Buddhism, which became alterwards impregnated with Brahmanical ideas through the invitation given by Narendra Deva, king of Nepal, to one Matsyendra Nath, a teacher of the Posupata form of the Saiva religion. Sixth in descent from Matsyendra Nath comes Goraksha Nath." (J. A. S. B., 1878, p. 183) Pasupata Yoga has been read into the Mohenio Daro civilization (K., pp. 237-238).

I shall now quote what the translators of the Maîtri Upanishad (Panini office, Allahabad) say in a foot-sote. After stating on another page that the Surta Shabda Yoga of the Radha Sugants is traceable in full in Maitraya Upanishad, they add in connection with a reference in the Upanishad to some other doctrines: "Budshism or Jainism so to of spontaneous growth but evolved out of older teachings of the different schools of philosophy in course of several centuries." (Pr. VII-8)

One might only add that there was indeed as back-ground, behind Nathism, Tantric Buddhism and Buddhist Yogachara, but there was also Upanishadism then resuscitated recently by Sankara, the Saivite-com-Vedantist, and Gorakh as a Saiva only took up and taught Upanishadic yoga, using, however, along with purely Upanishadic ideas and practices, such ideology as had been developed or originated by both Vigyanvadis and Sunyavadis among the Buddhists. The presence of these later terms should not mislead us into thinking that Nathism ort, better and more appositely, Avaditutism, because it was post-Yogachara was merely an echo of later Mahayanism. A mistake of this kind was made by Samuel Johnson who called Sikhism nothing but a form of Buddhism (Oriental Religions).

IV. Anent the presence of the ideology, imagery, words grammatical forms of Gorakh, Charpat and Gorakhbodh in the mystic or occult songs of later mediaval saints like Gyandev (b. 1270), Kabir (1398-1449) and Nanak (1469-1538), I have for the benefit of the readers added at this late stage original songs from Beni, Namdey, Kabir and Namak. I am sorry I cannot add the translations now. It can easily be seen from those extracts that on the occult side the Sants say the same thing as the classical Naths did, almost in the same words; that all were reformers, the Naths or Avadhuts or Atits aiming at the reform of pre-existing Jogis and other ascetics only, while the later Sants aimed at the reform of all the classes: that the eclectic or synthetic character of the mystic teaching of the Naths, combining recitation (Japa), contemplation (Dhyana), listening to sound (Nadanusandhana), celibacy or at least control and transmutatian of sexual vitality (Reta), removal of the five evils [Kama (lust), 'Krodha (anger), Lobh (greed), Moh (attachment), Ahankar (vanity)]. Samadhi etc., is fully reflected in the teachings of the later Sants except for the difference that the Santa, having more to do with the layman, added theism and devotionalism in their precepts. That however does not mean that Nathism has nothing whatever to do with the devotional attitude; the devotion to guru is there. and so is the devotion to Siva. I am supported in this view by Bhagwati Prasad Singh who says (K., p. 471) that Nathism is Ishwarwadi. Further, the moral and religious attitude which Raja Sahib so well defines, and associates with Kabir and Namak, is also not absent from Gorakh and

Charpat for they distinctly mention the killing of the five enemies as the first step in mystic progress and such a victory is everything that that attitude can imply, Gyandey was in the direct line of Gorakh and Machhandra; mark his devotional songe side by side with his Yogic utterances. Also note the words Nam. Bhagvant, Bhajan, Ram in the two padas of Machhandra on pp. 1-2 of the -Hindi section of the present work. The reader may als see Kabir Granthavali pp. 88, 90, 94, 109, 157-9. The greatest known compliment to Gorakh has been paid by Kabir who says (K. G., p. 88); Even Sanak, Sanandan, Jaidev and Namdev, Bhaggts as they were, did not fathom the depths of the mind: nor did Narad, a Muni and Gyani completely understand the workings of the mind; Dhruya, Prahlada and Bibhikhana also failed to see through the mind: verily Sukdeva did know the secrets of the mind but in part only; but only Gorakh, Bharthri and Gonichand, indeed, fully penetrate into the mysteries of the mind and enjoyed perfect Bliss. In another pada,

Kabir refers to Bharthri as the disciple of Gorakh.
Gorakh is almost always referred to by Kabir as Avadhuta.
Namk also addresses Gorakh as an Avadhuta.

CONTENTS.

			Pages
Forewords			iii_vi
AUTHOR'S NOTE	_	_	viix
CONTENTS	_	_	12
ABBREVIATIONS		_	35
BIBLIOGRAPHY	_		68
INDEX	_	_	_ 9_16
INTRODUCTION		_	_ 1
The Importance of	THE ST	пра от Сю	BAKH 4
Literature in San	SKRIT	_	8
and al selteneers.	V RLIGHT	<i>\$54450714</i>	a _ 4/
THE JOGI ORDER		_	_ 14
THE DATE AND PLA	CE OF GO	RAKE	_ 15
THE LIFE OF GORAS	CH.		2
THE DOCTRINE OF C	ORAKR	~	_ 25
THE INFLUENCE OF	GORAKH	_	_ 30
THE MSS. UTILIZED		_	30
AGE OF GORAGE BO	DH	_	_ 30
THE LANGUAGE OF	GOBAKR	_	_ 38
THE LANGUAGE OF	THE STODI	172	_ 40
THE POETRY OF GO	HAKH	_	_ 4
GORAKH BODH			48

THE POETRY OF CHARPAT YORA AND YORIS

_			72
ISMAIL _	_	_	12
GORARH'S BIRTH PLACE	_	_	73
NADANUSANDHANA	_	_	73
THE APPELLATION MATSVENDRA		_	74
VIDATA PUBANA			75

68

71

EVIDENCE FROM THE UPANISHADS

_ 1--24 HINDWI TEXTS

ABBREVIATIONS.

- A. G .- Adi Granth
- A. A. I. C .- Ancient Accounts of India and China
- B. G. S .-- Bharthri Gorakha Sanhada
- B. M. D .- Bharat Mat Darpan
- C.-Chhappai of Rajjab
- C. I.—Census of India
 C. I. S. G.—Central India States Gazetteers
- D. F. R. E.—Decline and Fall of the Roman Empire
- D. G.—Dasam Granth
- D. M .- Dabistan-i-Mazahib
- E. R. E .- Encylopædia of Religion and Ethics
- G. C.S.—Gazetteer of Chamba State
- G. P.—Gorakshapaddhiti
- G. P. T. C.—Glossary of the Punjab Tribes and Castes G. S. S.—Gorakshasiddhantasapgraha
- H. B. L. L.—History of Bengali Language and Literature
- H. B. T.—History of Buddhist Thought
- H. I.—History of India (Elliot)
 H. P. D.—History of the Pramara Dynasty
- H. S. L.-History of Sanskrit Literature (Macdonnell)
- H. V. K.—Hindi Vishva Kosha
- H. Y. P.—Hathayogapradipike
- I. B. I. P. S .- Index to the Bibliography of the Indian

Philosophical Systems

- I. C.—Indian Culture
- I. G. I. Imperial Gazetteer of India
- I. H. Q.—Indian Historical Quarterly
 J. A. O. S.—Journal of the American Oriental Society
- J. A. S. B. Journal of the Asiatic Society of Bengal

- J. B. O. R. S.—Journal of Behar and Orissaj Research Society
- J. D. S.—Jhelum District Gazetteer
 J. M. V.—Janamamaranavichara
- J. P. H. S .- Journal of the Punjab Historical Society
- J. R. A. S.-Journal of the Royal Asiatic Society

K .-- Kalyana

K. D. G.-Kamrup District Gazetteer

K. G.-Kabir Granthavali

K. H.—Kaukab-al Hidayat

K. J. N.--Kaulajnananiranaya

M. A. S. I .- Mystics, Ascetics and Saints of India

M. B.-Mahabodhi (Journal)

M. I .- Mediaval India

M. L. H. H.-

M. M.-Mysticism in Maharashtra

M. R.—Modern Review

N. P. P.—Nagaripracharinipatrika N. T.—Nityahuka Tilakama

O. H. E. U.—One Hundred and Eight Upanishads

P.—Padumavati

P. C.—Prabandhachintamani

P. B.—Puran Bhagat

P. C. R.—Puniah Census Report.

P. D. G.-Peshawar District Gazetteer

P. E. N.—Poets Essayists Novelists

P. N. Q .- Punjab Notes and Queries

P. R. G.-Pothi Ratan Gyan

P. T. F. O. C .- Proceedings and Transactions of the Fifth
All-India Oriental Conference

the Fourth Session of the All-India Oriental Conference P. U. L.-Punjab University Library

S. B. S.-Sarasvati Bhayana Studies

S. G. B .- Sangit Gopichand Bharthri

S. N .- Sketches from Nepal S. P. B .- Sargit Puran Bhagat S. S.-Shabad Shalok S. S. P .- Siddhasiddhantapaddhiti T. F .- Travels of Ferishta T. M. U .- Thirty Minor Upanishads U. G. C .- Udas Gopi Chand U. U .-- Uppublished Upanishads Y. S. V.-Yogasampradayavishkriti Y. T .-- Yoga Tarayali

S. J.-Shahi Jadugarni

R. S. H. M .- Reports on the Search for Hindi Manuscripts

BIBLIOGRAPHY.

(Only the more important books are given here alphabetically; the rest will be found mentioned in the body of the work.)

E.=English; P.=Persian; Pa.=Panjabi; U.=Urdu; G .= Gujarati : M .= Marathi : F .= French : B .= Bengali . S.=Sanskrit.

Adi Granth, Sri Gurbani Sewak Press, Amritsar, Pa. Alberuni's India, Sachau, E.

Annual report on the Search for Hindi MSS, for the year 1902, Allahabad, 1906, and for the years

Antiquities of Chamba State, Vogel, E.

Avadhuta Gita, Bombay, 1925, S.-H.

Banarsi Vilas, Bombay, G.

Bihangam Bani, Lahore, Pa.

1909-11, E.-H.

Bindu Yoga, Jwala Prasada, Bombay, 1905, S.H.

Census of India, Vol. XIX, Calcutta, 1892, E.

Contribution towards An Index to the Bibliography of the Indian Philosophical Systems, A, Hall, Calcutta, 1859, E.

Cyclopadia of India, Balfour, London, 1885, E. Dabistan-i-Mazahib, Bombay, P.

Dasam Granth, Lahore, Pa.

Encyclopædia of Islam, London, 1927, E.

Encyclopædia of Religion and Ethics, Hastings, E. Fawaid-al-Fawad, Nawalkishor, Lucknow, 1909, P. Gopichandra Sanyasa, Sukur Muhammad, B.

Gorakh Sidhi, Lahore, S.-Pa.

Gorkha-Machhindra Charitra, Krishan Dasa, G. Gorkha Vijaya, Faizullah, B.

Gorakhshanaddhiti, Bombay, S.-H.

Gorakshasiddhantasangraha, Benares, 1925, S.

Hathayogapradipika, Bombay, 1924, S.-H.

Hirdivishvakosha, Cakutta, 1923, H.

History of Panjahi Literature, Mohan Singh, Lahore, E.-Pa.

History of the Pramara Dynasty, Gangoly, Dacca, 1933, E.

Indian Thought, Vols. III. and IV., Siva Sutra Vimarsini Iyengar, Allahabad 1912, E.

Janamamaranavichara, Bombay, S.

Kabir and the Bhagti Movement, Vol I., Mohan Singh, Lahore, 1934, E.

Kalyan, Yoganka, Gorakhpur, 1935, H.

Kaukab-al-Hidayat, Ram Sahae, Gujranwala, U. Kaukamaniranaya, Hagchi, Calcutta, 1934, S.-E.

Le Nepal, Levi, Paris, 1905, F.

Legends of the Punjab, The, Temple, E.-Pa.

Nagari Pracharini Patrika, Kasi, H.

One Hundred and Eight Upanishads, Bombay, 1925, S. Padumayati, Grierson and Dvivedi, Calcutta, 1911.

Pothi Janam Sakhi, Bala, Lahore, 1915, Pa.

Pothi Ratan Gyan, Juala Das, 1902, Pa.

Prabandhachintamani, Tawney, 1901, E. Pran Saugli, I and II, Allahabad, 1913. Pa.

Proceedings and Transactions of the fourth, fifth and sixth Sessions of the All-India Oriental Conference,

Ratan Jog Ashtang, Oriental College Magazine, Lahore, May 1935, Pa.

Ratan Mala, P.

Sangit Gopichand Bharthri, Balak Ram, Agra, 1927, U.

Sangit Puran Bhagat, Balak Ram, Saharanpur, U.

Santa Vachanamrita, Ranade, M.

Sardatilakatantram, Calentia, 1933, E.-S.
Sarasvati Bhayana Studies, Gopinatha, Benares,

1917, E.

Serpent Power, The, Avalon, Madras, 1931, E.

Shabad Shalok, Lahore, Pa. Shabd Yoga, Shiv Brat Lal, Bezvada, 1925, E.

Siva Samhita, S. C. Vidiyarnava, Allahabad, 1923, S.-E.

Thirty Minor Upanishads, Aiyar, Madras, 1914, E.
Two Muhammadan Travellers, Renaudot, London,
1793, E.

1723, E.
Unpublished Upanishads, Adyar, 1933, S.

Yogasampradayavishkriti, Chandra Natha Yogi, Bombay, 1924, H.

INDEX.

Abbaj Matra 12. Abbinava Gupta 20. Achal Vatala 73. Acharyas 39, 40. Adi Granth 37. Adinatha 16, 17, 79. Advaita Martanda 73. Afghanistan 8, 24, 31.

А

Afghanistan Agamas 14. Abmad 43. Ahirs 39.

Ain-i-Akbari 41, Ajaips 17, Ajapa Japa 27. Al Aqshabri 21.

Alberani 28, 44. Alchamy 28. Alrishi (Almyana) 17.

Alvara 12. Amaranatha Samvada 9. 11, 25, 80.

25, 80. Amaraughasasana 9, 10. Amir 72. Amitagata 35.

Amrita 27.
Anandahkairava (Bhairavananda)
16, 19, 20, 21, 79.
Anandalahiri 44.

Ananga Vajra 3 Ananta Vakya 19, 37. Apabhramas 41. Arabian Travellers 16. Arabie-Persian 39. Ardha Magadhi 42. Asampragyate Samadhi 27.

Asana 3, 29, 71.
Asht Mudra 12.
Assam 7, 23, 24, 31, 77.
Atit Sunya 28.
Atma Yoga 28.

Atma Bodha 12.

Avadhuta (Audho, Avadhu) 1,10 18, 39, 42, 77, 86, 87, Avadhuta Gita 9, 10. Avahatha 41. Avantiyarman II 78,

В

Baba Ratan (Nath) 7, 18, 19, 21, 22, 23, 43. Bachittar Natak 35.

Bachittar Natak 35.
Bagchi, Dr. 2, 20.
Baharaich 16.
Bairagnath 3, 73.
Bairagis 42.

Baku 72. Bala Supdari 34. Balakram Jogishar 6, 20.

Balak Rupi 73. Balbhadra 12. Balnath 7, 16, 19, 73.

Balnebistan 8, 24, 31. Bana Bhatta 15. Banarasi Das 11.

Basarasi Vilas 11, 35. Bandha 3, 43. Barthwal, Mr. 36, 37.

Battris Lachhan 12, Behar 30, 41. Behari 42.

Benares 72. Bengal 30, 31, 33, 41, 72. Bengal Jogis 17. Bengali 42, 43.

Bhagti 34, 42. Bhai Bala 11. Bhairava 17, 21, 34, 72. Bhairavism 25.

Bhangar Nath 73.

Bharat Mat Darpan 23.

Bharthri-Gorakh Sanbad 30.

Bharthri-Lai 2 5 7 10 2

Bharthrihari 3, 5, 7, 19, 36, 37, 43, 72, 73, 77.

Bharthrihariairyeda 7.
Dhatts 22.
Dhavahbut 72.
Dhava, Mr. 80.
Bhavishya Pursua 18.
Bhimantha 22.
Bhoja (Deval 16, 35, 78.
Bhoja Charitra 33, 78.
Dhuclaras 16.
Bhasukacharya Shantideva 44.
Dichar 15.

Blusukacharya Shautudeva 44.
Dichar 15.
Bilesaya 16.
Dirs (Viras) 8
Bodhisattava 79.
Drahm Das 6.
Brathmahinda Upanishad 73.
Brahmanadia 73.
Brahmavarivaria Purana 15, 18.
Brahmavarivaria Purana 16, 18.
Brahdavadiuta Upanished 30.
Buddha 79.
Buddha 79.
Buddhanatha 10.

Buddhists 8, 32, 40, 77. Burhanuddia Janam 17.

Calcutta 5, 8.
Ceylon 31.
Chakras 2, 3, 35, 76.
Chalukyas 35, 77, 78.
Chamba Nath 19.
Chamba Statu 10, 21, 73.
Chandragir 23.
Chandrananar 4, 20.
Chandrananar 5, 23.
Chandrananar 6, 23.

Charpat (Charkavanda) 12, 16-19, 21, 22, 28, 29, 33, 36, 37, 43, 74. Charpa'a Manjari 10. Chatterjee, Dr. S. K. 22. Chatursitayasana 9 Chauraugasiddhi 41, Jhaurauginatha 3, 16, 19, 20, 21, 22, 35. Chhand Gorakh Nath ji ka 12. Chishi 29, 33. Chit 27, 86. Cyclopadia of India 71.

D

Dabistan-i-Marahib 6, 8, 9. Dadu 17, 30, 34. Damodar 7, Barahan Jogis 33, 34. Barshama 3. Dasum Granth 6, Dasebra 21. Battatreya 14, 18. Dattatreya -Gorakh Sanbad 30, 35.

Battatreya Upanishad 29. Barenden 35. Baya-Bodh 12. Dekhan (Beccan) 72. Deki 7, 16. Desi 38, 41. Deri 8, 34. Dharmangar 4, 7, 73, 78, 70. Dharmanath 7, 10, 22. Dharasas 21.

Dom 55. Durvasas 18. Dvivedi 2, 3. Dwaras 2. Dwarka 5.

E

Ekalinga Siva 5. Elephanta 71. Ellora 71. Eumgliausen, M. L. 77.

F Faiznllah, Shaikh 61. Farid, Baba Shaikh 33, 37. G Gaekwada 23. Gahininatha 4, 17. Gam Bodh 12. Ganesh 21, 34. Ganj-i-Asrar 29. Gatha 26, 36. Gharibdas 30, 36. Ghazni 21, 44. Ghoracholi 19. Ghulam Jilanl 29. Glossary of the Punjab Tribes and Castes 6. Gnostics, Greek 14. Gobind Chand 16. Gobind Singh, Gara 35. Godawari 23. Gopala Bhatta 33. Gopi Chand 3, 7, 16, 19, 20, 32, 37, 79, 81, 62. Gopi Chandra Sannyasa 81. Gopinath 16. Gorakh Bodh 10, 12, 28, 30, 35-37, 39. Gorakh Datt Goshti 12. Gorakh-Ganesh Goshti 12. Gorakhasana 29. Gorakhdhanda 2, 3. Gorakh Hatri 5, 21. Gorakhnath 1. Gorakhpur 22, 23, 36. Gorakhsangha 9. Gurakshagita 9, 10. Gorakshakalpa 9. Gorakshapaddhiti 10. Gorakshaprishtika 9. Gorakshasahamsara 9, 10, Gorakshasambita 9, 10.

Gorakshashataka 9, 10

Gorakshasiddhantasangraha 9, 10, 21, 23, 37. Gorakshavijaya 81. Gorekshepanishad 10. Gorkha 23. Gosain 21. Gotras 17. Granth Homavari 12. Grierson 3, 22, 36. Gugga Pir 7. Gujarat 5, 72, 77. Gujarati 41. Gurdas 73. Gordaspur 73. Gurjaras 39, 77. Guru 2, 27, 28, 86, 66. Gyan Chauntini 12. Gyana 26, 32. Gyana Deva 17, 30, 60. Gyanamrita 9. Gransarops 73. H Haft Aglim 15. Halika Pava 19. Hall 12, Hansopanishad 73,

Haft Aqlim 15.
Halita Para 19.
Halit 12.
Hastopanishad 73.
Hastopanishad 73.
Hastopaper J.
Harbongper J.
Harbongpe

Hinglaj

Hir 29.

Hiranayagarahha 14.

Hodi 32. Horovitz, Dr. 21. Hoshiarpur Dt. 73.

3

Ibbetson 6, Ibu Betuteh 31, 33, Ibn Hauksl. Ida 28.

Index to a Bibliography of the Indian Philosophical systems

Ismail 7, 19, 31, 43, 72. Ismail Bodh 10, 30. Ismailians 43. Isvara 14, 18, 19, 79. Isvara—Minanatha Simvada 12.

J Jada Bharata 14, 18, 21, 36. Jaideva 17. Jain Mandir 35. Jaia 8, 40, Jalalabad 21. Jalandhara 3, 8, 16, 17, 21, 31, 37, 41, 43, 82, 83, Janaka 14, 18. Janama Sakhi 11. Janamamaranavichara 9, 80, 81. Jana 27, 79, Jat 25. Jatis 8. Janki 0. Jawala Das 6. Jayasi 2, 7, 17. Jayaswal, K. P. 41. JHang 7. Jhelum 5, 34, 73. Jnana Shataka 9. .Inanesvari 80.

Jodhpur 32, 35, 36, 78, 70.

Jogesh Sakhi 12.

Jogi Dynasty 16. Joginis 8. Jogis 33, 40, 71. Junas (Jonah) 31. Jwalamukhi 8. Jyoti 27.

к

Kabir 4, 5, 17, 18, 24, 30, 33, 34, 42 Kabir-Gorakh Goshti 30. Kabir-Ramanaud Goshti 30. Kabul 21.

Kadambari 15. Kafar 43. Kafar Bodh 30, 43. Kaivalya Kumbhaka 27, 79.

Kaivalya Moksha 27, Kaivalya Moksha 27, Kalaism 25, Kalidas, Dr. 20.

Katides, Dr. 20.
Kalyana 36, 43.
Kama Shastra 10, 11.
Kamrup 4.
Kanchan Nagar 4.
Kanchanpur 7.
Kandhar 21.

Kangra Hills 73.
Kanipa (Kanbapa, Kamphanath)
8, 41, 43, 44.

Kamphata 1, 5, 15, 22, 33, 34, 41, 71.

Kanthad (Kanthadi, Kanthadhari) 16, 18, 20, 21, 22, 73.

Kanthad Bodh 12, 18. Kapila Muni 7. Karmat 43. Karmatians 43, 44. Karpura Manjari 21. Kashumir 78. Kashyaps 17. Katha Upanishad 14.

Kathiawad 22. Kaulaism 25. Kaulajuananiranaya 2, 74. Kaya Bodh 10, 23.

Khari Boli 79.

Khechari Mudra 2, 29, 75, 7, 86, Khizr (Khinzar) 31. Khorasan 21. Khulasat-ut-Tawarikh 16. Kingri (Kungu) 41. Kisan Astuti Kari 12. Kshatriyas 39.

Koakan 5. Korantaka 16. Krishnadasa 8. Kumbhaka 27, 79.

Kumbhari Pa 1, 2, 25, 28, 44. Kundalini Yoga 14, 25.

Laghuayadhuta Upanishad 30. Labore 36. Lalla 26. Lat 72. Laya Yoga 14, 25. Legends of the Punjab 6. Lavi. S. 8. Lingayats 8. Lubaripa (Luipa) 7, 19, 22, 37,

43, 77. Luhipadagitika 43. Lunan Chamari 7, 32,

M

Mahadev-Gorakh Sanvad 12, 35.

Maharashtri 41, 43. Mahasantavakya 37. Mahayanist Yoga 14, 40. Mahmud 44. Maitreyanatha 1.

Maitreya Upanishad 14, 15, 26, Majmua-e-Haqayaq-ul-Hind 6.

Malawa 16, 78, 79. Malipaya 19.

Madar 7.

Maghadi 41.

Mahanand 5.

Mananatha 78.

Manasa 26, 27, Manthanabhairava 18. Mantra 42. Manu Smriti 14.

Marathi 11. Masudi 72. Matras 3.

Matsya 72. Matsyendra (Machbendra, Machbendo) 2-5, 7, 8, 13,

16-24, 31, 32, 37, 41, 43, 72, 74, 77, 80. Meditation 87.

Mewar 5, 72. Minanath 3, 13, 16, 17, 18, 21, 70.

Mind 87. Mar (Amir) 20. Mobd. Bin Ismail 43.

Mohd, Yusuf 15. Moksha 80.

Muhammad 7, 8, 31, Muhammadans 6, Maktika Upanishad 14.

Mniraja 120. Multan 44, 72.

Murari Dava 43. Muslim Jogis 8.

Nadabindu Upanishad 14, 73.

Nadanusandhana 25, 29, 33, 73. Nedamisandhana Sampradaya Nagari Pracharini Patrika 36. Nagarjuna 21. Naina 26.

Namday 17, 24, 33, 34. Nanak 4, 5, 11, 17, 19, 26, 30, 33, 34, 37, 42, 73,

Narada 24. Upanishad Naradaparivrajaka

14, 18, 26, 30. Naradasandilya Upanishad 14.

33.

Narasimbatapini Upaaishad 14. Narve-Bodh 12. Nath Ji Ki Tithah 12. Nathalilamrita 9. Nathas 2, 34, 39, 40, 41, 43, 72, Nathna 1. Neminatha 1, 78. Nepal 5, 31. Nidagha 18. Niddhis 23. Nigrabi 42.

Nirvana Upanishad 30. Nityanatha 10. Nivrittinatha 17, 30. Noa-Aryan 32. North-Western Provinces 41.

o

Oghars 41. aad Eight Oas Hundred Upanishads Orissa 7.

P

Pa-Khaadi 42. Pa's 30, 31, 40, 41. Padumavati 2, 3, 7, 17. Paishachi 41. Palas 13. Panchamatra Yoga 10, 23. Panths 3. Pashopatinatha Temple 5, Patanjali 14. Patti 35. Pem Devi 16. Persia 31, 72. Peshawar 5, 7, 21, 22, 32. P. E. N. 20.

Pha 77.

Pipa 4.

Phagun 28. Pingala 28. Pathi Ratan Gyan 6, 18, 23, 26. Praklada 14. Prakrit 41. Pramaras 35, 77, Pran Sangli (Sankali) 11, 12, 30, Pratiharas 35, 78. Proceedings of the All-India Oriental Conferences 6. Paniab 41. Puajab Census Report 6. Pasiab University Library 36. Puran Bhagat 3, 7, 73. Purchits 32.

o

Qadir Yar 7.

R Radha Swami Faith 5, 14. Rega Ramakali 36. Ragas 41. Rahbari-Rah-i-Haq 29, Rahras 72. Rat Pathaura 7. Rajdas 24, 30. Raivataka 18. Raja Shekhara 21, 80. Rajasthani 41. Raja Tarangini 16, 33, 77. Rajavali 16. Raja Yoga 3, 14, 28. Rajjab 3, 5, 30. Rajputana 7, 37, 42. Rajputs 32, 39. Ram Sahae 6. Ramananda 34. Ramananda-Gorakh Sanbad 30.

Rasa 27. -- -a Kriya 11. an Jeg Ashtang 26. an Mala 26, 30.

Rangpur 7.

Ranjha 7.

Rawalpindi 22. Ratan Sain 7. Rbhn 18. Renaudot 15. Risalu 32. Rose 6. Rshabha 18. Rudras 14. Sabala 19. Sabara 16, 21. Sabara Tantra 7, 19, Sabaja 27. Sahajadhyana 29. Sahajananda 29. Sahajasamadhi 25, 27. Sabaja Sunya 29. Sahaja Yoga 29. Sahajiaiam 25. Sahila Varma 19. Sahjo Bai 33. Saiva 32 Salsette 71. Samadhi 83, 84, 86.

Sat Sanga 42.

Satvanatha 17, 21.

Saliyahana (Salhahan) 7, 16, 32. Samadrishti 27. Samandarpal Jogi 86. Samantasuhha 43. Samvartaka 18. Sanatasujata 18. Sankhya Darshana 12. Sankracharya 14, 26, 32, 44. Sannyasa Upanishads 29. Sannyasis 42. Sansari 42. Sant Bhasha 39. Santa Kumara 14. Santinatha 78. Sanvara Tantra 26 (R. S. H. M., 1909-11). Sarahapa 44. Sarasvati Bhavana Studies 37, 43.

Shiv Ratri 21. Sialkot 5, 7, 24, 73. Siddlegosht 30, 42, 76. Siddh Ikbis Gorakh 12, Siddhas 2, 8, 13, 28, 30, 31, 34, 39, 40-43, 78. Siddhanatha 16. Siddhanta Yoga 12, 28. Siddhanta Vakya 37, 83. Siddhanada 16. Siddhasana 29. Siddhasiddhantapaddhiti 10, 37. Siddhasiddhantas angraha 2, 10, Siddhis 28, 33. Singhaldwips (Sanghaldip) 4, 31, Sikh Garus 39. Sind 36. Siva Samhita 26.

Sultan 77.

Savars (Savaripa) 42, 43,

Shahad Shalok 11, 35, 26, Shabda 27.

Shabda Brahma 73.

Shiv Bart Lal 25, 30,

Shah Miranji 17.

Shakti 29. Shastri, H. P. 2.

Sist Praman Granth 12. Siva 1, 14, 17, 23, 29, 34, 71, 77, Siva-Gorakh Sanhad 39. Somanatha 1. Sonari Jogi 72. Sphota 73. Sri Kantha 20. Sri Natha 3. Stein 77. Stotras 41, Stulpnagel, C. R. 22. Sudras 19, 32, 42. Suffism 31. Sijan Rae 16. Snkdeva 14, 18, 29. Snkur Muhammad 81.

Sumeru Parbat 37. Sundran 7, 32. Sunyavada 25, 40, Surananda 16. Surta Shabda Yoga 5, 17, 25, 28,

Sushumua 20. Sveta Ketu 18. Swatmarama 10, 19, 25. Swatmasamvityupadesha 9.

Taittriya Upanishad 14, Talyama Chakra 1, 2. Tantras (Tantrism) 19, 40, 42. Tarka 26. Tejubindapanishad 26, 30. Temple, Richard 6, 73. Tessitori, L. P. 22. Thirty Minor Upanishads 65.83. Thomas 40. Tibet 30, 77. Tibetan Language 43. Tilak Chand 16, 17. Tilla 21, 22, 24, 32, 34, 73. Tiria Charittar 6, 16, 33. Tirthankaras 40.

U

Turiyatita 28. Turiyatitayadhuta Upanishad 29.

Udas Gopi Chand 6, 36. Udasi, 42. Uddiyana 46. Ujjain 5, 7, 24, 32, 70. Ulta 37. Unmani 27. Upadhyaya, A. S. 39.

Tripura Section 40.

Tuchi, G., Prof. 2, 3.

Vaideb 18. Vaishnavas 40, 42.

Vajranatha 1. Vajrayana 1, 14, 25. Vallabbi 77, Vallalla Charitama 33. Vamadeva 18. Varaba Upanishad. Vasudeva 21. Vata Siddha 18. Vatuka 17. Venepal 7. Velata Panchavimeati 33, 78. Vicharanatha 3, Vigyanavada 25, Vikrmaditya 7, 16, 33, Vira Singh II 79. Vira Bhairava 17, 21, 34. Virat Puran 1, 26, 75. Virupaksha 16.

Vorel, Dr. J. Ph. 21. w

Wals 41. Winternitz, Dr. 42. Yaatra 42. Yazdezard 77. Yoga 14, 32, 40, 42, 71, 67, 88. Yogacharas 40. Yoga Chintamani 9. Yoga Literature 35. Yoga Mahima Yoga Martanda 9. Yoganatha 15. Yogaraja 78. Yogaraja Upanishad 14. Ysaasampradyavishkriti 6. Yoga Siddhantapaddhiti 0. Yoga Sutras 14. Yogatattvopanishad 73. Yoga Taravali 26.

Zikr 29, 33,

Yoga Vashishta 14.

INTRODUCTION.

Gorakhnath.

Gorakh (vermcular), Goralsha (Sanskrit), means one who is protector of earth or protector of the cow; or one who has controlled a sense-organ.

Gorakh is a gotra, family name, of some of the Jugis or Jogis of Bengal and Assam.¹

Gorakhaha is stated by Kumbhari Pa, author of Hindi Virot Puran, to be the presiding god, Devata, of the Talyama Chakra in the human body, the female power or Shakti of which is Siddhanta.²

Nath means master; or one who has pierced, stringed (e.g. Somantha, the god Sira who is a general secondary name, e.g. Somantha, the god Sira who is worshipped in the famous temple at Somant, which derives its name from that of the god; Neminstha, a Jain teacher; Maitreyanatha, a Buikhist teacher; and Vajravana. As a special usage, Nath is the title of that sect of Jogis or Yopis who follow Gorakhmith or one or other of the remaining nine Naths, or one of the twelve disciples of Avadhuta Gorakhmath. Such Jogis usually belong to the order known as the Kanphata.

H. V. K., vol. XVIII, p. 745.
 P. U. L. MS. No. 7341.

^{3.} H. V. K., vol. XVIII, \$5. 707-9 and E. R. E., vol. XII, \$5. 333-5.

The name Gorakh* has yielded the compound, in the North-Indian vernaculars, Garakh-dhanda, which means an inextricable tangle, something insoluble. It is based on a consideration of the coiled and tangled piece of wood

 Some discussion has gathered round the point whether or not both Goraksha and Matsyendra are real names. It has been advanced by Professor Tucci (J. A. S. B., 1930) that they are spiritual appellations given to persons who attained to a certain yogic adeptness. The view has been challenged by Dr. Bagchi (Kaulajnananiranaya). It seems to me that Professor Tucci is right and he is supported by H. P. Shastri, in J. B. O. R. S., Vol. 5, 1919; by Kunbhari Pava, author of Virata Purana; Dvivedi, co-editor of Padumavati by Jayasi; the author of the Kaulajnana niranaya; and the author of the work quoted on page 44 of Siddhasiddanta Sangraha. According to them the nine Nathas are the incarnations of Gorakh (standing for Siva) himself; in the body of each he perfects the conquest of one of the nine chakras and dwaras (centres and gates in the body). Again, each of the nine Nathas represents the complete conquest of one of the nine centres and gates-Someone became Gorakshanatha by the conquest of sex and anger, and through the control of the taluka centre, over which he presides. Similarly, Matsyendra was the title of the person who had controlled the tongue; he had performed the Khechari mudra which is the attitude (bhavati) of the fish. Further, in Kaulajnananiranaya (pp. 68-72) five different names are given for each of the over two dozen Siddhas. The first is the name given by the parents, and the remaining are appellations for the stages in spiritual progress achieved by the person concerned; in these four is included the rame given by the Guru at the time he initiated the disciple. In Gorakhshasiddhanta Sangraha (p. 44) several personal names as well as places and castes are associated with the Siddhas and the Nathas; the association is purely psychological invention and based on correspondence or symbolism. Just as the nine Nathas stand for the conquest of the nine centres and gates, similarly the eightywhich is pierced, and stringed with a cotton thread; this dhanda, according to Dvivedi (Padumavati, Grierson and Dvivedi, pp. 283-239), is carried by the Jogis. The

four Siddhas stand for perfection attained in spiritual ascension through the eighty-four assense or yegic postures, each posture leading to its own particular, psychological and spiritual advance.

It is, therefore, possible that both Gerascha and Matsyeudra are appellations for two particular stages of spiritual advance. In the case of Goralcha, however, it does not seem to be probable. In other cases, second manes given to persons after their resort to, or adeptaces attained in, Yogo are well known. For example, Puran was given Chaurangientha; Barquiri, Vicharamuha; Gopi Chand, Bairaganatha; Goralch as also called Sri Nata; acmoon has indentified him with Anang Vaira, but Rajibh explains Goralch's achievement, which could give rise to the use of Amang Vaira for him, thus; Robot Guru Gorakh Anang jin ajar ni pripa. Gorakh Sachieved the control of sex.

It is not fanciful to talk of the division of the Joris into six Darshanas and twelve Panths, as based on psychological correspondence; they may have been meant to correspond with the six chakras in the body or shatango. the six stages, of Yoga, and with the twelve Yogic matras. In any case it is not Matsyendra or Mina, Jalandhara and Goraksha who have given rise to Matsya asana (posture), Jalandhara asana (posture) and Jalanthara bandha (dam or closure), and Goraksha asana (posture) but the latter set of exercises, which, having been employed by the former set of persons, have given rise to the titles of those persons or, in any case, to their names. Matsyasana is the posture and the attitude of the fish; Gorakshasana is the posture and the attitude of the cow, at the same time as it is the attitude of the earth, and represents the stage of the conquest of a sense-organ. It would seem as if much of the inner psychological experience and metaphysical theory in Raja Yoga has been mythologized in the literary tales and folklore

word Machhandar similarly, in common parlance in north-India, stands for someone very restless, very clever, miracleworking and shape-changing.

The Importance of the Study of Gorakh.

The study of Gorakh is of incalculable benefit to the students of Hindu Yoga and Bhagti, medigwal and modern: of Indian folklore; of the early Indian Vermacular literature; of the reactions between Hinduism and Islam, in their first impact

1. Gahini Nath2, the Maratha saint of 12th and 13th centuries, acknowledged Gorakh as a great teacher. Pipa,2 the Gujarati saint-poet of the 14th century, says, O Pipa, they

about classical Yogis, Siddhas, Nathas and Avadhutas, Many rames of places and geographical positions, like those of persons and events, also, seem to be symbolic (at least so far as they are used in relevant Jogi literary allegories and Jogi folklore), e.g. Singhaldwip, Kamrup, Chandra Nagar, Dhara Nagar, Kanchan Nagar.

Kabir (K. G., p. 199) says: He is Gorakh who realizes the manifest or revealed knowledge.

(गोरख सोई ग्यांन गमि गहै)

Namak (A. G. p. 992) says: There is the heaven or the sky and above that is Gorakh, whose Guru is the unknowable.

(क्वरि रागनु गगन परि गोरखु ता का श्रममु गुरु पुनिवासी)

Nanak (A. G. p. 877) says: He is Gorakh who supports the earth.

(गोरख सो जिनि गोइ उठाली)

In another place Namk says:

मीन की चपल सिंउ जुगति मन गासीरे पर्ट नह हंस नह कंघ झीजे 1. M. M., p. 19. 2. S. S.

renounced Maya and the woman-all those, who like Gorakh Nath became immortal in this world, Kabir (1380-1449) of the United Provinces sings: Every other leader of thought fell before Maya; she was conquered by Gorakh alone, who had realized the Gyana Guru, true knowledge which is the real teacher. Namak* (1469-1538) mentions Gorakh more than once in his poetry; so does Rajjab, a Rajputana saint of the 17th century. One of our contemporary writers on the Radha Swami faith, which was founded in the second half of the 19th century, in his book, The Shabd Yog, says that the Surt Shabda Yog or "Sound and Spirit Practice of Yora. 12 was known to Gorakhmath, who had learnt it from Mastvendramth and taught it to Bhartrihari.

2. There are idols of Gorakh in Sialkot and Jhelum districts in the Punjab, and at a place pear Calcutta in Bengal. Jogis of whatsoever division or sect, pay homage to him." Of the places of pilgrimages for the Kapphata sect of Jogis, which are connected with Gorakh, besides the three mentioned before are: Gorakh Hatri in Peshawar, N. W. F. P.: a place near Dwarka, Gujarat; a cave near Hardwar, and the villages Mahanand and Harbongpur, United Provinces of Agra and Oudh; the Pashupatinath temple in Nepal; the Ekalinga Siva temple in Mewar. In Uliain, in Konkan disrict, in Gujarat, Gorakh is considered

I. K. G., p. 189.

^{2.} A. G., pp. 952 and 992.

^{3.} C., pp. 163 and 171.

^{4.} Pp. 167-8.

Kabir, A. G., says, p. 1076. The Hinda recites the name of Rama but the Jogi utters Gorakh, Gorakh.

H. V. K., vol. III. pp. 707-9.

^{7.} C. I. S. G., vols. I. HII and V. and J. A. O. S., vol. 23.

as one of the deities, and is invoked both by the Hindus and the Muhammadans.

3. Very vast indeed is the part which Gorakh plays in folklore, almost the whole of which is found collected in Vernacular Hindustani verse, by Balak Ram Jagishar in two books1; in Urdu verse by Ram Sahae;1 in Braji verse by the authors of the Tiria Charittar in the Dasam Granth (1699 A. D.): by Jawala Das, Janki and Brahm Das in Pothi Ratan Gian' in Hindwi verse; in Hindi prose, by Chandra Natha Yogis, who incorporates with folklore the Yogi tradition as well, partly modernized and rationalized; in Urdu prose, by the compiler of Majmua-e-Haqayaq-ul-Hind still in MS.s: in Panjabi verse, by the anonymous author of the Udas Gopi Chands; in Persian prose in Dabistan-i-Mazahib; and in a paper in English by Mr. Gopal Chandra Haldar in the P. T. F. S. A. I. O. C. To these may be added the "Legends of the Punjab" by Sir Richard Temple, the Punjob Census Reports by Edward Maclagan, and Glossory of the Punjab Tribes and Castes, vol. II, by Ibbetson edited by Maclagan and Rose, all three in English.

^{1.} S. G. B., and S. P. B.

^{2.} K. H.

Printed and published at Amritsar, a copy available in the British Museum.

^{4.} Y. S. V.

MS. No. 53, Add. 26485 and 26485, in the British Museum, London.

^{6.} P. U. L., MS. No. 374.

^{7.} Sixth Session, Patna, 1930.

^{8.} For 1891, para 57.

In folklore Gorakh is said to have been the teacher of Puran, son of Salbahan of Sialkot; of Bharthrihari,2 step-brother of Vikramaditya of Ujjain: of Rain Gooi Chand of Ulinin', Rangour, Dharamari, or Kanchanpur (11th century according to one account, and 14th century according to another); of Queen Luran Chamari and Queen Sundran of Assams (f or Orissa); of Ranihas of Jhang, 13th century; of Gugga* Pir of Rajputana, contemporary of Rai Pathaura of Delhi; of Baba Ratan of Peshawar, 11 and 12th centuries: of Dharmanath, who migrated to Western India; of King Ajaipal and Venapal; of Kapilamuni and Balrathe; of the holy Prophet " Muhammad, 6th century; of Madar; of Luharipa11; of Ismail12, a Siddha; of Ratan Sain13, the hero of Padumavati by Jayasi.

1. P. B., Panjabi verse by Qadıryar, P. U. L. MS, 1965.

2. B. G. S., P. U. L. MS. No. 7340 . Bharteharinireeda. J. A. O. S., 1904, pp. 197-239 and E. C. 3. P. U. L. MS. No. 374.

4. S. P. B.: H. L. H. H., p. 140, contains a Hindwi mantra of Lunan Chamari; S. J.

5. The story of Hir Ranjba in Lahadi verse by Damodar.

6 MS. 112, or 2014, Fall 95-99, on the British Museum.

London. 2. J. P. H. S., vol. II., No 2

8. E. B. Z., vol. 12, pp. 834-5

 S. G. B.: J. P. R. S., vol. Il, No. 2, P. C. E., 1891; and G. P. T. C.

10. D. H.

11. A. G., pp. 938-946, and 952.

12. Sabara Taxtra.

13. P., Grierson and Dvivedi.

He is, further, said to have rescued his own teacher Machhandranath1 from the degraded love-life into which he had fallen in Bengal, Assam or Ceylon. He defeated Jalandhramath and Kanipa,2 He scored over the various Devis at Jwalamukhi, Calcutta, etc., and the leaders of the Lineavats and Jains in south India. He visited Afghanistan and Baluchistan.3

He is an immortal who resides in the Himalayas, and is leading about 84 Siddhas, 52 Birs, 64 Joginis and 6 Jatis. Along with his teacher Matseyndra, Goraksha is claimed by the Tibetans and the Nepal Buddhists." The Muslim Jogis make him out to have been the teacher of Muhammad.* Krishnadasa, an old Gujarati poet sings of Mauchhandra and Goralsha as the two Jain saints?

Material for the study of Gorakb.

Literature in Sanskrit. A number of Sanskrit (some in good, some in corrupt language) works are ascribed to him:

^{1.} S. G. B.

^{. 2.} Ibid.

^{3.} Ibid.

⁴ Ibid.

^{5.} S. N., vol. II, and Le Nepal, S. Levi, 1905, i. 347 ff., 355. "Tibetan tradition claims Goraksha as a Buddhist magician, and states that his kanphata disciples were also originally Buddhists, but became followers of Isvara (i. e., Saivas) on the fall of the Sena dynasty at the end of the 12th century as they did not wish to oppose the Musalman conquerors."

^{6.} D. M.

^{7.} MS. Marathi No. 72 Add. 25, 483 in the British Museum, Landon.

- (c) Amaranatha Samvada,
- (b) Gorakshasiddhanta Sangraha.
- (c) Amaraugha Shasara.
- (d) Gorakh Sangha* (See m below)
 - (e) Chatura Shityasana.
 - (f) Gyanamrita.
- (g) Yoga Chintamani.
- (A) Yoga Mahima,
 - (i) Yoga Martanda.
- (j) Yoga Siddhanta Paddhiti,
- (k) Viveka Martanda.
- (1) Siddhasiddhanta Paddhiti.
- (m) Goraksha Samhita.
- (n) Hatha Yoga.
- (o) Goralisha Shataka or Juana Shataka.
 (o) Avaduota Gita or Swatma-Samvityonadesha.
- (q) Goraleha Kalpa.
- (r) Goraksha Sahamsara.
- (s) Goraksha Gita.
- (t) Nathalilamrita.*
 (u) Goraksha Prishtika,*

 J. B. A. S., April 1932, pp. 340-1. It min Marathi, not Sanskrit.
 J. M. F.; the editor says that the MS. copy was made out

in 1525.

3. The name is found in the Dabition-i-Hazahib (end of the 16th and beginning of the 17th century).

- 4. f, n, o, p mentioned in Hall's L. B. I, P. S.
 - r, s, v mentioned in G. S. S.
 - t, u mentioned in E. S. H. W.
 The rest are mentioned in H. V. K., vol. VI. p. 560;
- E. E. vol. 6. P. 329 and other works.

- (v) Gorakshopanishad.
- (w) Kama Shastra.
- (*) Kaya Bodha.
- (y) Panchamatra Yoga.
- Of these I have seen only Nos. b, c, l, m, o, and w.

Goraksha Shataka and Goraksha Samhita are together published under the title Goraksha Paddhiti. There is no internal evidence to show that they are the compositions of Gorakh, exent for two lines which do not appear in another, more trustworthy edition. Amaraugha Shasana does not contain the name of Goraksha anywhere in the text. What is more important is that these three works are a hotch-potch of Hatha Yoga and Laya Yoga and do not, except in one place in Amaraugha, which I quote later, refer to that distinctive method of Gorakh which is specified by Swatmarama, another of H. Y. P., and by all the vernacular. literature attributed to him and written about his doctrine. Gorakshashiddhanta Sangraha is a miscellany containing extracts from numberless books and is not a composition of Goraksha though it has a few things said to come from Goraksha Gita, Gorakshopnishad and Goraksha Sahamera.

A summary of Siddhasiddhanto Paddhati ty Nityanaha, made by Balbhadra and called Siddasiddhanta Sangraha has been published. It certainly contains support of the dectrine of Gorakh as propounded in Gorakhbodh. Its fifth and sixth sections on the definitions of an Avadhuta and a Yogi are very valuable. The author's date has not been traced.

Avadhuta Gita contains no reference to Goraksha.

Kama Shastra is not at all Gorakh's work; there is absolutely no reference to Gorakh anywhere in it.

It may be mentioned in passing that another work, still in MS., Ras Kriya, in Marathi, is attributed to Gorakh, but without proof, of course.

Amoranatha Samusdo is stated to be a dialogue between Siva and Goraksha, which palpably was not written by the latter himself.

Of the remaining works, I guess, a few are works about Gorakh and the rest merely diadogues between Gorakh (1) and another worthy, all composed with a view to the exposition of Gorakh's doctrine or the establishment of his

supremacy.

Literature in the Indian Vernaculars.

On the contrary, the vernacular writings of Gorakh amply repay our scrutiny. He is claimed to have been the first known Hindi (or Panjabi) proce writer. The poetry coinc under his name appears in the following:

- A manuscript found in Tibet, a copy of which is possessed by a teacher of the Hindu University,
- Benares;
 2. Shabad Shalok, in Gurmukhi script, published
- at Lahore in 1902;
 3. Banarsi Vilas of Banarsi Das (b. 1586), pub-
- lished in Bombay in 1905;
- MS. No. 374, in the Punjab University Library, copy made out in 1701;
- Janam Sakhi (Bhai Bala) of Nanak, in Gurmukhi script, published at Lahore in 1890 and
- Two MSS. of Pron Sangli, both at Lahore, one copy dated 1701 and the other 1777; a third at

Mangat is dated about 1606.

Of the vernacular writings about Gorakh's doctrine, those which are mentioned in the list' of the State Library, Jodhpur, but which I have not geen are:—

Gam Bodh, Gorakh-Gancah Goehti, Mahadev-Gorakh Sanvad, Gorakh-Datt Goehti, Kanthad-bodh, Asht-Mudra, Panchmatri Jog, Abhai Matra, Daya-bodh, Narve-bodh, Ankali-Shalok, Kafar-bodh, Gorakhnath Ki Satra-Kala, Atam-bodh, Pran Sankli, Gyan Chauntisi, Sankhya Darshan, Rahras, Nathji ki Tithah, Battris Lachhan, Granth Homavari, Chhand Gorakhnath Ji Ka, Kisan Astuti kari, Siddh Ikbis Gorakhnath Ji Ka, Kisan Astuti kari, Siddh Ikbis Gorakh, Sist Praman Granth.

The last work contains the only known prose piece, attributed to Gorakh himself. In another place two more vernacular books obout Gorakh's doctrine are mentioned, Jonesh Sakki and Siddhant Joo.

It is obvious that the Chhands or Padas of Gorakh himself and Gorakh-bodh, at the dialogue between Machhandra and Gorakh, are more important than any other material for authentic doctrinal conclusions; we take up these writings, seeking support for or echoes of them, in the Sanskrit and the Vernacular works of authors who reflect Nathism.

The scholars of the Indian vernaculars know that the earliest vernacular writings issued, under the impulse

^{1.} E. S. H. M. for 1902.

This vernacular dialogue between Machhandar and Gorata
may have had something to do with the Sanskrit dialogic work
called Iswaro. Minanatha Samusda, quoted in Hatha Sankela
Chandrika, referred to by Hall in I. B. I. P. S. p. 17.

of popular religion, from Buddhist Siddhas, Jain Acharyas, Saiva Jogi Naths and Vaishnava Alvars. If the dates of Gorakh and Charpat as they emerge from these pages are accepted, then their poetry will throw the much-needed light on the rise and growth not only of the vernacular languages thof vernacular, religious culture as well, for n unbroken continuity is traccable, in the same or similar words, thoughts and poetic forms, in the Hindwi poetry of the medieval Indian acinks, writing in different parts of the

^{1.} J. B. O. R. S., vol. 5, 1919, pp 180 The versacofar literature of the findshirt smaler treat of the symbolical suone specker of before. They consuit chiefly of songs, abort pieces and couplets, written for a hypit language. The Siddha Caryas, who composed these songs were men of some ability and learning. They wrote in a saylo executingly musical and is a fangage as a borner's as possible. They prached the evanescent character of the world They exched the fully of a sirver and a bestemous life. They praised in enjoyments of the sweets of the world They enjoured abecuting the deciration of Lifetastikas or a supreme delight of the union hey ridiculed the present of other religions and pochposhed the scripting of their opponents.

At I have said before there was Bribmanical literature privos to the vernacular literature of the Buddhist. This was elliterature of Nathsta, preached about the end of the 8th century / Minnanth, his cheef despite. Masspendra and Matypendra; it of disciple Gorskas. These do not seem to have been men highly located and they seemed to have been drawn from amongst control of the seement of the property of the seement of the property of the first of the seement of the property of the seement of th

it the nine organs of rimes, present at the time of naion of the God and the Goddess when He revealed the doctrine to His consort are symbolized by the nane Nathas who brought down the doctrine on early. It has been said before that no works of the original Nathas have yet been discovered; the existence of this veranchar literature is known only by a few quotions in the commentation on Buddhist vernacular literature is known only by a few quotions in the commentation of Buddhist vernacular literature is known only by a few quotions in the visit of the Nathas dealing mainly with Historyca Smartin literature of the Nathas dealing mainly with Historyca at well as of the Siddhacharya are writen in a sort of Sanshrit.

country, from Gorakh, 9th and 10th centuries, to the founder of the Radha Swami Ponth in the 19th century (1861).

The Jogi Order.

Before we take up Gorakh, his date and place, and his doctrine, let us in the introduction look at the Yogi fraternity existing before him. We know that there is Raia Yoga in the Athorvo Vedo; in the Upanishads, earlier and later, like Katha, Maitreya and Taittrava, and Narasimhatapini, Varaha, Yogaraja, Nadabinda, Naradaparivrajaka, Muktika and Sandilya. There were the Youa Sutras of Patanjali who wrote his monumental work in the 1st century A. D. Then there were Manu Smriti and Yoga Vashishta. The Buddhist Mahayanist Yoga developed in the 5th century, and Vajrayana, about the 8th century, There was the Laya Yoga or Kundalini Yoga of the Tantras and the Agamas. Again, some form of Saiva Yoga has been traced to sources pre-Aryan, or, at least, non-Aryan. Further, some kind of Yogic practice was current amongst the Greek gnostics.1 Among the Vedic and Pauranic knowers and practitioners of Yoga are well-known: Hiranayagarbha. Ishvara or Siva, the ten Rudras, Santa Kumara, Janaka, Hanumana, Sukadeva, Prahlada, Dattatreva, Jada Bharata, and Sankracharya.2

The doors of Yoga have ever been open to all classes.
It had therefore special attraction, amongst the Hindus,
for the Sudras, the Autyajas, the illegitimate offsprings
Brahman men and Sudra women, and the new converts

^{. 1,} D. F. E. E., ch. LXIII.

T. M. U., p. 145 and Y. T., quoted in K., August 1935, p. 271.

^{3.} E. R. E., vol. 2, P. 91.

to Hinduism from the Buddhist and the non-Aryan classes. Most of the classical Yogis hailed from the lower strata. The number of Yogis could, therefore, have never been small at any time. We read of Bhucharas called Richer in a travel book by two Arabian travellers in India in the 9th century,1 and of ascetics with matted hair and ear-rings in Bana Bhatta's Kadambari, 8th century. We read of "those who falsely put on red dress, earrings and skulls' in the Maitreya Upanishad. To say. therefore, that Gorakh founded the Kanphata Josi order would be incorrect.4 Ascetics who had matted hair, and pierced ears with wooden or metal ear-rings, who took some kind of a brewed liquor or a narcotic, who came from and associated with low-class people, Chandals, who wandered about, and who were some kind of thread or bone, did exist before Gorakh. "From 500 onwards the new foreign invadera quickly became Hinduized. The Brahmic sects began to prevail over Buddhism, and Persian and Arabian influences became more powerful than European The Chalukyas were Saivas in religion."

The Yogi tradition itself, written and oral, gives several names of Yoga teachers who preceded Gorakh. The

Brahmavaivarta Purasae gives Bindunath or Yoganath,

1. A. J. I. C. Renaudot, P. 87. The logis are also mentioned
in Haft Aglim, a Persaun work of the same period, on the authority
of Mohd, Yosu of Herst.

^{2.} M. I. P. 17.

^{3.} P. 145.

^{4.} E.E. E. vol. 12, p. 834.

E. E., vol. 12, p. 834
 I. G. I., vol. VII.

^{6.} H. V. K., vol. XVIII, pp. 743-8.

Adimath and Mimanath as having gooe before Goraksha; The Hathayoga Pradipika gives Adimatha, Matsyendra, Sabara, Anandabhairava, Chaurangin, Mina before Goraksha, who is followed by Virupalsha, Bilesaya, Manthanabhairava, Siddha, Buddha, Kauthadi, Korantaka, Surananda, Siddhapada, Charpati, etc.

According to Khulasat-ut-Tawarikh of Sujan Rac a Jogi dynasty ruled in India with its capital at Delhi for 343 years. The dynasty was founded by Samandar Pal Jogi who killed Bir Bikrama 542 years before Raia Bhoia Deva of Malawa ascended the throne. There are historians who dispute Samandar Pal's murder of Bir Bikrama found in Rajavali and Raja Tarangini, and state that Bir Bikrama or Vira Vikramaditya of Malawa lost his life in a battle with King Salivahana or Salbahan of the Puoiab, who was a Scythiao, but they admit that Samandar Pal Josi had tremendous influence with and power over Vikramaditya, through his Yogic adeptness. The second view is found in Tiria Charittar in Braji verse composed about 1698. The Jogi dynasty in Delhi was succeeded by the Chand dynasty, whose founder, Tilak Chand was at first ruler of Bahraich and the last two rulers of which were Gobind Chand (Govinda Chandra) and his widow Pem Devi (or Prem Devi). The Chand dynasty ruled for 155 years. It is this Gobini Chand, who has been identified by some Bengali writers with Gopi Chand of folklore, who was converted to Nathism under the influence of Gorakh himself or his contemporary Jalandhar. But according to Gopi Natha, Gopi Chand, the disciple of Gorakh, Bal Natha,

^{1.} S. B. S., vol. VI, 1927, pp. 19-43,

disciple of Gorakh, or Jalandhar was the son of Tilok Chand.

But equally certain with the existence of Jogis before

Gorakh is the tremendous influence that Gorakh exercised. and left upon all Jogi sects after him. Although Kabir bewails 'the externalistic tendencies and preoccupations of the Jogis and exhorts them to be internalistic-as do before him, besides, in fact, Gorakh himself, Charpat, Jaidev, Namdev, Gyandev, Nivrittinath, Gahininath; and Dadu and Namak, after him-he vet1 asserts that all the Jogis pay homage to, recite the name of, Gorakh, who had proved himself the one conqueror of Maya, the Knower of Self and the rescuer even of his own teacher. whom Many had enmeshed. Most of the Jogi sects to-day name as their founders persons, who are admitted by them to have been the disciples of Gorakh. On the other hand the Gotras or family names of some of the Bengal Jogis2 show that there had been other acknowledged Yogi teachers like Kashyapa, Siva, Adinatha, Alrishi (Almyana), Anadi, Vatuka, Virabhairaya, Matsyendra, Mina and Satva. whether historical or legendary, before Gorakh, who was therefore a great reformer of the Jogi order who led them to the original, pure teachings of the (earlier) Upanishada.

The whole of Padumototi by the Muslim poet Jayasi begun about 1520 is really an intricate allegory dealing with the Surta-Shabda Yoga of Gorakh in its entirety. Burhan-ud-Din Janum, the son of Shab Miranji

^{1.} S. S., p. 185.

^{3.} Urdu, quarterly fournal, Aurangabad, July 1927.

(d. 1496), a Muslim writer in the Deccan, who died in 1582, also refers to Jog and the Jogis, and like Kabir draws attention to the psychological equivalents of the external symbols and practices which the true seekers after God should try to cultivate.

PART I.

The Date and Place of Gorakh.

As will have been seen from the foregoing introduction, folklore, written or oral, does not help us at all with regard to the date of Gorakh. We have to seek for evidence from historical works and from the greatest common factor of the Jogi tradition.

Goraldi is mentioned in the Bhavishya Purana and in the Brahma Vaivarta Purana. He is stated to have been an Avadhuta in the Naradaparivrajaka Upanishad (Madras edition), which eads its list of ascetics with Gorakh, preceded by Sveta Ketu, Ribhu, Nidagha, Jadabharata, Rishabha, Durvassa, Samwartaka, Sanastajata, Vaideh (Jamka), Vatasiddha, Suka, Vamadeva, Dattatreya, Raivataka. The Jogi traditions state that he was a disciple of Machhendra, Mina or Isar and a contemiporary, more or less, of Charpat and Kanthad. For proof of the last one is referred to a work Kanthadbadh. The house of Baba Ratan of Peshawar has a geneological tablet which is considerably long, beginning with Gorakh

^{1.} P. E. O., printed at the Chashmas-Oner Press in 1907, at Americar. The genecology runs thus.—Machhadar, Gordak, Ratan Nath. Dharm Das, Vasan Das, Narpat, Gurdas, Johla Rao, Mathra Das, Sain Das, Bharani Das, Golda Rao, Mathra Das, Sain Das, Bharani Das, Charm Das, Panjah Das or Siddh Savai, Gessin Har Das, Gussin Sain Das, Brahm Das (heauthor of Ratan Gyan).

and Ratan. It is on the basis of these associated mames that we can raise some structure. To them may be added the mame of Bhairavanada, who according to Swatmarama preceded Goraleha, of Ismail, who is related in Subra Tantra to have been one of the 84 Siddhas, in substantiation of which comes handy a work, called Ismailboth, 'and of Luharipa, whom Namak calls' the spiritual son (put) of Goralch.

- The only mystic Ismail* in India known to history
 is the Sufi, who settled down in Lahore about 1005.
 If by this Ismail is meant Ismail, the son of Jaffar Sadiq,
 he died in 762. Khorasan was annexed to Transoxiama by
 Ismail al-Samani in 900.
- The date of Charpat⁴ is found by the date of his disciple Sahila Varma,⁵ king of Chamba State in the Punjab hills, who flourished about 920.
- Luharipa, if identified with Luipa of the Tibetan tradition, was born about 980 A. D. Luipa is by some identified with Bharthri and by others with Matsyendra.

^{1.} State Library, Jodhpur.

^{2.} A G . p. 870.

^{3. 1.} C., October 1934.

^{4.} S. B. S., vol. VI, 1927. According to the write of the article, some Appets of the Hentery and Doctrates of the Nathus, Gorakca, Chaurange, Ghorachole, Dharcmanatha and others were disciples of Matysendra Baix Antha, Halska Pava, Malt Pava etc., were disciples of Gorakca. Charpata was a duciple of Bala Narbai so were Satalais, Gopo Chand and Bharthari.

Two Sanskrit works Asanda Fakiya and Charpata Atanjari and attributed to Charpata. In P U L. MS. No. 374, copy made out in 1804 we read that har and Gorakh were the Gurus and Charpat, Chamba, चन्द्रभाई, In K. J. N., p. 69, we read of Sri Charkanada Natha who is located in Shalkot.

^{5.} G. C.S., p. 75.

- Kanthad, a Saiva ascetic, was found living on the banks of the Saraswati by Chalukya King Mulraj I, who reigned from 941 to 996.
- 5. According to Dr. Kalidas Nag.* the story of Gopichand's conversion to Yoga through Goraklı (†) had become popular in Gujarat by the 12th century. One modern writer, Balak Ram Jogishar, gives 1027 as the date of the marriage of Chandravali, the sister of Gopichand, to the king of Chandra Nagar in Bengal.
- 6. In a couplet of Chauranginath, a younger contemporary of Gorakh, the Persian word Mir occurs. The first Mir known in Infla was Sabuktigin, who ruled from 976 to 997. Mir is an abbreviation of Amir, which is found in use earlier.
- From a reference to Matsycodra by Abbinavagupta, who lived towards the beginning of the 11th century, Dr. Bagchi concludes that Matsycodra* must have lived about 900.

^{1.} P. C.

^{2.} The Indian P. E. N. fer 1935.

N. P. P., vol. 11, pp. 385-405.

[&]quot;If you want to kill, then kill the Mar of your own, mind; if you want to plunder, then plander the treasure of the visal-breath." The nature of the reference is very significant. Puran Bhagat has been identified with Chaurangi or Chaturangi. P. N. Q., January 1835

Has Meykandar, the alleged Guru of Sri Kantba anything to do with Matsyendra?

- 8. Baba Ratan, after a full discussion of the history and folklore about him, is concluded by Dr. Horovitz¹ to have died in the 12th century (1199), depending upon Al Aqshabri as his authority.
- 9. Raja Shekhara in his Karpura Manjari mentona one Bhairavananha. Raja Shekhara lived about 900 A. D. In the Hathayoga Pradipika list of the nine Nathas, Matsyendra is the first; Sabara, second; Ananadabhairava, third; Chaurangi, fourth; Mim, fifth; and Goraksha, sixth.
- 10. In Gorakhasiddhanka Sangraha, p. 19, we have the following names of the nice Nathas: Nagarjuna, Jadabharata, Harishachandra, Satyanatha, Bhirmantha, Gharpata, Kanthadhari and Jahadhara. According to the Antiquities of the Chamba State, Vogel, p. 143, Nagarjuna thrived in the beginning of the 10th century.

From the foregoing material I conclude that Gorakh flourished in the 9th and 10th centuries and that the Jogis,

^{1.} J. P. H. S., vol. II. No. 2, p. 163: "Fir Ratan Nath, the logi saint of Peshawar. He was originally a Khatras prince of Nepai, who gave up the world and chees a four, and a cheek of Repair, who gave the best of the declarate a four, and a cheek of Pesham Declarate, and the second properties of the 12 classes of logis in the Paulah and elsewhere. Gorsh have lost a temple in the Gorshatti, besides, a secred fathing tank two miles merch of the forward. The second is a secred fathing tank two miles north of the Gorshatti, besides, a secred fathing tank two miles are self-second properties of the forward two miles of the forward two distributions of the forward fathing the forward forward for the forward fathing the fathing the forward fathing the forward fathing the fathing the forward fathing the fathing

Charpat, Chaurangi, Kanthad, Luharipa, Machhandra etc. may not have been strictly contemporary with him, but may have followed or succeeded him at very short distances, admitting, in popular account, of their classification as a group of nine chief Naths, and that only two or three of them may have been his personal teacher, and disciples, but that the rest of his alleged 12 disciples (the names of whom vary) may really have followed him at some distance, but were roped in by popular writers to give him the full conventional quota of twelve disciples.

As to the place of birth of Gorakh, once again folklore and tradition are of little direct help. The Nepalese tradition: says that the oldest and first birth of Gorakh, that in Sat Yuga, took place in the Punjab. The Kanphata Jogis state that at the place called Tills in Jhelum district Goraklı performed his ascetic practices, making it his principal shrine or place of residence. The followers of Baba Ratan seem to place the birth of both at or about Peshawar. Dharmanath, a follower of Gorakh, is said to have gone from Peshawar with Gorakh's blessing to propagate Yoga in Kathiawar. It is in the Puniph hills in the noth-west that Gorakh is still worshipped as a god. *Dr. S. K. Chatterjee, Mr. C. R. Stulpmagel, Sir George Grierson and Mr. L. P. Tessitori seem to locate Gorakh's birth-place somewhere in the Punjab. Personally I would prefer the area round Peshawar. In the Rawalpindi district there is a village called Gorakhpur.

^{1.} E. R. E., vol. 12.

^{2.} H. B. L. L.; The Sikhs; E. E. E.; E. R. E., vol. 12.

Here I must refer to the view hitherto generally held that it is Gorakh who gave the place Gorakhpur and the tribe Gorkha, their rames. Against this I place the view of a writer who says that the word Gorkha is of the same derivation as Geekwada and it was the Rajput emigrants to Nepal and the area below who gave it their name, which later corroupted into Gorkha.

I should also state that a modern writer, Chanimanth, a refers to a village Chandragir on the hank of the Godawari to have been the ratal place of Gorakh and says that he died in 393. In the Pothi Ratan Gyan, it is eaid that Gorakh first met Ratan on the bank of the Godawari river. The life of Gorakh

The tradition in Assam' is that Gorakh was a weaver by birth. A modern writer states that he was born of Brahman parents. A Pananaic account says, taking the etymology of the names of Matsyendra and Goraleha, that Gorakh was born out of a dong-beap, over which the secred ash given to a woman by Matsyendra had been thrown. B. M. D. makes that woman to have been an issueless widow. In Gorakhaniddhania Sangraka, p. 40, we are told that Goraleha was the son of Siva. Inheura-santena. According to the Sanskrit works Panchometro and Kayabadha, both attributed to Gorakha, inting the period of his discipleship he passed twelve long years in watchfulness in the cremation ground; he had been a slayer of animals. But thisly veiled tudger all accounts is the fact that Gorakh came

^{1.} Y. S. V.

^{2.} K. D. G.

^{3.} S. B. S., vol VI. 1927.

from the lower, perhaps the lowest, classes in the scale of Hindu society. But as with him, so with Namdey, Kabir, Raidas in mediæval India, and Sukdeva, Narada, Vasudeva in classical mythology, lowliness of birth was justly forgotten in the contemplation of the greatness and glory of their achievement. All accounts, oral and written, testify to his early adoption of ascetic life; his life-long celibacy: his beauty and child-like (or bala-youthful) appearance; his deep humility of spirit, , which made him lose himself in the company of his attendant followers, doing the lowest work of service for them; his possionate sympathy and help for all those in need; his constant travelling for the purpose of help and rescue; his great attachment to his teacher; his strong sense of discipline; his non-attachment to wealth, women and wine; his insistence on charity; his equal regard and concern for kings, and chandals and potters; his love of constant association with saintly people; and his frank and cordial welcome to truth-seekers from all classes, Hindu or non-Hiodu. The number, and the long distances of the shrines or places connected with him from Assam to Baluchistan, from Ujjain to Afghanistan and beyond, show that he must have travelled a great deal and left the best impressions on all classes of people, in general, and all sects of Jogis, in particular.

It is said that at some stage in his life he sacrificed one eye so that the satisfaction of a desire of his teacher, Machhendra, could be purchased. The place of his death and burial is unknown. The idol of him at Sialkot in the Punjab shows him wearing a long cap and growing a beard. I was told by the Mahanf of the Tilla that the idol at the Tilla too had a long beard.

The doctrine of Gorakh.

Before we can 'arrive at a correct understanding of Gorakh's doctrine we have to take once of two important points, which often breed misunderstanding. When a new teacher arrives and propounds a long-forgotten doctrine and popularizes it among the masses and in an order, which has members of mised blood and character.

- He has mostly to use technical words, partly rejuvenated and renovated, of schools and practices already holding the field, and
- 2. After his death only a few very close associates of his discern and retain the truth, while in the minds of all the rest, including the later philosophers of his school, the new message gets mixed up with other doctrines in the field, partly for the reason in No. 1. and partly for the other, of the distance from the master which gradually begins to lengthen.

Thus Gorakh's doctrine got mixed up with the extreme asceticism (IaI) of the Jains, with the Vigunauda, Sunyauda, Vafrayano of the Budhish Nirvanidas, with the Laye Yogo or Kundalini Yogo of the Tantrics, with Sahajaism and Kaulaism, and with the Hatho Yogo, the Bhairavoim, and Kalaism of the Hindhay

The correct clue to the particular doctrine of Gorakh is given by Swatmarama who calls it Nadanusandhana; by our cochesporary Shiva Bart Lal who calls it Surt Shabda Yoga; by the author of Ameraughshasma, who calls it the path of Scheje Somedhi attained through the instrumentality of the Shabda; by Kunbiari Pava, the author of Virat

Puran, who gives the psychological-metaphorical meanings, on lines similar to the Tejobindu Upanishad, of Hatha practices, and makes Goraksha the devata of a spiritual stage; by the author of the Gorakbhodh; by the hymn that goes under the name of Gorakh which is addressed to Gopichand; by the Gatha, which closes the Panjabi verse story of Gopichand, found in several MSS, in the Punjab University Library, Labore; by the Gosht of Lalla Jogini of Kashmir; by the writers of Pothi Ratan Gyan, who belonged to the house of Ratan; by Naina Yogini, the alleged author of Sanvara Tantra, who calls herself a follower of Gorakh; and by Napak (Pran Sangli and Ratan Mala) in the Siddha Gosht. This doctrine is found in severa) Unanisheds, particularly in the Maitreya and the Naradaparivrajaka which includes Goraksha amongst the Avadhutas. It is found and praised in the Yoga Taravali, attributed to Shakracharya. It has also been traced in Siva Samhita. An eighteenth (1) century author summarizes it well in a Hindwi poem called Ratan Jag Ashtana.

In brief, the doctrine is as follows, as I have been able to understand it. The goal of human life is to etermilize real life and to understand the real self; this can be done by transcending the lower self, which consists of the vital essence-the sexual power, the vital air, and the mind. Each of the three must help to transcend liself by Itself. Yet, the control of the second gives the control of the first and of the third, of the first two. The mind is controlled through contemplation, tarka, through the stoppage of its going-out, manasa; through gyana, intellectual analytic perception;

through japa, recitation; through the reversal of its pormal activity, ulta, till it transcends Itself, reaches the state of Unmanti, self-transceptence. This control is to be effected in the most natural manner, with inhorn facility or subaja. By such control we shall rise into a supra-mental state, which is void of the working of these three but which is a positive state wherein the three higher powers, which are the essence of the higher Self, Atma, reside, namely, Divine Music, Divine Joy, and Divine Consciousness, Sat. Anand, and Chit, which are also called Word or Shabda, Union or Rasa and Amrita, and Light or Jyoti. This is really the fourth state above those three states, wherein the vital breath, the sex and the mind work, each predominant in one or other of the three stages. By a simple natural method of Kevalya Kumbhaka (prolongation of the period before intake of breath), physical, moral and mental, the vital air is controlled; by a simple matural method of trying to repeat the word given by the Guru and to listen to the inner Word (Ajapa japa) the sex is controlled; and by a simple natural method of the stoppage or negation or emptying out of mental activity aided by physical, moral and spiritual contemplation (not meditation), the mind is controlled. When the mind sees and resides in the mind. when the mind and manasa, mental activity or desire, is absorbed in the mind, when we arise above the pairs of opposites, physically, morally and intellectually, and have samadrishti, equal-eyedness, then come the Asampragyata Samadhi, and the Kaivalya Maksha, the absorption of the Self in the Self, beyond all dualism; the Sahaja Samadhi, the natural trance or the easy inhorn equilibrium; the Tur-

yatita stage, the fourth, supra-mental state; the Atita Sunya, the Supreme Void which is not Void. It is the Yoga. of making the Surta, attention, rise through the magnetic aid of the Shabda - imparted by the teacher, and heard within -- and unite with, merge itself in, the Supreme Self, Atma. It is Atam Jog, Atma Yoga, as Charpat . calls it. It is the internalistic Yoga, the Yoga of the mind, wherein the mental and moral equivalents of outer, external ceremonies, postures and practices are to be found and observed. It is thus Siddhanta Yoga, as Kunhhari Pava, calls it, the Yoga of the metaphysical, essential truth. To practise it, the control of sex is necessary but such a mental yoga can be carried on even in married life by suitable and requisite abstinence. Mendicancy and monastic life are not indispensable. There is no demand in this for rigorous Hatha exercises, or Tantric sensualities, or Buddhistic self-denials. It is a kind of Raja Yoga of the Upanishads, open to all classes, requiring a mental and moral detachment. The true Quru's aid (word) is indispensable for achieving what the followers of other paths achieve through difficult practices, followed by constant selfabnegation and profound contemplation. The powers to work miracles, nine niddhis and twelve siddhis, which accrne to a Jogi are mere tempations on the way. He must pass beyond the stage of a Siddha, who according to Alberuni did not desire liberation. The goal of Alchemy (Rasa), Tuntraism and Hatha1 is not the goal of Gorakh, who

The is the moon and Ha is the sun; they are also called the side and the pingale. Gorakh's Yoga can be called Hatha only in the sense that in the control of the mind, he seeks help from an easy, natural method of regulating the two nadis so that the

seeks to acquire the immortality of the spirit, not of the body, who drinks of the wine of the word (Shabda) and enjoys the spiritual union of Shiva and Shakti, who discards the mere cauterization of body, the temple of the spirit.

Thus, the dectrine of the true Avadhuta-Yogi Natha Goraskha is to be searched for, not in Hatha Yoga treatises but in the Sannyasa Upanishads, earlier and later, like the Maitreya, Dattatreya, Turiyatitawahuta, Brhadava-

moon may reade in the sun or that two may be unified atto the third Submmon of Sukkhambas. For the rest, yama, niyand, dhori, neuli etc., are nutside the pale of Gorakh's Yoga, which by Charpta is slyded the Anna Yoga. Some one kind in postine must obviously be adopted as sitting down for contemplation. This postice is Submarked as Gorakhaman. The payedharders little mand as Gorakhaman. The payed size of the Gorakh is replained later in this book with Gorakh is explained later in this book.

Even Mailim Sufs performed this equalitation of breath making the moon reside on this sun, this Zirit-thind [(deny-Bohang or Hum-Aipar japa), this "control" of this tongoe (the chan and this intermine in (Midwastendana Sama). A Pernas work Ganji-Arazz still in 35 in the Penjah Diawerny Liberty, colaris of the state of the special behavior of the control of the special behavior of the moon in the special collision.

نور مهتاب درمیان أنناب

The recitation of Gang-Sohong is referred to as late as by Chulam Julani, author of Hir, and in Eabber-i-rah-Haq, p. 36, the use in the tungue is related

chishii like Charpat again and again deplores the accetic practices of unilinated Jogos of his day and their preoccupation with the acquisition and display of powers to work invacels [Siddhis]. Chandrasatha in his N. S. P. also does the same and rejects the use of a narcetic or wine for the Jogis.

Opposed in Hatha in the ordinary sente of the Word, is Sahaja, which is the core of Gorakh's technings. Sahaja Sanaya, Sahaja Sanaya, Sahaja Sanaya, Sahaja Sanaya, Sahaja Ananda, Sahaja Dhyans.

dhuta, Laghuavadhuta, Nirvana, Naradsparivrajaka, and in such Surt-a-Shabda Yoga Upanishads as the Tejabindu.

The Influence of Gorakh,

If the exposition of the doctrine of Gorakh is correctly set out in the Machhendra-Gorakh dialogue, and in the verses that carry the name of Gorakh, then, finding as we do all his important technical terms (as written in the vernacular) like Sahaj, Sunn, Audho, Atit, Mansa, Man, Ummani, Dasanulvar, Asa, Nirasa, Surt, Shabd, Surai, Goshth, Chand, Bird, Nad, Gam, Both, and all his metaphors and similes reappearing again and again in the Bhagti saints and in several Sufi poets from Nivritti and Gyandey to Katie and Ravidas, Namek and Dadu to Rajiab and Sahio, Gharibdas to Shiva Bart Lal, we must conclude that, indeed, the influence of Gorakh has been tremendous. Besides in the miscellaneous verse of these poet-saints, the vocabulary, the ideology and the picturization of the Machhendra-Gorakh dialogue or (goshthi) or Gorakh-bodh is reflected fully, and echoed in Kabir-Gorakh, Goshi, in Kabir-Ramanand Gosht, in Pran Sangli and Ratan Mala, in Siddh-Gosht of Guru Narak in Ismail-bodh, in Kafar-badh, in Bharthri-Gorakh Sanbad, in Dattatreya-Gorakh Sanbad, in Siva-Gorakh Sanbad, in Ramanand-Gorakh Sanbad. Gorakh's vocabulary and ideology are also reverberated in the earliest vernacular writings of the Siddhas and Pa's of Bengal, Behar and Tibet.

These facts demonstrate the spiritual as well as the literary influence of Gorakh and, presumably, his

teacher, Matsyendra or Machhendra or Machhandar or Machhindo, who, probably, hailed either from Assam, or from Ceylon, as one hit of folklore has it. When recently on return from Europe I visited Ceylon, I made enquiries and found that no one there knew of Matsyendra or Macchendra, and Goraksha or Gorakh, in oral or in written tradition, though the presence of the Jogis in Ceylon is personally vouched for by Ibn Betuteh, who went there in the 14th century, and Sanghaldip is mentioned by Kabir. in connection with Machhandra. Undoubtedly mediaval Indian gnosticism owes a deep debt to Avadhuta Gorakh, as does Suffism in India for, the contacts of all the early Suffs. who migrated to India or were born in India with the Indian Jozis are mentioned in the accounts of those Sufis. although those contacts are not given a colour which would be favourable to the logis, who, to whotever logi sect they belonged, did pay homage to Gorath. The itinerary of Gorakh which the folklore in all North-Indian provinces provides, invariably includes Nepal and Afghanistan, even Persia, and Baluchistan. Surely he must have penetrated into the hearts of the people far and wide to have given rise to the legents of his instruction to the Prophet Muhammad and to Ismail; of his having really been Khinzar or Khizr, the immortal Muslim Saint, as Macchandar was none other than Junas or Jonahi; of his performance of remarkable miracles in Neoal and Ceylon; and of his varioushing of the Pa Siddhas or Jogis of the order of Jalandhar in Benzal. Anent his influence, it will not be

^{1.} D. M., pp. 52, 148-9, 152,

^{2.} U.G.C.

out of place to mention a tradition, which, not content with the assertion that Gorakh recured his Guru Machhandar from moral degradation, says that in fact Gorakh was the teacher, not the disciple of Machhandar, and to refer to a poem in a MS. in the State Library, Jodhpur, in which Machhandra addresses Gorakh as his Guru.³

In giving medigeval India this particular form of pure Yoga, which was based in Gyana (Jaana) or knowledge, Gorakh, consciously or unconsciously, heralded and pushed . ahead, coming as he did not long after Sankracharya, the movement for the revival of Upanishadic Hinduism among the ascetic orders, which, amidst the moral and intellectual anarchy of religious and sects, and amongst the notitical, racial and social intermixing and consequent laxity, and with their increasing hold, during the Rajout revival, over Raiput. Sudra and non-Aryan kiogs in displacement of the Brahman Purchits and Bhatts, and with their possession of most erstwhile Buddhist monasteries, which then became Saiva temples or shrines, as those at Uilain," the Tilla, Peshawar, had reached the lowest depths of immorality-as testified to by the folklore concerning Salivahana, Hodi, Sundran, Gopichand, Lunan, Risalu, Vikra-

^{1.} S. G. B. and P. C. R.

^{2.} P. U. L. MS. No. 7340, p. 36.

^{3.} E. R. E., vol. XII, pp. 833-5.

^{4.} H. P. D.

^{5.} C. I. S. G.

^{6.} P. D.G.

^{7.} J. D. S.

^{8.} Possibly of Odissa.

madiya, with whom Dom and Charrid Jogis had the strongest sway, found in Tiriya Charrifar, 1656; by "Vallalcharitama of Gopala Bhatta of Bengal; by the Maitreya Upanishad itself; by Bhajs Charifra; by Rajs Tarangini; and by Vetola Pauchartineari." To these may be added passages from the Narada-Nandiya Upanishad.

Of course the evils prevalent among the Jogi sects did not cease after Gorakh. The Jogis, along with other ascetic orders, continued, in their evil-doing, as the practisers of Hatha and seekers after Siddhis, with the result that Charpat himself, Namdey, Kabir and Nanak, like others still later, had to remind the Jogis (Kanphatas, Audhos, Darshan Jogis) of the real internal equivalents of their external symbols and practices, and to chide them with having strayed away from the path of Surfa-Shabda Yoga. This deterioration of the Jogis and their preference for Hatha and for miracle-working, like flying in the air, assuming the shape of a tiger, penetrating into the bodies of others, traversing long distances, etc., were noticed by and condemned, or just tolerated, or counteracted, by even Muslim Sufis and writers like Chishti, Farid and Ibn Betuteh. The Sufis themselves were, mostly, practitioners of zikr, recitation, which is not different from Nadanusandhang or Shabda-Japa, control of spirit, through recitation and listening within, and through regulation of breath. Of course, these miracle-working Jogis did some good too to Hinduism in stemming the tide of Islam and Buddhism

^{1.} D. G., pp. 817-24, 842-6, 995-1002, 1440.

^{2.} H. V. K., vol. XVIII.

^{3.} J. A. O. S., March 1935, pp. 33-6.

to some extent. However, it was not by arguments' or miracles' that they coold raise the prestige of Upanishadic Hinduism; what they failed to do, saints like, Ramanand, Namdev, Kabir, Namsk and Dadu did, by adding Bhagti to 'Yoga, by throwing the doors of real Bhagti and Yoga open to all and by revealing the deeply spiritual transcendentalistic and mystical truths of the Upanishads once again through the word of mouth and through personal living, just what Gorakh himself had desired and done. It may be that a particular sect of the Jogis of the Punjab came more completely under Gorakh's influence and through its further branchings out carried on his mission and retained his inner doctrine. This sect now calls itself the Kanphata sect in Northern India, its other name being the sect of Darshan Yogis.

Only the Nath Jogis attached to the Tilla in Jhelum district trace their spiritual lineage direct to Gorakh; all the rest while paying homage to him, name as the founder of their particular seat of authority and spiritual dispensation, some other Nath, either one of the famous nine Naths, or one of the twelve followers of Gorakh, or one of the eighty-four Siddhas, whom they also revere, combining their reverence of Gorakh with the worship of Siva, Bhairon (Bhairava), Devi, Hanuman and Balasundari. A great straying away from the teaching of Gorakh, indeed!

A good deal of Yoga literatore in Sanskrit appeared after the death of Gorakh, who had popularized

^{1.} Jaunpur Dt. G., p. 150.

^{2.} II. I., vol. 2, p. 548, and T. P.

Yoga among the Hinda masses as well as among the Hindu Kinga. His hold over Kings and his conversion of several of them is particularly stressed by Guru Gobird Singh (1666—1705) in his autobiography in Hindi verse, called Backhitar Natab. Yoga literature by the Jain Acharyas and the Buddhist writers, also came out in increased output in the 10th, 11th, 12th, 13th and 14th centuries. We may mention the works on Yoga attributed to Amita Gata, Bhoja and Davendra. Saiva temples and Saiva Yoga writings in the vernandars also multiplied under the Chalotyas, the Pratiharas and the Pramaras.

PART II.

An Account of the MSS. Utilized.

Gorakhbodh. An undated and incomplete manuscript-copy, some folios missing, of the Machhandar-Gorakh dialogue, called Gorakhbodh, Suami-Scude Sanbad, with 122 Slokas in all, written in Hindi script, was found by me in the Punjab University Library, Lahore. A copy of another MS. copy of the same work was obtained by me from the State Library, Jodhpur; it contained at the end a few more lines, dealing with the six chakrat or nervecentres in the body. There is a third MS. copy at the Jain Mandir at Patti. I have consulted that as well. At the Mandir also exist Datta-Gorakh Gashti, Mahadeva-Gorakh Sanuad and Pron Sankali of Chaurangi Nath, discible of Machhendra.

The Poetry and Prose of Gorakh.

The poetical compositions with Gorakh's name were found: in Banarasi Vilas, a Gujarati work, prepared by a Jain poet, Banarsi Das (16th century) and published at Bombay in 1905; in an anthology, Shabad Shalok, of the vernacular poetry of Hindu, Muellim and Sikh saints from Jadabharata and Bharthrihari to Gharibdas and later prepared by some one in Sind, published at Lahore, in the Gurmukhi script, in 1901; in the articles published by Mr. Barthwal in N. P. P. and Kalyan, special Yoga number, two Hindi monthly magazines published from Benares and Goraldpur respectively. All the three agree in their readings of the lines common to them. The prose of Garakh is found in a MS. in State Library, Jodhpur,

The Udasa of Gopichand,

The Gatha and a poem in Roga Ramkali are found in several MSS, in the Panjabi and Hindi scripts in the P. U. L., Lahore, and all readings agree. I may refer to MS. No. 374, in particular, cooled out in 1804.

The Poetry of Charpat,
The poetry of Charpat was found in MS, No. 5051 in
the Punjab University Library, Lahore, in Hindi script
and in a MS, in Hifz-ut-Ulum private collection, Lahore,
dated 1711. Charpat's verses are also found in the published anthology called Shabad Shalok (Shabda Sloka)
attendy referred to.

Age of Gorakhbodh.

Respecting the age of Gorakhboth, Grierson' places it in the 14th century. Personally, on philological and stylistic grounds, I would place it in the 11th century, if not even earlier. For one reason, it makes little distinction between prose and poetry and is extremely crude, an ad-

^{1.} R. E. R., vol. 12, 66, 834-5.

mixture of half a dozen different metrical forms, and full of assonances. For another, the verbs are from west-Panjabi Rajputani, Purti and Vernacular Hindustani,—all jumbled up; the Aorist serves the purpose of about all the other terse forms. For a third, the phonestics is that associated with Rajputs and Rajputana; the form in which words from Sanskrit are written, phonetically vernacularized, certainly bespeaks its great antiquity. The preference for \bar{a}_0 and b for v, v, for a and a for v is one phonetic necessitative.

Altogether, the language is much nearer to the (pidgin)Sanskrit works attributed to Nathas like Goraletta, Jalandhara, Charpata, etc., mentioned in S. B. S., G. S. S., and in S. S. P. In the first we are told of Ananta Vakya by Charpata; Siddhanta Vakya by Jalandhara; and Maha Santa Vakwa.

The dialogic form is the classical convention for the expensition of spiritual matters; it is found in the *Uponishods*, the extreme brevily of whose content characterizes this epigrammatic *Gorakh-bodh*, as well. The material and stylistic choices of *Gorakh-bodh* or *Gosthi* are found in Parid of the west-Punkh who lived from 1173 to 1265.

Could this particular dialogue have been written by Gorakh himself! The only instance known to me of such dialogues—in this case, imaginary, between Jogis, including Gorakh, Machhandar, Bharthri, Gopi Chanl, Charpat and Luharipa on one side, and Nanak on the other, written or reported by Nanak himself, found in the Adi Granth, pp. 338-946—is that of Nanak.

The Language of Gorakh.

As to the poetry bearing the name of Gorakh, it is in many metrical forms and stanzaic arrangements, and its language shows the same characteristics as are revealed by the poetry of the other Jogis, who appear in a MS. Jogi poetical anthogoly with Mr. Barthwal, who has so far given to the public only a few extracts from the collection. About the linguistic features of Gorakh's prose and poetry, Prof. A. S. Upadhyaya of Hindu University, Benares, says ("The origin and growth of the Hindi language and its literature" in Hindi prose, 1934, pp. 147-9):

उनकी रचना में विभिन्न प्रान्तों के शब्द मौ व्ययतृत हुए हैं .
जैसे गुजराती नी, मरहठी चा, और राजस्थानी घोलिया, धिया, चिलाय । उनमें संस्कृत ततसम शब्दों का व्यधिकतर, प्रयोग है जो प्राप्त प्रयालों के व्यवकृत नहीं । फिर भी इनमें व्यप्त शाव्यवा प्राकृत राज्द मिल ही जाते हैं । हिन्दी तद्भव राज्दों की तो उनकी रचनाव्यों में भरमार है। कमी कभी न के स्थान पर एकार का प्रयोग भी करते हैं। व्यप्त रा का उनकी रचनाव्यों में भरमार है। कमी कभी न के स्थान पर एकार का प्रयोग भी करते हैं। व्यप्त रा का उनकी रचनाव्यों में व्यवस्थान पर पंजाबी माणा के प्रमान का सुवक है।

The obvious conclusion is that here is a language, which has been recently forged out of Sanskril, Paishachi, Afabhramaa and the Desi languages in the Punjah, and is an instrument employed by one, who has travelled over the whole of north-India and has preached his gospel among the lower classes, as well as the Hindu Raiput population, which had, through its extensive emigrations, spread all over north-India, the Punjah, Nepal, Bengal

and Gujarat. And yet the language is simple, direct, expressive, polished, phonetically well-formed and grammatically well-provided with well-defined rules, too good enough not to have been in existence already for at least 2 to 3 centuries. The influence of Arabic-Persian is distinctly visible; there are Arabio-Persian words in Gorakh, in Gatha and in Gorakh-bodh. The language of these writers from the Punjab-Gorald, Charpat, Kanthad, Kanil Muni. Chauranginath-when compared with that of the later Bhagti saints shows another thing, that the vernacular used in preaching by itinerant religious teachers, acquires a sacred universality, and is very slow to change, never willing to depart from the type set. All the linguistic, phonetic, stylistic and rhetorical vagaries, aberrations and varieties are retained by the long line of the goshtis. dialogues, and the still longer line of specessive saint-poets. I call this language Hindui, which may be called old Khari Boli or Sant Bhasha, which bears the clear impress of the Kshatriyas, Rajputs, Ahirs, Gurjars, of the lower classes, of itinerant religious singers.

The writings of Gorakh's contemporary and successive Nath poets, of the Pa Siddhas, Acharyas and Avadhutas, of the Hindu and Mustim Bhagts, of the Sikh Gurus amply bear our conclusions; the wide resemblance in the poetical writings of these four groups of writers points to the prevalence of a vast, socio-religious atmosphere, in which the ascetical-literary men of different religious breathed, imbihing influences from the atmosphere and from each other, and advancing, all together, the cause of Mediewal Indian mysticism.

The Language of the Siddhas.

Yoga¹ is found annexed, from the 5th century, by all, the oceanisting religious, Vaishnavism, Shalvism, Buddhism¹, Janissm. Siddha means an adept. We, therefore, find Jain Siddhaa, Buddhist Siddha, Saiva (Nath) Siddhas. Buth the Buddhists and the Naths claim to have had 84 adepts. Several names are common to the Buddhists and the Saivas (Naths)¹, and to the Naths and the Jainas⁴. Imitation and emulations are matural, and useful to some extent but they are the source of great confusion also, both to the laymen and the historians. Several Nath Siddhas who hailed from porth and east of India were known as Pa¹s like the Buddhist Siddhas. Speaking generally, the Siddhas of the Punjab, Rajputana, Sind, Gujarat, Maharashtra, and the Deccan are found bearing the title of Naths (even some who are Vaishnavas and Jairs), while

1 H. B. T., Thomas, 1933.

Yoga is also very old and among Yoga practices were many which might be performed for worldly purposes. These practices too increased and were elaborated by Mahayama and there is little doubt that they opened the way to Taptrism. It was among the Yogachars that Taptrism developed.

Tantric Buddhism was certainly flourishing in the 10th century. It is not properly speaking a development of Buddhism, but an amalgamation with a form of religion called Tantrism which affected certain branches both of Buddhism and Hinduism.

Ibid. It would be of great interest to find out how the Sunyavada of Mahayana has erept into Hatha-Yoga.

^{3.} S. B. S., vol. VI. That many of the Buddhist Acharyas were identified with the Nathas, who were known as Siddhas, is indeed a fact. The history of Tastrik literature, specially that of the Tripura section, abounds in the pames of Nathas.

C. I., 1891, vol. XIX, Part I. 1892. The correspondent of Punjab Notes and Queries points out that some of the names given for the twelve sub-divisions of Jogis agree with those of the Tirthankars of Jainism.

the Siddhas' of the U. P., Behar, Bengal, Nepal and Tibet are found having the title (name-ending) of Pa².

The language of the Pa's differs from that of the Naths; the main difference is that while the one has more of Prakrit's, the other shows more of Apabhramsa's, or Maharashtri. But even the former shows features, which justify the conclusion^a that the ultimate literary origin of

C. L. 1891, vol. XIX, Part 1, 1892.

Jalandhar and Kampianath (Kanpa) are by some identified with the Oghers while Gorakh and Machinedar Nath are connected with the Oghers while Gorakh and Bing of the lates the North-Western for former as Bengal and Bilar; of the lates the North-Western for Kungu of the Natha's stared by Ann-Akbat, to be an instrument of music seconsed originally with the Punish.

- 2 Ibid. The panth of Jalandhara Nath is often termed the Pa-Panth from the fact that is members in place of Nath adopt after their names the termination of Pa which is the Tibetan convision for the more familiar wald.
- 3. If. E., 1927, K. P. Jayaswal. In the Praint volumes composed in the 10th centary we see Hande energing in its saffiest form. New verses, subnown to Prakin iterations but however the production of the Praint iterations but however the Praint. The verse was a considerable that the product of catterine, again, unknown to Prakin; A. Seatne more important than these is the adopted of grammatical forms which is a clear breaking away from Praint. The wookshalarses are still mainly Praint of Praint and Praint of the wookshalarse are still mainly Praint of the constant of the praint of the control of the praint of
- 4. PTFOC. Poons, vol. 2 Lastly there are smaller works in Apabhranus called Sandhi, e.g. C. Chaurangasandhi, Kagsa and Stotras. Apabhranus—II aboves us the parent of some of the modern veractating, especially the Coligians and Rajastianii. The remaisely bail from that part of India where the two languages are spoken to day.
- 5. In Bengal we find a type of Apabhramsa long in use in Buddhast tests and a much degraded form Avshattha is evidenced in the Prakrit Piogala, 14th century, but the basis even of this Apabhramsa is Maharashtri not Magadhi, testifying to its ultimate Western oricin. It. 8.2.

these vernacular successors to literary Prakrits is western. The Rajputi character of the language of the Naths, containing Paishachi and Desi words and grammatical features, has led writers to conclude that Gorakh and Gopichand were born in Rajputana. The presence of some features of (Ardh) Magadhi in the writings of the Pa's has persuaded some writers to infer that their language must be called oldest Binari and oldest Bengali, But the fact seems to me to be that in these centuries, 8th to 11th, these titnerant saints, whose association with all social and political classes, and dissociation from the caste system, is established, produced through their constant

M. B., Jan. 1935. Among the stories of 84 Siddhas or Mystics of the Tantric School of Buddhism which flourished in India around the 8th century there is one of a hunter, called Savari.

^{2.} I believe that almost all these saints hailed from the lower classes. I have somewhere come across a hint from Dr. Winternitz. which he later seems to have given up, that the most prominent part in the development and spread, through speech and writings. of the Yoga, Tantra, Mantra and Yantra from the 1st to the 15th century was played by the lower classes known as untouchables. Kahir gives a list when he (K G, p. 217) volunteers to serve God in several capacities, as Kubhra (potter), Dhobi (washerman), Chamra several capacities, as muonta quotieri, Duodi (wanterman), Chantra (skinner), Telli (oliman), Chantra (soldier) [As Chhatri he would achieve both Jog and Jughl], Badht (carpenter), Avadhu (avadhuta—one freed from all ties), Badhik (bird catcher, hunter), Badhjara (pedlar), Juvari (gambler), Khevata (ferryman), He gives one more, without actually naming him but specifying his work, rope-twister. Avadhuta was a general term for the "non-Brahman' ascetics who were freed from all ties, particularly of caste, and who accepted Yoga or Yoga and Bhagti, whether they were Saivas—Sannyasis and Jogis, or Vaishnavas—Bairagis. In the Siddh Gosht of Nanak, we have Ishar as Nigrahi, Gorakh as Audhuti, Gopichand as Udasi, Bharthar as Bairagi, and Charpat as Pa-Khandi, Sansari is the opposite of Audhuti, J. A. S. B. 1935. vol. I. "The followers of the new creed of Bhakti were given the name of Avadhutas or emucipated, by an early teacher of the faith which signified their comparative freedom from the bond of the ancient prejudices." We know from Sanskrit plays that linguistic differences were not only horizontal-geographical, but verticalsocial, as well-

travelling and Sat Sanga, an almost common language of religious songs, which cannot strictly be called a literary language and yet which was some degrees removed from the spoken tongues, and had acquired several stylistic and material conventions, derived from continuous practice and tradition and from the various Prakrit dialects, particularly Jain Maharashtri. The language of some of the lesserknown Siddhas and Naths is very close indeed to the Sanskritt (pidgin) writings attributed to them while the language of the more popular Naths has through constant association with the phonetics and grammatical peculiarities of the people of the different provinces who followed those Naths, become transformed into almost middle, instead of the old, vernacular. Such is the case with Gorakh. In the case of Kanipa, more or less contemporary with Gorakh, who hailed from the east of India, whose work has not much moved on the tongues of the masses and has been preserved in MSS, and has, if at all, acquired some superadded features of middle Bengali and middle Tibetan, we find Prakrit predominating, I have given in the third part, a few verses of the Sidlhas,

^{1.} There are short Sandrut tracts attributed to Matte-endra, plandshare, Gorathae, Bhartman, Chargata, S. B. 8, vol. 2, I. H. Q., 1927, mentions a work Luthpedagitid of Luppe, fisherman, deciple of Savarapa. Luppa tove to be the writer in the employ of Samantaubbia, the large of Uddryana II should be added that Uddrana is the name of a Bandhar in Yoga.

^{2.} K., pp. 760-4. The writer says that Ismal Soddis axes.

2. R. pp. 760-4. The writer says that Ismal Soddis axes.

2. R. pp. 760-4. The writer says that Ismal Soddis axes.

2. R. pp. 760-4. The writer says that Ismal Response to that are the property of the property o

Kanhapa¹, Sarahapa, Bhusukacharya Shantideva and Kumbharipa to enable the scholars to study doctrinal affinities and linguistic differences.

valley of the Indus at an early period. From Albiruni we learn that the Karmattans destroyed the great idod at Multon and the hereitcal chief whom Mahmed of Charm drove away from that town was no doubt a member of this sect.

 Sankrathaya in his Anandalahiri refers to a Shaiva saint of the Tamil country, named Kanaappa.

PARTIL

B-The Poetry of Gorakh.

I. Ragu Bhairau.

O Siddha, wander not to other places; within thy body resides the Essence, the Truth. Seek the new thoo speaks; die while still alive by reversing the process; rise into the heaven by natural ease; thereby you will not have to suffer at the hards of Death and you will go across.

When I got news of the Home, the Palace, I succeeded in purifying and controlling the vital air; I acquired the vision; I realized, and my wanderings ceased. Without the medium of an idol I glimpsed the Unsceable, the Unsceable of the United States and United States and

the Unknowable, the Unmeasurable as the Formless One)
Inside the topmost, the music sounds; age and death
and disease have vanished; with the Void has the cord of
music got linked; the Truth, the Reality, the Essence
is now prevailed as the squaffine of the Divine music.

The man of the world lies low engrossed in the objects of senses, while the Sannyasi resides high in the unknowable fortness; Gorakh says, listen, O ascetic, I have attained to the Consciousness of the Fortness Un-

II. Saloku.

He is Sati who conquers death; he is Jati who keeps ever young and retains the child in himself; I eat easily degestible food and in little quantity; says Gorakh, such (or that) is my body. 111.

By eating sour things one loses one's vital clan; by eating spicy things one grows old; by eating sweet things various diseases crop up; Gorakh says, O Siddhas, you should eat and drink properly and with great discrimination.

IV Saloku in Jog Ramkali (Rag).

O teacher, don't do such a thing as may cause the loss of the great elixir alchemic.

The tree by the river bank and the man by the side of the wonan, verily they cannot expect to last long. The restlessness, the unfettered activity of the mind causes the "backbone" to wear away, and the body perishes.

The knees totter, the tummy has loosened, the hair has assumed the colour of the wings of the heron; the alchemic elixir has been drunk off by the lioness with the result that the desire for sexual satisfaction has increased still more appallingly.

During the day the lioness tries to charm the gods and men, and at night she dries up the eea; these stupid, unseeing, animal-like persons yet every moment feed the very lioness.

He goes and buys the lioness with his life's earnings; the mother is happy that her son has married. The fact is that canker has entered into the fresh, tender, moist tree and it will eat it away, root and branch.

The lioness takes our time, our vitality, our whole constitution. Gorakh Rai says this lioness has swallowed all the three worlds. Ton much food gives a kick to one's sex-hunger, one kees discrimination and hankers after sexual satisfaction; one thereafter likes to sleep well and long and thus soon falls a prey to death; one's mind is never at peace. If one eats (in excess) one dies; if one does not eat at all one is starved to death. Gorakh says, O disciple, only the disciplined one crosses over.

He who controls his food reaches the heaven and remains there for ever; he who controls water sees the light within. He who controls his sex-hunger, saves up the elan-vital or the life force and he who controls sleep is never devotured by death.

Know that light comes from the union of the inner music and the elan-vical. Liberation lies in the transcendence of the physical body. When one sitains to that, says Gorakh, one sees Him moving to and fro right before one's even and one unites with Him.

VI. Chaupaí.

He who thinks that every sexed woman is passionate, he who thinks that every man with a male organ is a real, full male, he who thinks that every one devoid of a sex-organ is impotent, verily, says Gorakha, all three will be themselves.

He who calls himself a Jogi just because he has left his home and hearth, he who calls every householder as necessarily an enjoyer of seme-objects, he who does not look into the inner objective of a person, verily, says Gorakh, they all are forks. He who calls himself a knower just because he has read a few books, he who thinks the highest goal is the control of breath, he who does not seek to realise the Supreme Truth, Essence, verily, says Gorakh, they are utterly irreligious and unspiritual persons.

He who calls himself great because he has accumulated wealth, he who thinks the poor fit for enslavement, he who gives up a part of his possessions and proudly calls himself a charitable person, verily, says Gorakh, all three are unknowing ones.

He who travels the path of discipleship with a delicate constitution, he who claims greatness because of his strong body, he who calls a man old just because his body has worn out or has suffered from age, verily, says Gorakh, all three are stupid ones.

He who tries to know the Reality without self-realization, he who burns away his body without the aid of the fire of meditation, he who has resorted to silence not really because he has become intoxicated with true knowledge, verily, says Gorakh, all three are ignorant ones.

Listen, O disciple Chunian Munian, the innocent one, the world is getting topsy-turvy on account of its perverse understanding. The true teacher points out the path of natural ease; he who indulges in querulous discussions of the teacher's word is blind, indeed.

C .- Gorakh Bodh.

Gorakh.—O Lord (Swami), you are the Master Teacher (Satguru Gosain), and I am but a disciple: may I put a question, which you would kindly reply to and

resent not! To start with, what ideal (lachh) should the disciple put before him! Do tell me for you are the true Teacher.

Machhendra-Let the unattached (awadhu, avadhuta) live at the monastery (hat) or be on the road, resting in the sladow of the trees; he should resource lust, anger, greed, attachment and the great illusion of the world (Kama, Krodha, Lobha, Moha and Maya); he should hold converse (gosht)* with himself and contemplate the Unknowable (Aguma); he should sleep less and eat little. In the beginning the disciple should live thus. Thus speaks Machhendra.

G.—What should lie see, what contemplate and what treat as the essence (sar); with what should be shave his head and with the knowledge of what should be try to go arrows?

M.—He should see himself, contemplate the Unknowable (Agama), and fit upon the Reality as the essence of all knowledge; he should shave his head with (or after receiving) the word of the teacher, Guru ka Shabia) and should cross over with the aid of Divine knowledge (Brahma Garana),

G.-What is the teaching (upadesh) of the Guru's order or doctrine (Ades)! Where does the void (Sunya) reside! Who is the Guru of the music, the word (Shabta)!

M.—The most wonderful (anupam) is the teaching of the Guru (Ades); the void (Sunya) resides within us and Realization (parcha or parichaya) is the teacher of the word (shabda).

G—What is the form (rupa) of the mind (mana) the What is the figure (akar) of the air (payana)? What is the direction (disa) of the ten and through what door can the control be effected?

M.—The void (sunya) is the form of the mind; the figure of the air (pavan) is figurelessness (nirakar); the direction of the ten is unsayable (alekh) and the control lies through the tenthdoor.
8

G.—Which is the root (mula) and which the creeper (hela)? Who is the Guru and who the disciple; with what essence (tatt) one can go about alone?

M.—Mind is the root and air is the branch or the creeper; the word (shabta) is the Guru and attention (surat or surta) is the disciple. With the essence called deliverance (nirthma tat) Gorakhnath wanders about, himself in himself.

G.—What is the semen or seed (bira'a) and what the womb or the field (khetra)? What is direct hearing (sarvan), or which is the ear? Who sees or what is seeing or which is the eye (netra)? What Joga and what method (Jugti)? What is liberation (mocch)? And what is salvation (mukti)?

M.—The word (Mantra) is the seed or semen; intellect (mati) is the womb or land; and attention (surti) is the hearing, and vision or discrimination (nirti) is the seeing or the eyes; the ocean (Uram) is Joga and the earth (Dhuram) is the method; light (joti) is liberation and the relolgence (Juala) is salvation.

12

G.—Which is the tree without a trunk, and which is the parrot without wings! Which is the dam (palu) without a shore (tir), and who died without death (kal)!

M —Air (pavana) is the tree without branches; mind is the parrot (sua) without wings; patience (dhiraf) is the dam without bank (or water if we read nir instead of tir); sleep is dying without death.

G.—In what house (ghar) is meen (chanda) and in what is the sun (sur)! In what house does Time play the nusic (Tur, a musical instrument)! Where do the five elements (tat) acquire unison, equanoise (sam rahai)!

M.—The moon in the mind; the um in the air; in the void (sunya) Time plays on the musical instrument (tura) and in the house of knowledge the five elements reside equipoise (sam).

16

G.—What is the monoless night (amavas) and what manifests (parita) † Which or where is the great elixir (maha rasa) and whereto with it do we mount! At what place does the mind reside in the state of self-transcendence (formani) †

M.—The stn (ravi) should be treated as the darkest night; the moon should be made manifest; the great elixir of the lower (arth) should be taken to the upper (urdh); in the heaven within us (gagan) does the mind reside in self-transcendence.

G.—What destroys the bad word (kusabda) and where does the good word (susabda) reside! On what side (mukha) does the air of the twelve fingers reside!

M.—The good word swallows or catches the bad word and itself resides within (nirantar); the air of twelve

fingers is controlled (rahai) through facing the Guru or through the instrumentality of (submission to) the word of the teacher (Gurumukba).

G.—Who is the Guru of the first (Adi) 1 Who is the husband of the earth (dhartri) 1 What is the home of knowledge (gyana) 1 Which is the door (duvar) of the void (sunn) 1

M.—The eternal beginningless (anadi) is the Guru of the first Guru (Adi); heaven (anhar) is the lord of earth; the Consciousness of the Awakening (Chetan) is the home of knowledge, and realization (parcha) is the door of the void.

G.—Through the realization (parchai) of what is the attachment with the Illusion (maya moha) broken; how can the residence of the moon (Sisihar) be piercel; how is the dam (bandha) applied and how can the body (kandha) be made immortal (ajar var)?

M.—With realization (parchai) coming to the mind, the attachment to the world ceases; with the control of the working of air the moon (sissinar) is destroyed; the acquisition of real knowledge (gyam) applies the dam and the aid of the teacher (Guru parchai) gives us immortality.

24

G.—Where do mind and air and the word (shabda) and the moon reside?

M.—The mind resides in the heart (hirdai); the air resides in the navel; the word (shabda) resides in the form (or inclination); the moon resides in the heaven (gagan).

G.—If there had been no heart (hirds) where would the mind have rested, composed? Had there been no navel where would have air rested unmoved? Had there been no form (rupa) where would have the word (Shabda) resided? Without a heaven where would have the moon been?

M.—Without the heart, the moon would have resided in the void; without the navel, the air would have resided in the formless (Nirakar); without form (or light, brilliance, inner bent, if we read ruchi instead of rup), the word (shadds) would have resided (rahata) in the unramifest (Akula); without the heaven, the moon would have resided in the Divine Lover or in the Fearless or in proximity (abhlka).

G.—Had there been so night, where would the day have come from? Without the day, where would the night merge in? When the lamp has extinguished, where has light taken its abode?

M.—Without the night, the day would have merged (or gone) into the nature's own calm and case (Sahaj); into there been on day, the sight would have passed into nature's own rest (Sahaj); on the estinguishing of the lamp, the light passes into the Within (sirantar); had there been on air then the Air-Man (pran purus) would have resided in the void.

30

G.—Who is the creator of the body (kaya); wherefrom has light (tei) been created? What is the mouth (1 muha or muda!) of Divine knowledge (Brahma Gyana)? How can the Unseeable be seen!

M.—The Brahma is the creator of the body (laya); out of truth, consciousness, power, reality (sat) has fire or power (tej) been created; the void is the mouth (muda or muha) of Divine knowledge (Brahma Gyana); and through the teacher and disciple relation can the Unseeable be seen.

G.—How many takes (fundreds of thousands) of moons are there in the body? How does the odour reside in the flower? Where does the butter hide in the milk? How does the soul (jiva) conceal itself in the body?

M.—There are two laids of moons in the body; the colour is the conscious (ness) (chetan) in the flower; the butter is the inwardness of the milk; the soul (jiva) is the all-nervasiveness in the body.

34

G.—Had there been no body where would the sun and the moon have resided? Had there been no flower, where would the dour have been? Had there been no milk where would the butter have been? Had there been no body, where would the spirit have been?

M.—Without the body, the sun and the moon would have been Within; without the flower, the odour would have lived in the Indestructible, the Indivisible (Adhad); without the milk, the butter (ghiv or ghee) would have resided in the void; without the body, the spirit would have been in the Supreme Void (Param Sunn). 38

G.—Where do the moon and the sun live, where the essence, the root of the word (rad) and the vital-power (bind)! Where does the swan mount up for drinking water! To what place (ghar) do you bring the reversed power (ulti shakti) to rest!

M.—The moon resides in the upper (urdha) and the sun in the lower (ardha); the essence, source of

music and sex-power (nad and bind) resides in the heart; to the heaven goes the ewan (hans) for drinking water, and the reversed power (shakti) is brought back to the Self, its real, original home.

G.—Where does the music (nad) rise; where does it acquire balance or rest; how is it made to stand still, and where is it finally merged?

M.—The music (nad) rises from the Unconditioned, Unknowable (Avigata) or the Formless one (Onlear); gains equipoise in the void; you can stop it through the air and it vanishes, unites with the sky, or the Stainless, Formless (Niranjara).

G.—If the music (and) sounds not, if the power acts not, if the heaven is not there to draw our hope, were there neither music nor vitality (and nor bind), then where would the Air-Man (Prans Purusha) reside!

M.—The music (rad) sounds, the sex-power (bind) moves; the heaven (gagan) attracts desire; but were there neither music nor power (sad nor bind) then breath would reside in the Within (nirandar).

42

G.—When form dissolves and the Formless remains, when water becomes air, when there is neither sun nor mon, where does the swan, the spirit, the vital air (Siva, the sun, a mantra) (hans) live?

M.—The Person of natural case (Sahaj hans) resides after the play in the Person of the void (Sunn hans); when the form becomes Formless then the spirit (hans) resides in the Supreme light (Param Joti).

44

G.-What is the root (mul) of the rootless (Amul)?
Where does the root reside? Who is the Guru of the goal (pada)?

M.—The void is the root of the rootless or the root; the root resides within; the Guru of the goal is liberation (Nirban).

G.—Where does the breath (prana) rise? Wherefrom does the mind come? How is the speech (vacha) born and where is it absorbed (vifiyate)?

M,.-The birth of the mind is from the Unconditioned, the Formless (Avagat), of the breath from the mind, and of the speech from the breath; the speech is dissolved in the mind.

48

G.—Which is the lake and which the lotus? How can we ward off the angel of death? How can we reach the Unseeable, Unreachable (Agochar) world?

M.—Mind is the lake and air is the lotus; by becoming upwards—faced (Urdh-molchi) you can ward off the angel of death; through knowing the lower and the upper cao one have the knowledge of (attune oneself to) the Unknowable (Agochar liv lahai).

G.—Which is the difficult, and which the easy, union, piercing (sandh), and through what nerve-centre (chakra) can the moon be made stable? How can the conscious mind attain to self-transcedence?

M.—The Pure (Anila) and the Stainless (Vimal) are the difficult and easy forms of union (sandh); the dam is to be applied above the chaki nerve-centre (chakra); the ever-awakened, contemplative, fearless mind can attain to self-transcedence (unmani). G.—How came about birth? How did the first consciousness begin (ad ki surat)? How was I born?

 M_{\star} —As the oil is in the seed, as the fire is in the wood, as odour in the flower, so does reside the spirit (the devata) in the body (deh).

G.—What drives ahead the conch-like (sankhini)?
Where does the elisir in the arched vein (banka mala) go?
As the breather goes to sleep, where does the breath (prans) in the body (pinth) reside?

M.—The natural case (sahaj subhai) can drive the conch-like (sankhini); the arched vein (tanka nala) resides in the navel; as the breather goes to sleep, the breath in the tody resides in its own shadow or resides undivided (api chhaya or aparchhinna).

56

G.—At what nerve centre (chakra) is the moon stabilized! At what nerve-centre (chakra) is the union or peneteration (sandh) applied! What nerve-centre (chakra) controls (niredha) the air? What centre (chakra) imparts knowledge (pranodh) to the mind! At what centre (chakra) should attention (dhyana) be centred (dhariye)? At what centre (chakra) should one rest!

M.—The higher (Urdh chakra), the lower (Ardh chakra), the western centre, the heart centre, the throat (kantha) centre, the Gyana (Agya) chakra.

G.—Which is the garden, the town and the mandalf
In which city is the Guruf If I forget it, how am I to
cross over?

- M.—Whoso gives up speech he has achieved the void of the manifoldness (maya sum): in contemplating that, one rises above good and evil; by an understanding in Siva and Sakti, one can attain to self-transcendence (unmani).
- G. By what stalk of the lotus (nala) can the liquid (Siva) be drawn up! How does the soul (liva) drink it! How can one residing in the womb of the mother, drink the clixir!
- M.—It is collected through the conch-like Vein; the soul (jiva) resides in the middle nadi; while residing in the womb of the mother he drinks it through the bank vein.

 62
 - G.—What is the house (graha) and what the habitation; in what womb does he remain for ten months? Through what mouth does he drink water and through what mouth, milk! In what direction was the body hour!
 - M.—The Pure, The Formless (Anil) is the house (graha) and the Unconditioned (avagat), the habitation (bas); in the womb of the Beyond (Atit) he remains for ten months; through mind he has water and through air (pavan), he drinks elixir on milk (amrit); in the direction of the One (Onkar) does the body take birth.
 - G.—In what void (sum) is he born? In what void (sum) is he absorbed?
 - M.—He is born in the void of Nature's own rest or ease (Sahaj Soon) and the Satguru gave him instruction at the void of nearness (Samip Soon); he then got absorbed

in the the void of unattachment (Atit Sum). He then explains to you the essence of the supreme positive void (Param Suma). 66

G.—How can one attain to the trance of equipoise or equilibrium (Samadhi)? How can one get rid of the disturbing factors (upudhi)? How can one enter the fourth (Turiya) state! How can one make one's body (kandh) chanceless and deathless?

M.—The young person (bala) enters the trance (Samathi) through the mind; he gets rid of the disturbances through the air (pavas); he acquires the fourth state (Turiya) through attention (surat) or realization (Gyana) and through obeying, turning to, the Guru (Gurumuth) he attains to immortativ.

G.—Who sleeps, who wakes, who goes to the ten directions! Wherefrom the air comes rising! How does it raise sound from the lips, throat and the palate (tallica or tallica)!

M.—The mind, or the absorbed (liv) sleeps; the air or the concious (chetan) awakes; the imagination (kalpana) goes out to the ten directions. From the mayel the air arises, it goes up and produces sounds from the lips, throat and the palate (taluka).

70

G.—What is the conscious! What is the essence or awakening (sar)? What is sleep and what is death! By knowing what (parchai) one sustains the elements (tat)?

M.—The light (Joti) is conscious; fearlessness is the awakened essence. Awaking is birth and sleeping is death; in the light are sustained the five elements together. 72

- G.—Who speaks, who sleeps; in what form does he seek himself? In what form does he reside the same through the ages?
- M.—The word (shabda) speaks; attention (surat) steeps; he seeks himself in an Unseeable (adekh) form and in the Formless Form he remains the same through ages.

 74
 - G.—How does the mind acquire virtues? How does the air come and go? How does the fountain (nijhar) rise from the moon and how does Time or Death (kal) go to sleen?
- M.—At the heart (hirdai) the mind acquires the many virtues; at the navel does the air start its coming and going (Avagavan); contemplating itself (apmukhi) he makes the fountain play; contemplating itself the Time or Death goes to sleep.

 76
- G—At which void (sunn) the light reverses; from which void speech arises; which void is the essence of the three worlds; through which void can one cross over!
- M.—The void of eagerness, the void of fearlessness, the void of self-mastery, and the void of detachment. (Urga, Anbhai, Prabhu, Alit)
- G.~Where does hunger arise and where food?
 Where is sleep born and where death?
- M.—From the desire (mansa) arose hunger and from hunger, fox1; from food sleep and from sleep, death.
 - G.—At what lotus has the spirit, the swan (hans) to breathe in and out (sas, usas); at what lotus does the

swan rest; at what lotus does he perform worship (puja) and at what lotus does he see the Unseeable (Alakh)?

M.—The navel lotus, the heart lotus, the centre (madh) lotus, the lotus Beyond (Achint).

G.—What is truth? Do tell me, please, O Guru Pandit. What is the condition or direction of the mind and the breath? How can one swim across with their help?

M.—Progression from mere seeing, to divine or spiritual perception (dibya drisht); from knowledge (gyara) towards realization (vigyara); the teacher and the pupil have the same body; if realization (parcha) comes, then there shall be no straying or return.

84

G.—Wherefrom do breathing in and breathing out arise! Where does the Supreme Swan (Spirit-ham) reside! At what place does the mind reside constantly stable?

M.—They rise from the lower (Ardh); at the higher (Urdh) the Supreme Swan (Paran ham) resides; in the void of ratural ease or facility (Sahaj sum) the mind is ever equipoised, stable. In the realization of the word (Shabda parchai) the mind remains equipoised. 86

G.—How should one come, how go; how to collect oneself and remain absorbed; how can one stabilize one's mind and one's body?

M.—He should come and go in the void and in the void (sum) should be collect himself and remain absorbed; no the void of nature's own rest and ease the body and the mind reside unchanged.

88

G.—Where does Shira reside and where Shaktif Where resides breath (prana) and where the spirit (Jiva)? At what place can one have the realization of them?

M.—At the lower (Ardh) resides Shaki and at the higher (Urdh) Shiva; inside resides breath (prans) and further inside the soul (Jiva); by going still further in, one can attain to a realization of them. 90

G.—How should one sit and how walk, how speak and how meet: how should one deal with one's body?

M.—He should sit, walk, speak and meet with his attention controlled (surat mukh); with his attention and discrimination (surat or nirat) thus handled, he should live fearlessly.

92

G.—What is the word (shabda); what is attention (surat); what is discrimination (nirat)? What is the dam? How can one remain stable amided doality?

M.—The Beginningless, the Soundless (Anhad) is the word shabda; right awareness is attention (surat); independence (niralanb) is discrimination (nirat); let him apply the dam; he will then live as Unity amidst Duality.

G.—Whn can tread a path without feet; Who can see without eyes? Whn can hear without ears? Who can speak without words?

M.—Contemplation (viehar) can tread without feet; discrimination (nirat) can see without eyes; attention (surat) can hear without ears; The self-born (Anhad) can speak without words.

G.—Which posture (asan)† What knowledge (gyana)† How should the young disciple (bala) carry on meditation (dhyan)† By what means can he enjoy the bits of the Unconditioned One (Awagata)†

M.—Contentment (santolch) is the posture (asana); contemplation is the knowledge (gyana); he should try to rise above his physical being in (or for) his meditation; through carrying out the behest of the teacher he can have the loy of the Unconditioned Being (Ayasata).

98

G.—How to have contentment and contemplation and meditation that goes beyond the physical? How can I bend my mind to them?

M.—Contentment comes from fearlessness (nirbhai); thinking from avoidance of attachment or realization (authai); he should meditate within his body to rise above the body; by turning to the Teacher (Gurumukh) one can bend one's mind to them.

G.—What is the cleansing (Dhoti)? What is conflect (Achar)? Through what recitation (Japa) does the mind come to rid itself of evil desires (Vikaras)? How can one become unstached and fearless?

M.—Meditation is purification; right thinking, discrimination leads to right action; through the Unrecited recitation (Aipa Japa) the mind rids itself of evil desires; by becoming unattached one can become fearless. 102

G.—Who is the Ooe (Onkar) and who is the Self (ap); who is the mother and who is the father? How can the river (darya) enter the mind?

M .- The word (Shabda) is the One (Onkar); light (Joti) is the Self; the word (Sum, Surat) is the mother

104

and consciousness (Chit or Chaitan) is the father; full Belief (nishchai) causes the river to flow in the mind.

G.—How can one carry out true living (rahini) and how can one carry on meditation? Where is the immortal elixir! How can one drink it! (Or How can one control air, if we read prans for pan) How can one keep the body for ever!

M.—By turning to the higher (Urdha) or the mind, you can attain to right living; by turning to Sakti you can attain to right living; by turning to the heaven within (gagan) you can have the clivir of immortality (Amirasa) and by turning to the thinking, coascious activity (chit) you can drink it (or can control the prama, air). By relinquishing desire, one can gain the immortal body (bidehi rahai).

G.—How should one come and how go; how can one defeat death? How can one reside in light?

M.—One should come turning one's face to Nature's own rest or ease (Sahaj); one should go by becoming Shakti-faced (one who has turned to the Shakti); by becoming wingless one can eat away death; one can ever reside in light by being without breath (niswasa). 108

G.—What is body, what is breath; what Person (purukh) should I meditate upon? At what place does mind transcend Time?

M.—Air is the body and the mind is the breath (force); we should mediate on the Supreme Person (Param Purukh). In Natural case (Sahaj) the mind goes beyond the reach of Time. G.—Which is the key and which is the lock; who is old and who is young (bala)? Where does mind remain awakened (chetan)?

M.—The wordless (nih-shabda) is the key and the wordless (shabda) is the lock; the unconsciousness one (achet) is old; the conscious one is young; mind in self-transcendence (unman) is ever aware (chetan).

G.—Who is the practitioner (Sadhak) and who, the perfected (Siddh)? What is illusion and what is magic? How can one drive away deception from one's mind?

M.—Attention is the practitioner and the word is the adept; "I am" is the illusion (maya) and "he is" is the magic (riddh). To destroy deception or daulity one should reside within.

114

G.— Which is the mould and which is the calk of tin?
Which is the ornament with which it can be beautified.
How should self-transcendence reside changeless with that?

M.—Knowledge (gyana) is the mould; breath is the calz (bang); light is the ornament which decks it beautifully; self-transcendence should reside with That steadfastly, unchangingly.

G.—Which is the temple and who is the god (deva); how to worship it? How should one reside there with the five unfoly ones?

M.—The void is the temple; the mind is the god; one should worship Him by sitting within oneself (mirants²); with the five one should reside in self-transcendence (unman).

G.—Which is the temple, which the door; which is the Idol and who is the Unfathenable (Apar)? By what method of worship can the $\,$ mind $\,$ transcend $\,$ itself (unman rahai) (

M.—The void is the temple; the shabda is the door; the Light is the idol; the Flame (Jwala) is the Unfathomable (Apar); through turning to the form of the Formbles (Arupa) or to the Guru one can reside self-transcendent, or fathom the secrets.

G.—Which is the lamp and which is the light? Which is the wick wherein the oil resides? How can the lamp be made inextinguishable?

M.—Knowledge (Gyana) is the lamp; the word (shabda) is the light (prakash); contentment (santokh) is the wick in which the oil resides; one should destroy duality and remain unbound or self-transcendent (akhandit or unmani).

G.—What goes slow and what goes fast? Who revolves and what is the find? In what place can one be fearless?

M.—Patience (dhiraj) goes slow; evil desire (vikara) goes fast; surat (attention) revolves (phurti) and truth (mar) is the find.

G.—Who is a Jogil How should be live in equipoise! Who is an enjoyer (Bhogi) and how should be acquire! How does pain rise out of pleasure and how can one ratiently suffer pain?

M.—The Mind is the Jogi; let him live in self-transcendence; the great elixir will come to him and he will enloy all pleasures; in that clixir is the indivisible (akhandit) pain; the word (shabda) of the Guru secures the patience to suffer it.

G.—Which is the self (Atma), which comes and goes?
Which is the self, which is absorbed in the void? Which is the self, which stays changeless in the three worlds? By knowing whom a can one become one of the fifty-two herces (havan bir)?

M.—The air-self comes and goes; the mind-self is absorbed in the void; the knowledge-self resides unchanged in the three worlds; by knowing (parchai) the Guru one becomes one of the fifty-two heroes.

G.-What is the life (jiva) of the mind! What

is the stay (besse) of that life (jiva)! What is the support of that stay! What is the form of the Brahma!

M.—The life (liva) of the mind is the air and the stay of the soul (liva) is the void; the support (adhar) of that stay (besas) is the form of Brahma; and the form of the Brahma is unthinkable (Achintya).

G.—Through which centre can one make one's body immortal? Through which centre one can attain to the Unknowaths dam (Agodar bandh)? Through which centre can the swan, the soul, be made free (Hans nirodh)? Through which centre can the mind be instructed. Which centre gives pleasure? Which centre brings on the spiritual trance (samadhi)?

M.—The anns (Muis) centre; the penus (Guth) centre; the navel (Nabhi) centre; the heart centre; the threat centre and the head (Nitata) centre. He who knows the meanings of these six chakras, be is the Creator or the

God.

He is a Jogi who controls (sadhita) the mind and the air (pavana); he does not allow himself to be soiled

133

by evil or to lose himself through pride of virtue.

D-The Poetry of Charpat.

(From a MS. copy dated 1711, and from S. S.)

- I. The religious duty (karms) of the Brahman is to go on pilgrimage to holy places (lat and tirath); the duty (dharma) of the Khatri is to dispense charity (punn and dan); the duty of the Baisman is to carry on business (banij and beupar); the duty of the Sudra is to serve (seva bhau); verily these are the four dharmas of the four castes; Charpat says, O Siddha, the dharma of the Jogi is to control (was kie) the mind (man).
- II. He goes from forest to forest (ban) and lives on roots and vegetables (kand, mul); he wastes away in suffering the effects of water, ascetic rigours (tapa), attachment (tit) and Time; he tries to save himself by having fire round him in the winter; he lets his body dwindle away on account of rigours connected with the Hath Yoga (Hath Nigrah). Charpat says, that poor fellow is doing all that because he has forcotten the nath of mind-control.
- III. His play (lila) is fearless (nirbhau); his intellect or religion (mata) rests in belief (nisanku); he has control ed (bibariat) the mind (man) and ignored the sex-hunger (indr. jata); he has pierced the ears of his awareness (siddha phatak) and his mind is bits folly intoxicated (rata) for having drunk the wine of knowledge (gyama); Charpat says, he, indeed, is a Siddha; he has the reformed, purified, controlled intelligence (siddh mata).
- IV. Becoming externalistic (tahiri-ulti) I will not go a-wandering; why should I get my ears pierced! I will not rub over my body with ashes for this has to be done

again and again; the ashes (bithuit) last not; I be dammed if I roll down into dost like the doskey. I will not wear the black wool cords (seil) nor the deer skin (mriganl); I will not put on the patched garment (khintha), which soon wears off. I will not worship the vessel (patra) not bear the staff (dawda); indeed I refuse to go a-begging like a dog from house to house. I decline to eat stuff got by begging, which has been left overnight and rotted. I will not blow the horn (ningi) as the evening falts. Nor will I go door to door and start the smoke (light the fire). In short, I refuse to be a Jogi in appearance or by profession (Bhekh ka Jogi). But I will, indeed, become a Jogi of Atma, an Atma. Jogi—so says Charpat (or whose personal name is Charpat).

V. He who can control (kill, mare) his mind (man) need not read the Puranas. What need has he to take of howledge (Gyana)! Why should be indulg in meditation (dipyana)! What can the Bhedu (Veda) and the Purana do for him! Why should he go to the burial-ground and cremation ground! Why bother about charity (purn and dan)! What tattles need he fight!

Verily by killing (controlling) the mind you gain your goal (siddhi). Alas, says Charpat, few indeed are the Sadhus who can control their mind!

VI. He is the Sati Guru who controls ex; who desired surface and resides calm and equipoised (asthit) in his duty (dharma). He is content, never wants what he really needs not had ever speaks the truth; he devotes himself entirely to the service of others, never to that of his own self; he lets not his own mind or

the mind of the disciple (or the mind which is his disciple) go astray. How can a greedy person become a teacher? He who is a knower (gyani) or who is possessed of the essence (tat) of the truth (sar) of realization or super-intelligence (vigyana), will certainly help millions to attain their deliverance. He who being without mercy (daya) in him calls himself a Guru, Charpat says, he will no doubt be sent to hell.

VII. Some wear red robes, others white; some have the forehead mark, some put on the sacred thread (kneu), others grow long hair (jatas); some are Phas, others Monis (Munis) and still others Kanphatta; when the black cloud or the army of death comes, they will all leave their exterior symbols and pass behind the veil. Except those who reverse the process of their vital-air (prana), I, Charpat, call all the others but bread-earners (pet-mata).

VIII. Let not your ears be charmed by music; let not your eyes be enticed by beauty; let not your nose give itself up to odours; let not your tongue fall for the six kinds of tasty things; verily be who has not compered his body (kaya) and has begun to call himself a Siddha, he will undoubtedly, says Charpat, be consigned to hell.

IX. He who ties down his mind, attains to the mind; otherwise he continues to stray away and be subjected to rebirth. He who has stabilized his desire (mansa), has known the truth about the mind (man). Before the mind (man) is always the desire (mansa); she, the she-serpent, bites him again and again.

X. The noose of sense-objects (bikhia) is round the neck of the world; many are the unbaked ascetics (kache

phirahi udasi); they have not realized the true meaning with the result that they are subjected to 84,00,000 births and deaths (or they have not realized the true meaning and yet claim to be of the eighty-four Siddhas). Such persons will no doubt be consigned to hell.

XI. I tell you, O disciple, O respect-seeking man, how to live in this world. See with your eyes, hear with your ears but drop poshing from your lips. Play the listener before a talker and be humble before an arrogant person. Be disciple to the Guru; then will you attain to perfection in your heart, do not tell the secret and when you speak, only other the true word (amrit bani); O emandipated Audhu (Avadhuta) if the man before you is fire, you should become water.

This world is indeed a vale of thorns; walk with measured, careful steps.

O Siddhas, says Charpat, do not include in austerities out of sheer cussedness (bath kar tap nahin karna)

NOTES.

1. Yoga and Yogis.

Cyclopædia of India, Vol. II.

Yoga was practised in India so early as the 8th century. In the temples of Salsette, Elephanta, and Ellora, the principal figure is mostly Siva, decorated with earrings, such as are worn by the Kauphata Jogi sect. The walls are covered with ascettics in the various Asana. The cells attached to some of the temples are also indicative of Jogi residence. The Jogi sect of Gorakhnath are usually

called Kauphata. Siva is the object of their worship. They officiate, indeed, as his priests, especially at the celebrated Lat of Bhairava at Bemres. The Matsyendri or Macchendri, from Matsyendri, whom they regard as their founder, are a third sect and a fourth is the Bhartihari. In the Dekhan they seem to be arranged into 12 orders—

Kanphata Jogi or Sonori Jogi live in temples, and are the priests.

In Persia the term Jogi or Yogi is given to all Hindu religious mendicants, and to pilgrims who are occasionally seen there, on their way to Bako and other places of pilgrimage. Mewar could always muster many hundreds of the Kaofera or Kanphata Jagi.

Matsya, a country which produced fish, sometimes said to be Bengal, sometimes Gujerat.

Nath is the term more especially employed by a particular sect probably now existing amongst the Hindus, and with whose tenets and practices Bhava Bhuti appears to have been thoroughly acquainted.

2. Ismail.—G. P. T. C. Vol. 1. In 900 Amir Ismail, the Samani, subdued some part of Hind, doubtless in the Indus valley. Fifteen years later Masodi visited that country. He says the Amir of Multan was an Arabof the xible tribe of the Quraish, and the kingdom had been hereditary in his family for a long period, nearly from the beginning of Islam. The Amir's dominions extended to the frootier of Khurasan and the temple of the Sun at Multan. Sixty years later to 976 Ibn Haukal found the Sun temple still flourishing.

- 3. Daranagar and Sangaldvip.—There is a village Daranagar in Jhelom district, wherein the Tills of Balrath also lies. It is ead that this Daranagar (same as Dharanagri) was founded by Bharthirihari. Temple (G. P. T. C., Vol. 1) would identify Sangaldip with Sakaladwipa or Shakadvipa in the northern Panjab. It would be the country round Shalkot.
- Puran Bhagat.—G. P. T. C., Vol. I. Puran is also called Gyansarupa.
- 5. Gorakh's Birth-Place,—Another possible area wherein the birth-place of Gorakh could be placed is the Punjab hills—Kangra hills, Chamba Slate, Gurdappur and Hechicappur districts, wherein the shrines of Gorakh, Balak Rupi, Gosain Kanthar Nath and Siddh Bairag lie, Gorakh and his Siddhas and Naths are said usually to reside on the Sumeru Parhat, Guru Nanak had his Siddi Gosht, dialogues with the Siddhas, at a place called Achal Vatals in Gurdaspur district. Bhai Gurdas states that Guru Nanak had discussions there with Bhangar Nath.

6. Nadanusandhana.

Gorakh's favourite doctrine Nadanusandhana (H. Y. P., versen 65 and 66) is intimately connected with the doctrine of Shabda Brahma and the Sphota theory. A very elaborate account of the Nadanusandham Sampradaya will be found in Advaits Martanda by Shri Barhamanadah, pp. 127—132. The writer quotes from Brahmabind, pp. 127—132. The writer quotes from Brahmabind, Parahopanishad, Hansopanishad, Yogatattvo-panishad, Yarahopanishad and Nadabindopanishad. Of the Nadanusandhams Sampradayan be says (p. 126):

श्रत्रायं सम्प्रदापः इद्याधोसुख कमले । प्राणायामेनोपूर्युखं इत्या तत्र सूर्य मण्डलं द्वाद्रय कलात्मकः जागारितस्यानमकारं तदु परिचन्द्रमण्डलं योडयजलात्मकः स्वय्नस्थानमुकौरं तदु परि बन्दि मण्डलं द्याक्ष्तात्मकः सुपुतिस्थानमकारं तदु परि नादास्त्र्यं सुरीयं ब्रह्म विभानयोदिति । भंगृहीतश्चायमर्थः कालिदासनापि । श्रानन्द-स्वयग्मनाहतनान्नि देशे नादास्मा-परिगाततनक्यमीये । प्रस्थद् मुखेनमनसपरिचीमानग्यं सन्तिनेत्र सालिलेः पुलकेरचन्या । इति ।

7. The Appellations Matsyendra Natha and Charkananda Natha.

The following is taken from a MS. Nityahnka Tilakama, copy dated 1395, quoted in the K.J. N. on pp. 67-70.

Matsyendra.

बरस्य बाङ्ग देशे जन्म जातिः श्राह्मस्यः, विष्णु सर्मा नाम, चर्या नामन्त्रा मोडांग्र देशः । गुप्त नाम श्री भैरशानस्य नायः । वर्ति नाम श्री बीरानस्य नायः । यदा इद्वासुष्टिनतस्या श्री इत्यानस्य देशः । मर्कक्तया पदा बर्गिता तदा श्रीमत्स्यत्र नायः । अस्पेत्र श्रीकः श्रीलसिता भैरशे अस्त्रापाप् ॥ ५ ॥

Charkananda.

यितकोट मनुखेट पचने मन्म । माति ब्राह्मणे धूर्मीट देवो नाम चर्मा । नाम श्रीस्तम्भ देवः । पूर्वा नाम श्रीस्तमम्द नाथः । गुत्तनाम श्रीस्तम्भ देवः । पूर्वा नाम श्रीस्त्रसम्भयोध पति.... बोधितस्तदा श्रीतेनीय देवः । श्रास्पेत्र ग्राक्तः श्रीचर्याम्या श्रीष्मानन्द म्बा पाप् । ३ ॥ 8. Virat Purana by Kunkhari Pava; his work is also called Mahadeva Parvati Samusada Jaga Shastra. The following three extracts relating to Who is a Jugi, the Chakras and the Mudras (Khechari etc.) will be found very illuminating. A study of his language will amply repay labour spent on it. P. U. L. MS. No 7341, copy obtained from State Library, Jodhpur.

प्राग्त अपान समें भूखा ज्ञान दृष्टि च लम्पते । त्रिकाल दृष्टि भंव जोगी । पुम्में सूत्यें च रंमत्ते जोगी । श्रांसेख्य दल कमल च प्राप्टम् । तद्य स्थान भवे नार्यं ।

श्रय ग्र(र मध्ये पट चक्र के नाम कत्येत । इति पटु चक्र के नाम बोलीई....सींच तुष ग्राक्ति । इति घाधार चक्र आप प्रभाग्धं (प्रस्तुव) बोलिन्ने ।

इति ब्रह्मांत्र चक्र नाप्य प्रमाख बोलिने । ब्रह्मांत्र चक्र उपिर तत्त्वंमा चक्र । तात्त्वमस्याने बहते । चीविट दल कमले । पपड्योत वर्षे प्रमा । कमल सप्ये श्री गोरल नाय देवता । गोमत गुर्वा। स्वर्थात्र प्रमित । तत्त्व स्वाने प्रस्य स्वास प्रतितेते । इति तालिमा चक्र प्रमाल बोलिने ।

प्रथा पंच मुद्रा के नाम कथाते। बेचरी मुद्रा । मुचरी। चादरी। प्रयोक्ती। उनमनी। पत्य पंच मुद्रा के नाम कोलिये । ये पंच मुद्रा के नाम कोलिये । ये पंच मुद्रा महादीसा प्राचरे धनमरे तो परम गति क प्राप्ति भवेति । ये पांच मुद्रा माया दीशी आद्ये धनमरे तो नरक नमकोक को प्राप्ति भवित । प्रया कर्म मुद्रा का विचार भेद । खेचरी मुद्रा भीन की भवित । अप कर्म मुद्रा का विचार भेद । खेचरी मुद्रा भीन की भवित । मिका पट्ट रह स्वाई । मुचरी मुद्रा स्वाद । चाहरी मुद्रा सा विचार मेद । खेचरी मुद्रा भीन की भवित । चेच्छ स्था स्वादं । स्वादी मुद्रा सा विचार मेद । खेचरी मुद्रा भीन की भवित । चेच्छ स्था स्वादं । स्वादी मुद्रा सा विचार मेद । चेच्छ स्था स्वादं । स्वारी मुद्रा सा विचार मेदि । चेच्छ स्था स्वादं । स्वादी मुद्रा सा विचार स्वादी । चाहरी मुद्रा सा विचार स

चरो मुत्रा मृग की भवति । ध्रवस् नाद स्वादं। उनमनी मुद्रा गण की भवति । काम ईदी स्वादं। श्रय चेहन मुद्रा का विचार कथ्यते । खेचरी मुद्रा भवति चात्रत खेचरी माध्या। कूट हासी व्यहनं। भूचरी मुद्रा भवति । नाना रूप व्यहनं।

एक रसना नीरसी । चतंती शिचलंती भाष्या । भूत प्रेत का च्यहनं । १९ । चाचरा सुद्रा भवति । श्रटप्रमार्थ भाषे प्रष्ट पांच्छे निन्दा कुर्तता । महाहर्त्य धारन्ति ।....उनमनि सुद्रा भवति । मान्य प्रहन्ति उसन हन्दिय गुहि प्रह ।

श्रथ पञ्च झान मुद्रा कव्यंते । खेचरि मुद्रा भवति । सर्व ग्राह्र श्रोगाहं । सिद्धान्त वेदान्त झान देखें । साव्यन्ति झान उपनई । ते खेचरि मुद्रा कहिने ।

श्रथ पंचे मुक्त मुद्रा.....

श्रर्थसुन्य मध्ये केचरि मुद्रा बसेते । रजागुण सुभाव प्रवर्तते । कंचरि मुद्रा की कला प्रमाण । ध्यानं मवन्ति सालोक मुक्ते । पंचमी निरालन्भय सून्य मध्ये उनमनी भुद्रा बसेत परब्रह्मगुण सुमात्र प्रवंति । उनमनी भुद्रा की पोडस कला प्रमाणी ।

 Luipa and Bharthri. In "Harsa Vardhana" about Harsa who ruled from 606 to 648, translated by Maurice L. Bamghausen, Luyipa is identified with Bharthribar.

10. Mussalmans and Arabic words.

The use of the word Sullan in Tibet goes back to the seventh century, in connection with the Persian King Yazda'nr or Yazde'zard. The eighth century saw the entrance of the Mussalmans into Indian politics and the fall of the Western Chalukya dynasty (750). The Mussalmans raided Gojarat and destroyed the famous city of Vallabhi (e. 770). The Gurjar empire soon showed a tendency to break up into separate states (Chauhans of Ajmer, Paramaras of Dhar. Chavadas of Anhilwada etc.) The Parsir refugees came about 750 into the Gujarat,

(1. G. I., Vol. VIII.)

- 11. The Title Pha.—The native Saiva kings of Assam during the ninth and tenth centuries, before the country was conquered by Bengal Sena kings, had the suffix Pha after their names.
- Gorakha, Siva and Machhendra. Probably the word Gorakh in the Pada by Machhendra means Siva and not Gorakh, Machhendra's alleged disciple.
 - 13 Avadhutas and Buddhists.—Rajatarangini (Stein) states that king Jahuka's instructor in the doctrines was the saint Avadhuta, the vacquisher of Buddha controversialists, who at that time were powerful and flushed (with success).

- 14. Yogis.—Vetala Pancovinsati mentions a potter who had become a Yogi. In Bhoja-crita a story rum that a Yogi from Kashmir came to Malwa and having transformed its ruler. Bhoja, into a parrot, himself became the king of Dhara.
- 15. The Sanskrit Works of Bhoja.—Bhoja was ruling about the end of the 10th century. He is credited with having written the following works, the names of which are very significant, and relevant to the subject of Yora.

Guru Carya Tattva Prokasa

Rajamartanda Yogasutravritti

Sahdanneasana

Sinatattua Ratuakalika

Siddhanta Sangraha.

16. Jain Sidhhas and Nathas.

Among the Nathas worshipped by the Jains were Adinatha, Neminatha, Santinatha and Mananatha.

17. Names of Chalukya Kings.

The names or titles of two Chalukya kings of the ninth and eleventh centuries are very significant. A Chalukya chief called *Yogaraja* was alive in 899. Avanti Varman II was also called *Yogaraja*.

18. The Pratiharas and Gorakh.

The Pratiliara dynasty was the snzerain power in North India in the tenth century. They were Saivas. Jodhpur is the oldest home of the Pratiharas. Some of the rulers of Jodhpur in the 18th century wrote and compiled works on Nathism. It was probably in the time of the Pratihara paramountcy that Gorakh thrived.

19. Pierced Ears.

The figures of the later Buddha and the Bodhisattava show pierced ears.

20. Jogi Practices.

In orthodor Jogi circles and literature Siddhasana, Khechari Mudra, Kaivahya Kumbhaka and Agya Chakra have become associated with Gorakh; the Japa is more or less of the Pronava and the Dhyana of the region beyond the Aja or Agya chakra. See G. P., Part II, Salokas 71—74, 72—79, 83, 86, 87. For the interpretation of the Asana, the Mudra, the Kumbhaka, the Dhyana and the Japa see TALU, p. p. 80—81.

21. Gorakh's birth and the identity of Mina Nath.

In G.S.S., on pp. 41—43, we read that Goraksha was the son of Isvara, Isvarasantara. The epithet is applied to illegitimates as well. On the same page Isvara, Mira Natha and Adi Natha are mentioned; they all seem to ricer to the Lord, Sira.

22. Gopichand and Dhara.

Dharanagar is said to have been the kingdom of Gopichand. Now Dhara became capital of Malwa in the end of the 9th century when Vira Singh II moved to it from Hisin.

23. Bhairayananda Natha-

Bhairayananda Natha is given in N. T. as the appellative, secret rame, of a person, another name of whom

was Matsyendra. Bhairavananda is mentioned by Raja Shekhara who flourished about 900.

24. Amarnath Samyad.

J.R.A.S., 1932. The name of Gorakhnath is included in the list of Gyaradeva's ancestral gurus, Mr. Bhave has examined some Marathi works that are attributed to Gorakehnath, especially a MS. of his Amarath Samvad, which contains an exposition of Yoga and is believed by Mr. Bhave to belong to the twelfth century or even earlier. He is persuaded that there is a similarity between passages in this book and passages in the Jnanesvari, which he believes prove their authors to have been of the same way of thinking.

25. Gorakh's Tomb.-M. A. S. I., p. 184.

The remarkable thing about Gorakh is that he aucceeded in achieving an extraordinary degree of popularity among Northern Hindus and among some adherents of Buddhism in Nepal. His tomb is in the Punjab and be is to this day adored as a kind of god by immense numbers of the inhabitants of North-Western India under the hills.

 Gorskh's Ideal of Moksha. J. M. V. (Pp. 4, 5, 8, 11 and 4).

The MS, seems to have been copied out about the year 1525 A. D.

नाभि प्रन्थियभेचपातसङ्गे मीगे मनः सिद्धयः

श्रनाहतनिनादॉडय पवनान्तविनिर्गतः ।

ध्वनितेन विना यस्त नादश्चैत्रमपरिवतः ।

श्रही मुर्खता लोकस्म, केसिंददनित्युगाग्राम-क्रमीबेन्द्रेदनं भोचः । के चिद्रदन्ति-वेदरावाध्रिता मोचः । केचिद्रदन्ति-भिगलम्य गलचर्गा मोघः । केचिद्रदन्ति-चानकला-करण संबद्ध प्रयोग संमेतन रूप बिन्दु नाद चेतन्यपिराठ-काग्रजसणी मीचः । केचिद्रदन्ति-मूलापूत्र कस्त्यसंसादि सुरत-प्रसङ्घ सालन्दलचर्गा मीघः । केचिद्रदन्ति-मूलय-वेद्युसितक्रुगडिलिनीसेचार लक्ष्यद्यी मीघः । केचिद्रदन्ति-सुसर्ग्य-भेपत्रत्ववर्णो भोचः । इत्येवेत्रिय मावनाधितलचर्गा मोधः, न भवति ।

श्रय मेक्ष पर् कथ्यते-एत सहन समाधित्रमेख मनसा मनः समाकोक्यते स एव भोवः । काम विवहस्यानं मानतेहृदः मनोम-प्ये कारसा कारसात् उत्शिवस्थितग्रस्याः प्रवेतने । उत्ते च भगवता मोध्यरेस । जीवन्मुक्तिपद देवि चित्तं क्षेत्रनिस्त्रनम् । मृत्यु सार्ग-स्थितो योगी कमें समन्यसत् ॥

एकं मुखल्बं राजदन्तान्तरे, एत देव राह्निनी मुखं दरामद्वारम् इत्युच्यते।

गन्दब्रह्मरित्त निष्णातः परं ब्रह्माधि-गच्छते । श्रन्यत्सेर्व परित्यग्य गन्द ब्रह्म सदाम्यसेत् ॥

27. Gorakh-bodh and Bengali Nath folksongs.

The following from Gopichandrs Sanyas (Sokur Muhammad) and Goraksa Vijaya (Shaikh Faisulla) should be compared in content and language with the Gorakh-Sodh, the poetry of Gorakh and Charpat, and the Gatha given in these pages. गुरु भनिले वडा धमर हय कन्ध । भमले गुरुर चरण श्रमर हय काय । भनन साध नाम जप हड्वे श्रमर ।

%।ए गुरु टलटिया योग धर काया तोमार स्थिर कर भिन मन्त्र करह स्मरण ।

काया साध श्रामि पुत्र वाले ।

काया साथे मीनव नाथ वासेया श्रासने

28. Sanskrit Dialogue between Gopichand and Jalandhar, and a Sanskrit piece of Jalandhar,

S. B. S., Vol. VI, 1927. The following should be compared in substance and language with the vermacular Udas and Gatha as given elsewhere in the present book. মাধীবনৰ কাৰ্যাব

मो स्वामिन् पृच्छामि क्रयप श्रम्तर्यामिन— वसती स्वीयते तदा कन्दर्यो व्याप्तृते ॥ वने स्वीयते तदा चुत् सन्तापयति । श्रासने स्वीयते तदा स्प्रायत माया । पांच गम्यते तदा द्वियते कायाः । मिष्टं भस्यते तदा वर्षते रोगः कथयं क्रयं साव्यते योगः

Jalandhara answers— श्रोतन्योऽत्रयुत तत्तत्रस्य निचारः यः एप सकल विरोमाखः सारः । सपत श्राहारे कन्द्यों न व्यान्तुते वाद्यारम्भ क्षुल सन्तापपति सिद्ध श्रासने निहस्युगति भाषा वांद प्रमत्त्वेन हिल्यते काषः । विद्वापाः सुखाय न कर्तव्यो भोगः मन पवनो च मृतीत्वा साधनीयो योगः॥

Be further adds:

श्रत्यम श्राति स तु करायाते जराति बहु भुनिक्ति स तु रोगा । द्वपोरिप पचपोपः सीधे विचारपति स तु कोर्डाप् विरक्षो योगी ॥

In the Siddhenta Vakya of Jalanshara we read:
बन्दै तलायतेओं भुवनतिमार्ह भानुतेनस्त्रते या,
सत् कर्तृत्यापमं त्या पदन गति करं व्योमविकीरं या ।
मुध्यनावित्रातिभिम्न क्ष्णिकं क्ष्में अस्मीमध्रं,
देत बाइदेत रूपं द्वयन उत्तर्स धीगाना गहुरं या ॥
20. Samadhi.—Hethhyoga-predipika, p. 189:

Raja Yoga, Samadhi, Uumani, Manoomani, Amaratva, Laya, Tativa, Shunyashunya, Parampada, Amanaska, Advaitu, Niralaba, Niranhan, Jivanmuka, Sahaja, Turya —all these but connote one thing, Samadh

Samadii is the absorption of mans in and becoming of the form of Atma; when Prana becomes keheena and the mind becomes Iaya, then the resultant Samrasta is Samadhi; the union, becoming one rupa of Jivatma and Paramatma is Samadhi.

The Arand (joy) which proceeds from the remem

The Arand (jvy) which proceeds from the remem brance, contemplation, experience (anusandhana, smaram); of Nada can be obtained only through, the kindness (daya) of the Guru and by no other method.

(p. 181)

The listening of the nada stabilizes the mind and conquers the air (vayu). (p. 182)

30. Imagery in the Upanishads—Almost all the metaphore, and the similes and imagery used in the Gorakh-bodh can be traced back in the Upanishads. The following from the Yoga Upanishads (pp. 387—389) will bear out our view.

पुष्प मध्ये प्रथा तत्थः पयो मध्ये यथा वृतम् । तिल मध्ये यथा तिलं पापाशेष्यव काश्यनम् । हदस्याने स्थतं प्रप्न तस्य । कक्त मध्ये मुखम् ऊष्य नाल मध्ये विन्दु स्तरम् मध्ये स्थितं मनः । दूर्म स्था-श्रिपादादिश्यिर श्वातमानं धारंपत एवं हार्डेपू सेर्यंपु वासु पृरितरे चिताः निगतं कुम्मक विद्युः निषद्धे नर्वभिद्यांगिर्वकेने निरूपस्ये निष्कां त्वासमाज्ञणावार्ष्यं योगसेवया ।

31. Evidence from the Upanishads.

 O. H. E. U., Yogashikhopanishata, p. 408. वृष्यन्त्रायां सदा गोधां यः कश्चित्कुरुते नरः। स मुक्तः सर्वे पापे सयो नश्चेय समयाष्त्रयात्। ४४

 Ibid, p. 409.
 स्वकायं घटमित्युक्तं यथा ञ्रीबो हि तत्पदम् । गुक्रवाक्य समाभिन्ते ब्रह्म्झानं प्रकाराते १७८ कर्णधारंगुरुं भाष्यतद्वात्रयं स्ववददृहम् । अभ्यासवासनाशक्त्याः तरन्ति भवसागरम् । ७९

3. U. U. Yogarajopanishala, p. 2. दशमद्वार मार्गे तद्वाजटन्तं च नवतगुः । तल शुन्ये लयं कृत्या मुक्ता भवति निश्चितम् । १४

4. Ibid, p. 2.

षष्ठं च तालुका चक्रं धन्टिकारथान मुन्यते । १३ O. H. E. U., pp. 407 and 405.

 सुपुम्ता शाम्भवी शिक्तः शेषाश्चवन्ये निर्रथकाः। ह्रुल्लेखे परमानन्दे तालु मूले व्यस्थिते । १८ तालु मुले स्थितरचन्द्रः सुर्घा वर्षस्थतिमुखः । ३३

6. Ibid. p. 408.

करठोध्यें कुरहली शांकर्मुक्टिया हि योगि नाम्।

7. Ibid, p. 409.

सदा नादानु सन्धानात्संन्तीणा वासना भवेत्। निरञ्जने विकीयते मरून्मनसि पद्मज । ७१

8. Ibid, p. 409.

मनसा मन श्रातोलय बृत्ति रान्यं यदा भवेत् । सतः परं परब्रह्म दृश्यते च सुदुर्त्तभम् । ६२ मनसा मन श्रातोलय सुद्धो भवति योग वित् । मनसा मन श्रातोलय उत्मन्यन्तं सद स्मरेतः । ६३

9. Guru. T. M. U., p. 256.

When the mind goes beyond the organs and the gunas and is absolved, having no separate existence and no mental action then (the Guru) should instruct him (as to his further course of development).

10. Sound and Turya. Ibid, p. 257.

The Yogin being in the Siddhasana and practising the Vaisnavimudra, should always hear the internal sound through the right ear. The sound which he thus practises makes him deaf to all external sounds. Having overcome all obstacles, he enters the furus state within 15 days.

11. Dhyana, Prana and Chitt.

Ibid, p. 259. When the (spiritual) sight becomes fixed without any object to be seen, when the vayu (prana) becomes still without any effort and when the chitta becomes firm without any support, he becomes of the form of the internal sound of Brahma-Pranava,

12. Khechari Mudra.

Ibid, p. 201. Since chitta moves in the hhalakas and since the tongue has entered in the mudra kha, therefore the mudra is called Rhecharl and worshipped by the Siddhas.

13. Samadhi: Ibid., p. 10.

Through the force of the practice of Dhyana, the current of the modification of manas devoid of self, that is of Brahmic nature, is said to be Samprajnata Samadhi, while the mind with the utter quiescence of modification that confers upon one supreme bliss is said to be Asamprajnata Samadhi, that is dear noto Yogins.

14. Avadhuta, T.M. T.

To the Aturas and Kutichakas, the world they attain is Bhurkka and Bhuvarloka; to the Bahudakas, Swargaloka; to the Hamsas, Tapoloka; to the Paramahamsas, Satyaloka. To the Turiyatita and Avadhuta, Kaivalya in Atms according to the analogy of the wasp and the worm, through the realization of Realite.

(p. 154)

15. Meditation.

For the Kutichaka and Bahudaka there is sravana; for the Hamsa and Paramahamsa there is manana; for the Turyatika and avadhuta there is middhyasana (profound meditation over). For all these there is pecessarily the meditation upon atma.

(p. 166)

Thus the aspirant after salvation should ever be uttering the Pranava which enables one to cross samsora and be living as a Jivan Mukto.

16. Mind,

"Whatever is thought of by the mind is accomplished by the mind itself." (p. 239)

17. Yoga-Technique.

Even a person who is well-stilled in the practice of the three baninas (ears, eyes, lips) should always try to orgains with a true heart that principle which should be known and is the cause of all objects and their attributes—

The giving out of all external objects is said to be rechaka (expiration). The taking in of the spiritual knowledge of the Sastras is said to be puraka (inspiration) and (the keeping to oneself of) such knowledge is said to be Kumbhaka (or restraint of breath). He is an erannipated person who practices thus such a chitta.

Through Kumbhaka it (the mind) should be always taken

up and through Kumbhaka alone it should be filled up within. It is only through Kumbhaka that Kumbhaka should be firmly mastered, Within it is Paramasiva.

(pp. 15-16)

18. Guru.

After that, Urmani is the end of the Ajapa. Having thus reflected upon mans by means of this (Hamsa) one hears Nada after the uttering of this japa an acon of times. Nada is of ten kinds. He may experience the tenth without the first nine sounds through the initiation of a Guru. In the tenth he attains Parabrahman in the presence of (or with) Atma which is Brahman. After that when Manas is destroyed, when it which is the source of sankalpa and vikalpa disappears, owing to the destruction of these two, and when virtues and eass are burnt away, then shases as Sadasiva of the mature of Sakti pervading everywhere. (pp. 214-15)

CORRIGENDA AND ADDENDA.

Page 2, line 26, omit bhavati.

6, line 5, read Jogishar for Jagishar.

11, line 19, omit found in Tibet.

11, line 19, omit found in 11bet.
27, line 15, omit the words within the brackets; the explanation given by me is not orthodox, nor is the technical epithet meant here to apply only to the physical process.

32, footnote, for 6 and 7, read 7 and 6.

34, line 24, add Ganesh, to Siva etc.

79, line 22, read refer for rfeer. 83, note 29. The quotations are from the

Allahabad Panini Office English
Translation of the H. Y. P.

84, A number of spelling mistakes have crept into the Sanskrit quotation in note 30. As the reference is given, I hope the reader will be able to correct the mistakes in this as also in possibly some other extracts.

Gorkha and Geakwad.

23, line 4; the writer referred to is Perceval
Landon who is his Nepal, Vol. II,
says on p. 23: It is now generally
accepted that the word Gorkha was
in its origin identical with the title
of Gaekwar which is assumed
by the Maharaja of Baroda.

Baluchistan.

24, line 21; In Baluchistan District Gazetteer Series, Vol. VIII, Las Bela, we read on page 37: The other places visited by pilgrams to Hinglaj are Chaurasi, Guru Nanak-ka-saran,

Gorakhii-ki-dhuni and Jholi Jhar where they perform the ordinary ceremonies.

Anent the influence of the Saiva Jogis in Baluchistan, we read in the Imperial Gazetteer

of India, Baluchistan:

Hinglaj is the best known place of pilgrimage in Baluchistan. It is situated in Las Bela State on the banks of the Hingol. The shrine which is dedicated to a goddess known as Nani by Muhammadans and Parbati, Kali or Mata by Hindus ... There is a river called Rod Jogizai and also a village of that name. The logizais of Killa Saifulla are said to have been considered the priests of the Kakar tribe. These Jogizais were once the

ruling family of Zhob (Pp. 102 and 192-3). In Las Bela Gazetteer we are told of a shrine dedicated to Pir Sawai; he is the same person, who to Hindu Nath logi tradition is known as Sawai Siddh. Sufiism and the Jogis.

 line 12; The following from an article called Faqirs of Baliya-Dighl in Dinajpur in the Journal of the Asiatic ' Society of Bengal for 1903, by Maulvi Abdul Wali, will be read with interest as showing how far-reaching was the influence of Gorakh's Jogis on Sufiism in India: Taifuria Khanwada was an order introduced by Shah Madar It would seem that these fagirs are a survival of a corrupt form of ancient antiem mixed with Hindu logi ideas. Pb. 62-63.

GLOSSARY OF 110 YOGIC TECHNICAL TERMS. Abhik-he who (the state which) is above and beyond

fear, division space. Adesh-teaching, order; salutation.

Agam-the Unknowable.

Agochar-beyon's perception, the invisible.

Ajapa Jan-the recitation which belongs to pure conactourness.

Akas-the Heaven with us.

Akul-he who (the state which) is beyond division and differentiation.

Alakh-the Unknowable, the Invisible.

Amirasa-the Great Elixir, the physical joy of peace.

Anad -without sound, eternal.

Anbhai-one who is fearless, or the state of fearlessness. Anhat-not born (of the striking against of two objects).

Anil-beyond count: without colour or form.

Ardh-the lower, below the navel.

Asa-hope, longing.

Asan - mental or physical posture.

Avigat -unconditioned, the one changeless. Bai-other airs within us than the breath.

Bala-ever young, ever child-like.

Bandh-the Dam: the concentration of attention at a particular centre within us; physical pose purposed to produce particular physical and psychological reactions and results, Bank Nal-the curved vein (the backbone).

Bel-the creeper, the tendril (the process of thinking).

Bhagvat-the Lord.

Bhai or Bhan-fear.

Bhay-love, inner urge.

Bikha—the attractions or distractions, due to the out-going senses.

Bimal-the stainless, stabilized.

Bind-sexual power.

Brahm Gyan-the Realization of the 'Absolute.

Chakra-nerve centre where consciousness can operate.

Chand-moon, the left vein of the nose, cool, mind.

Dasam Duar—the Tenth Door or ceotre of consciousness within our head.

Dhanda-process, profession,

Dhun—the attention which is impelled by sound. Dhuram—earth, land.

Dhyan - contemplation.

Duadas-movement of the breath when it reaches outward to a length of 12 finger-breadths.

Gosht-talk with oneself, self-examination.

Gurmukh-he who carries out the instructions of his Guru.

Guru-the master. Gvan-knowledge.

Hairan-in mystic wonder.

Hans-the spirit within us.

Jhunkar-sounding, tune.

, Jiv—the individual, with the consciousness of his individuality.

Jog-the mystic union.
Jot-the fire.

Juala—the flame.

Justa—the name. . .

rial-Time, Death.

Kamani-the womankind.

Kandh-the mortal body.

Kanval—the lotos-shaped nerve-centre which can be operated upon by our consciousness,

Kaya-the mortal body.

Kirpa-kindness, grace.

Kirtan - musical recitation.

Mahal - the spiritual home within us.

Maharasa-the great Rasa, cliving

Man-mind.

Manmukh—One who obeys his own wishes, rather than the behests of his teacher; one turning to the understanding of his own mind;

Mansa-desire, longing, thought.

Mer-the backbone, centre of vitality, sukhmana.

Makh-the Release.

Mukli-the joy, the consequences of release.

Mul-the root (the mind). Nad-the inner harmony.

Nam-the Divine Name.

Nam-the Divine Name. Ninra-detached.

Niralanh-without tiesor props.

Niranjan—the formless.

Nirantar—the consciousness of the within.

Nirhan-Niryana, release, perfected and infinitized con-

acionaress.

Nirmal-pure, untainted.

Nirodh - removal (of ignorance, obstruction).

PAVET-DICALL

Parcha-realization.

Pramodh-imparting of knowledge, expansion, purification.

Pram-vital breath.

Prasad_the grace of the Sat Gura.

Purush-the personified, It.

Sabd-the word to be recited which is an emblem or a symbol of the Reality sought.

Sachh-truth, right-thinking.

Sadb-the mystic.

Sahai-inborn facility, stabilized consciousness; easy, natural.

Sappi-the she-serpent, physical vitality.

Sar-essence, which is Truth.

Satguru-the teacher within.

Sakti-the Power which goes out or manifests.

Sevag (k) -the seeker, the disciple.

Sikhar-the topmost nervous centre in our head.

Siv-the power which draws in.

Sodh-purification, control.

Suchit-purified, controlled, nobilized thinking.

Sukhmana-the "equalized" flow of hreath.

Soltan-the Lord.

Sunn-the void, the transcendent, the soundless centre, psychological joy of united or expanded consciousness.

Sur-sun, the right vein of the nose, hot, breath.

Surt-attention.

Tat-the Basic Reality, the separated essence.

Trikuti-the trinity, the space between the eyebrows.

Udas -detachment, disseverance,

Udho-Avadhuta, the liberated. Ukar-The Manifest One.

Ult -- reversal of the ordinary, out-going process. Unman-state of mental self-transcendence.

Upadh-the obstructions, the coverings,

Uram-ocean.

Urdh-the upper, above the navel.

Vigyan-realization which comes of knowledge or expanded consciousness.

भरथरी जी की पद

राग प्रजियो ।

, नहीं श्राऊं कामग्री नहीं भाऊंजो । नहीं भाऊं राज मार केवा तोर | टेक ।

मत पवन मार्छ हस्ती ने घोडा ज्ञान ने श्रखे भेडार शी। बर कामनि खेखों से बेठा तातेखरा उराऊ भी।।।।।वान ने रांधा कीण बसेखा। भरते ना एक जु मधं थी। हो तोहि पूठों मार्छा पढ़ि-पार पोस्तत। काई मार्ने ना मो मा नी।। र ।। नूरा याते बावक हुता श्रव में कार्र कार्स आप भी। सत्युर प्रसादे राना भरपरी सीचा। ग्राफ गोरख चचन प्रमावय भी।

मछन्दर नाथ जी का पद

राग कालंगड़ा ।

मुपड़ली लागी थारा नावनी । म्होने मोने माने भगनत भी रें। नावों ने म्हारा बान्होरे ॥ टेक ॥

जागा जेशी रंग भेटाये । कोई मनन मतो मगवन्त म्हारा बांन्हारे । १ । सब ही तीरण में बसती । कोई मेनन को नन कोई म्हारा बान्हारे । २ । ग्रीमन पाते न्हारे चन्या । कोई एहडी पट तरे आई म्हारा बान्हारे ॥ ३ ॥ काया तीरण में ज्ञान बडो । कोई साध नी दरसवा होई म्हारा बान्हारे ॥ ४ ॥ मध्येर मछन्द्र पहनी पटंतर । काई मगवंत सवान कोई म्हारा बान्हारे ॥ ९ ॥

राग धनास्ती:।

पखेर रहिसी । श्राप लियो विसराम । ज्यूं ज्यूं नर स्वारध करें कोई न सवारयो काम । टेक ।

कल कुचा है मांछली । खर्च कुचा है मोर । सेवग़ ज़िह राम कूं। ज्यों ध्यन्तवत चन्द चकोर। १। वॉ स्वारय को नीवडो। स्वारय छाडिन काय। कव गोरख किरपा करेंग। म्होरी मनवो समस्त्रयो द्याय। २। जोगी सोई नागीर जुगत रहे हदास । तत नीर क्या पाइया। वो वहे म्ग्डन्द्र नाथ। ३॥ २।

गोरख नाथ

राग भैरों

अनत न भरमो सिधा तेरी कांड्रकां मधे सार। रहाउ। बोलते का खोण करना। चीवते ही उलटि मरना।सहिन ही अकास-परना।काहे जम-का डंड-मरना टतर परना पार॥१॥

महल की जब खबरि पाई, सोघ झोने प्रान बाई । भइमा परचा मिटी घाई, बिना मूरति दिसांटे प्राई । श्रवाख प्रयाम सुपार ॥२॥

सिखर मीतिर नाद बाने, नरा मिरत उपाधे भाने । श्वीन सो धुनि डोरी लागे, तत सब्द भ्रूणकार ॥३॥ विखे दीन नगति वासी, त्रमधु गङ्घ बोसड संनित्रासा । मखे गोस्ख सुनहु उदासी, चेतित्रानिरकारि ॥४॥ सलोकु

काल दुकाले को नरू सती। बाले कोवनु को नरू कती। फुरते भोजन त्रावपु श्रद्धार, बढ़े गोरख वह काद्रश्रां हमारि ॥२॥ खोटे मते सल्ली की मीठे उपने रोगु। बढ़े गोरख सुनहु सिचहु मीनेवानी कोगु॥२॥

सहोकु जोग रामुकली के

गुरु भी ऐसा काम न कीने, जांते अभी महां रस छीने ॥१॥ मदी दिग बिरखा नारी संग पुरखा घलपु भीवरा की झासा। मन की चाल मेर खिसव है तांते कथ बिनासा ॥१॥

.गोडे.भए डगमगे वेट महम्मा डिलडिला केस बगले के पंचा। श्रमी महा रस बाबाने सोखा ताते चोर भयन मई श्रखा॥ ॥

दिवस की बाधीन छुरि नरि मोहे शती साहर सोखे ।
मूरख लोका भंपला पसुष्मा निति प्रति बाधीन पोखे ।
मूरख लोका भंपला पसुष्मा निति प्रति बाधीन पोखे ।
दाभि काई को हाल लाइमा माउ करें मेल पृति बिहाइमा ।
माजी लंकाई को पुलि लाइमा नित्र कांच गुल साखे लाइमा ।
बाधीन लिंद लेंद्र बाधीन दिव्ह साधीन हमारी कांद्रमा ।
इति बाधीन मेंद्र लेंद्र साधीन हमारी कांद्रमा ।
इति बाधीन मेंद्र लेंद्र साधीन हमारी कांद्रमा ।

अधिक अहार इंद्री बलु करें । हुटे गिश्रान मधनु चित्र धेरे । बिआपे निंद्रा मारि काल । तांके हिरदे सदा जंगाल । साइआ भी मेरे श्रवा साइआ भी मेरे । गोरखु कहे पूरा संगमी तरे

अनके संभवी श्रटतु अकासु। जल की संभवी जोति प्रगासि। इंद्री के संभवी बिंद्र न जाड़। विद्रा के संभवी कालु न खाड़।

नादिबिंद ते जोति पञ्जीस, पिंड ते निम्नारा पट्ट निस्तासा । दिसाट के श्रामे भावे जाइ, तामे गोरस रहे समाइ ॥

॥ चौर्प्ह ॥

नो मग देख भामिनी माने, जिंग देख नो पुरुष प्रमाने ।

को बिन चिन्ह नपुंसक नीवा, कह गोरख तीनों घर खोवा ।

नो घर त्याग कहाने नीगी, घर वासी को कहे छु मोगी। ।

प्रन्तर भाव न परखे नोई, गोरख बोने मुरख सोई।

पद अन्यहिं नो झान बखाने, पत्रन साथ परमारय माने ।

परम तत्त्व के होहिं न मरमी, कहे गोरख सो महा प्रधर्मी।

माया नीर कहे में ठाकर, माया गये कहाने चाकर।

माया त्याग होये नो होनी, कह गोरख तीनों भूझानी।

कोमल पिंड कहाने चुंडा, कह गोरख ए तीनों मूझा।

विन परिचय को बाह्य विचारे, प्यान प्रानिन बिन तन परकोरे। झान मगन बिन रहे खबोला, कहु गोरख हो बाला भोला। सुन रे बाचा चुनियां सुनियां, उत्तर बेबसीं उलग्रा दुनियां। सतिगुरु कहें सहन का घेषा, बाद बिगद करे हो झंखा।

गोरख बोध

श्रय गोरख नाथ भी की कीर्तन तिख्यते । प्रन्य गोरख बीध ।

गोरखो बाच:—स्वामी दुवे 'तोई' सत गुरु हम तो राष्ट्र्य । ग्रन्द एक पुळिया दया करि कहिबा । मन्दिन करिवा रोस । नीतर्राभे चेला कुण विधि रहे । सत'गुरु होईस पुळया कहें । १ ।

महल्द्री याच : — अवधु रेढिना होटे रेढिना वोटे रुख लिख की छापा। तीनना काम कीध लोम मोड सतार की माणा। आप सु मुस्तिट अनेत विचार। खोंगडत निद्वा अस्य अहार। निसारमें चेला इंडा बिधि रहै। एसा विचार मल्द्रम कहै। २।

गो॰ स्त्रामा की क्या देखिता क्या क्यारिया, क्या के घरिया सार्र । क्या क्या देखि मस्त्रक मुंडाईबा, कुण झान के उत्तरिया-पार्र ।। हे ॥

म• अवधु आपा देखिबा अनंता विचारिवा तत ले धरिवा सारं।

- गुरु का युग्द ले मस्तक मुंडाईवा महा ज्ञान ले ंडतिखापारं।४।
- गो॰ स्वामी जी भ्रादेस का कुण उपदेश सुनिका कथं वास । ग्रन्द का कुण गुरु पूछत गोरख नाथ । ९ ।
- म० श्रवधु श्रादेश का श्रनुप उपदेश मुनि का निरंतरि वास । यब्द का परचा गुरू कथंत मछन्द्रनाय । ६ ।
- मो० स्वामी जी मन का कुण रूप पवन का कुण श्राकार। दस की कुण दिय साधिवा कुण द्वार। ७।
- म० अवधु मन का सुनि रूप पवन का निराजंम आकार। दस की श्रेलख दिय साधिवा दसु द्वार। ८।
- गो॰ स्वामी भी कुग्र मूलि कुग्र बेला। कुग्र गुरु कुग्र बेला। कुग्र तत ले फिरै फ्रोकला। ९।
 - म॰ अवधु मन मूल पवन वेला । शबद गुरू सुराते चेला । निरवाण तत के गोरख नाय फीरे अकेला । १० ।
 - गो॰ सामी की कुल स्वीरकं कुल खेत्र | कुल सु सरवल कुल सुनेत्र | कुल जोग कुल जुगति | कुलि मोखि कुल सुकति | ११ |
 - म॰ श्रवधु मंत्र वीरन मति सु खेत्र । सुरति सु सरवण निरति सु नेत्र । उरंम नोग धुरम जुगति । नोति मोखि जुवाला मुक्ति । १२।
 - मो॰ सामी नी कुच पेद विशिष हाल कुचा पंखि विशिष सुना । ' कुचा पाली विशेष तिर कुचिष विशिष काल ही सुना । १३।

- म॰ अवधु पत्रन पेड़ विधि दाली मन पंख विधा सुत्रा । घीरण पाळि वीधा तीर निदरा विधा काल ही सुत्रा । १४ ।
 - गो० स्त्रामी भी कुण घरि चन्दा कुण घरि पुर। कुण घरि काल बनावे दुर। कुण घरि पंच तत सामे रहे। सत गुरु हेाई पुरुषा कहे। १७।
- मं० श्रव्यु मन वरि चन्दा पवन वरि मुरा मुनि वरि काल वर्गावे सुरा ज्ञानि वरि पंच तत सामि रहे। ऐस विच्यार महत्व्व कहे। १६।
- मो॰ स्तामी भी कुरा श्रमात्रस सुरा सु पृष्टिय । कहा का महारस कहा के चर्चात । कुरा अस्यामि मन उनमानि रहे। संस्तुर होई पृष्टपा कहे । १७ ।
 - म॰ श्रवपु रिव प्र धमायस चर सु पढिव । श्रर्थ का महारस टर्ध के चडीव । गगनि भसवानि मन उनमनि रहे । ऐसा विचार मञ्जू कहे (१८ ।
 - कुसबद कु कुण प्रसे, सुसबद का कियं वास ! हाइस अंगुल वायु क्य मुखि रहे ! सतगुरु होई सो पुड्या कहे ! १९ ।
 - बायु कुण मुखि रहे । सतगुरु होई सो पूळवा कहे । १९ । म० कुसबद, कु भुसबद मसे सुसबद वा निरंतरि बास । द्वादश
 - श्रंगुल बायु गुरु मुखि रहें । ऐसा विचार मर्छन्द्र करें । २० । गो॰ श्रादि का कुण गुरु घरती का कुण भरतार । श्रान का
 - क्रण श्रमपान सुनि का कुछ दुवार 1 २१ । म॰ श्रादि का श्रनादि गुरु धर्त्रा का श्रवर भरतार। ज्ञान का स्थान
 - अपि का अभादि गुरु धरत्री का अवर मरतार । ज्ञान का स्थान चेतान सानि का परचा हुवार । २२ ।

- गो॰ कुगा प्रचे माय्या मोह तुटे । कुगा परचे श्रर सिसी श्रर फुटे । कुगा प्रचे लागे वंघ । कुगा प्रचे श्राजर वर कंघ । २३ ।
- म० मन प्रवे माया मेह तुटे । पवन प्रचे सिसहर फुटे । हान प्रचे जागे बंध । गुरु प्रचे श्रवरावर कंध । २४ ।
- गो० कहां वसे मन कहां वसे पत्रन । कहां वसे शब्द कहां वसे धन्द।
- म० हिरदे वसे मन नाभी वसे पवन । रुचि वसे ग्रन्द गिगानि वसे चन्द। २६।
- मो॰ हिरदा न होता तब कहां रहता मन । नाभी नहीं होती तो कहां होता पबन । रुचि न होती तो कहां रहता सबद । गिगानी न होती तो कहां रहिता चन्द । २७ ।
- म० हिरदा न होता तब सुनि रहता मन । नाभी न होती तब निरा-कार होती पदन । रुपि न हेती तब श्रकुल रहता राज्द । गगन न होता तब श्रमीक रहिता चन्द । २८ ।
 - गो॰ रात्री न होती तो दिन कहां ते श्राया । दिन प्रसंने रात्री कहा समाई । दीवा बुक्ताया जोति कयं लिया वासा । २९ ।
 - म॰ राजा न होती दिन सहमहि व्याया । दिन प्रसाने राजी सहम समाई । दीना बुम्माया मीति सीक्षा निरंतरि वासा । पत्रन न हेता तव प्राया पुरिस का सुनि हेता घेसासा । १० ।
 - गो॰ काया का कींग्र कर्ता कथं तेज उपाया। ब्रह्म झाम का कींग्र सद गुरु शिष्य होई, कींग्र अक्षख लखाया। ३१।

- म॰ काया का ब्रहम कर्ता सत ये तेत्र उपाया। ब्रह्म झान का सुनि सद गुरु।येथ्य है ऋलख कखाया। ३२।
- गो॰ काया मधि के लख चन्दा। पहुप मधे कहां वसे गन्धा। दूध मधे कहां वसे धीव। काया मधे केसे जीव। ३३।
- म॰ काया मधे दो तख चन्दा । यहुप मधे चेतिन गन्धा । दूध मधे निरन्तर वसै धीव । काया मध्ये सकत न्यापी कीव । ३४ ।
- गो॰ स्वामी की काया न होती सब कहां रहता स्पूक चंद । पहुप न होता तत्र कहां रहता गंध । दुध नहीं होता तत्र कहां रहता धीव । काया न होती तब कहां रहता कीव । ३९।
- म॰ काया न होती तब निरंतिर रहता सूर्य चन्द्र। पहुप नहीं होता तब मनहृद्द रहता ग्रंथ। दूध न होता तब मुनि रहता कीव। काया न होती तब प्रमुख्य रहता कीव। १६१
- गो॰ कहां वसे चन्दा कहां वसे सुर । कहां वसे नाद ध्यदं का मूल । कहां चिट्ठ हंस पीवे पाछी । उसटी सकती क्ष्य घरि माछी । २७।
- म॰ अराधे बंते चन्द्रमा उराधे बते सुरं। हिरदे बते नाद बंद का मृत् । भिगानि चिंद्र इंसा पीवे पाछा। । उलिट सकती आप धीर अग्राणा। ३८।
- गों० क्यं अथनी नाद कयं नाद समावते । कयं ले यापले नाद कयं नाद विलीयते । ६९।
- म० श्रवगति त्यो उतपनो नादं नाद सुनि समावते । पवन से थापते नादं गिगानि नाद विलीपते । ४०।

- गो॰ नादेन नादी वा वंदे नवंदिवा गिगने न लाइवा श्रासं। नाद वंद दोउ न होइगा तव प्राग्त पुरिस का कहां होइगा वासं। ॥४१॥
- म॰ नादे हूं नादिवा वेंदे हूं वंदिवा गिगने हू लाइवा श्रास । नादः वंद
 दोउ न होईगा तव प्राण पुरुष का निरंतर ही होइगा वास । ४२
 - मोo श्राकार छुटिसि निराकार होइसी पत्रन होईसी पाणी । चन्द सुर दोउ न होईसी तब किंकुण सहनाणी ॥ ४३ ॥
- मं ससम इंसा का खेल मंग्रीने सुनि इंसा प्रकास । सैंडेंग हीं व्याकार निसकार डोईसी तन इंस का परम नोति निवास ॥१४॥।
- गो॰ अमृल का किय मूल मूल का किय वास । पद का कुण गुरू पुछत गोरख नाथ ॥ ४९ ॥
- म॰ मुल का शुनि मूल मूल का निरंतर वास । पद का निर्वाण शुरु कार्यत शहन्द्र नाथ ॥ ४६ ॥
 - गा० कयं उत्तरनी प्राय कियं उत्तरनी मन । कयं उत्तरनी वाचं कयं वाचा विलीयते ॥ ४७ ॥
 - म॰ श्रवगति त्ये उत्पन्नो मन, प्राणु उत्पन्नो मन । मन उत्पन्नो मान वाचा मन विजीयते ॥ ४८ ॥
 - गो• कुण सरोवर कुण सुनाल। कुण मुखि होई वांचित्रा जम काल। के लोक श्रमोंचर कैस लहें। सतगुर होइस पृक्षा कहें॥श्री।
 - म॰ मन सरोवर पवन सुनाला । टरप मुखि होई बंचीवा जम काल । श्ररध उरष श्रगोचर लिव लहे । ऐस विचार मछंद्र कहें ॥९०॥

गों। कुण बिखमी कुण सुख संधि । कुण पंक्ति दिढि करि चन्द्रः। केस चेतन मान उनमीन रहे । सत गुरु होईस पूक्या कहे ॥५१॥ सत चनकि विश्वत विश्वत सर्वे । सन्दर्भ नाम करे हैं।

म० द्यनित विपत्ति विपत्त साँधि । चाकी उपर लागे वंध । सदा चेतिनि मनि उनिमन रहे । पसा विचार मर्छद्र कहे ॥ ९२ ॥

गो॰ क्यं उत्पत्ति ष्टादि कर्षे ष्टादिकी सुतति । ए तत कही गुर गुसाई । नहीं इमारी उत्पति रहाई ॥ ५३ ॥ म॰ तिल मध्यं जया तेलं कतट मन्ये हुतासन। पहुप मध्रे जया वासं

त्यु देही मधे देवता ॥ ५४ ॥ मो॰ सपकी कु हुँके कुक भाई । वंक नालि रस कुक गई । वर्षू वर्ष्

प्राची निद्रा करें। पंड मधे प्राच कहां होई रहे ॥ ५५ ॥ म• सप्रची कु हुके सहज भाई। बैंक नालि रस नामी गई। ज्यूं २

प्राणी निद्रा करें। एंड पने प्राण अलत्कन रहे ॥ ९६ ॥ गो० कुण चिक्र दिदे करि चन्द्र । कुण चिक्र तागे संधे । कुण चिक्र पत्रन निर्राध । कुण चिक्र मन प्रमोधे । कुण चिक्र धारिपे प्यान । कुण चिक्र कि किंग्रत ॥ ९७ ॥

म॰ प्रत्ये चिक्त दिहि करि चन्द्र । उरेंचे चार्क लागे बण्य । पछिप्तिं चिक्त पवन निरोधि । हिर्दे चार्क मन प्रमाणि । कंठ चिक्त धारिये प्यान । ज्ञान चार्कि लिये निशान ॥ ५८ ॥ गी० कुण उदे नम्र मंडलां कुछ प्रदे हरिमला का गुरु । निसरि

भाउ तो कैसे तिरु ॥ ९९ ॥ म• बोज तेन ति माया सुनि । तास विचार्या पाप न पुनि । सिब सन्नति जे उनमिन रहे । एसे विचार मध्य कहे ॥ ६० ॥

- गो॰ कुण नाली स्त्री संचर्या कुण पैगई जीव । माता प्रामि वसंतडा कुण नाली रस पीते ॥ ६१ ॥
- म० संखग्धी नाली स्त्री संचर्या सुपमन पै गई जीव। माता प्रामे वसंतड़ बंकु नालि रस पीवे। ६२॥
- गो॰ कुण घीर कुण वासा । कुण प्रभि रहे दस मासा । कुण मुखि पाणी कुण मुखि खीरं । कुण दिशा उपति भया गरीरं ॥६३॥
- म॰ इति घर अवगति वास । तीति घरि रहे दस मास । मनमुर्खि पाणी पवन मुखि खीरें । उकार दिशा उत्पति मया गरीरें ।।६४॥
- गो॰ कुखि सुनि उत्पन्ना । कुख सुनि सतगुरि बुकाई । कुख सुनि में रक्षा संगाई ॥ ६५ ॥
- म॰ सहैन सुनि टरपना संभि सुनि सतगुरि बुझाई। श्रनित सुनि मै रह्या समाई॥ ६६॥
- मो॰ कुण मुखि लागै समाधि। कुण मुखि छुटै उपाधि। कोण मुखि द्वरिया बंघ। कुण मुखि श्रजर वर कंघ ॥ ६७ ॥
- म॰ मन युखि बाला लागे समाधि । पत्रन मुखि बाला छुटै उपाधि । सुरति मुखि बाला सुरिया बंघ । मुस्मुखि बाला घनस्वर कंध ॥ ६८ ॥
- गो॰ कुर्य सेवे कुर्य मार्ग कुर्य दही दीसी नाई । कहत्य उठंत पत्रन होठ कंठ तालिका वनाई ॥ ६९ ॥
- म॰ सीन सोवे चेतन जारी कलपन दह दीसी जाई | नामी ते उठत पवन श्रागे हॉठ कंठ तालुका बनाई | ॥७०॥

- गो॰ कुण चेतान कुण सुसार। कुण सुनिद्रा कुण सुकाल । कुण प्रचे तत करि रहे । सत गुर होई सु पुछ्या कहे ॥ ७१ ॥
- म॰ भोति सु चेताने निरभे सार। सामि वतपति निद्रा काल। भोति में पंचतत मारे रहे। ऐसा विचार महंद्र कहे ॥७२॥
- मों० कुरा बोले कुरा सोवे। कुरा स्य में स्नापा लेव। कुरा स्प में सुरी २ रहे। सत गुर होई सो पूरुपा कहे। १७३॥
- म॰ शब्द बोले सुराते संखे । ब्यदेख रूप में प्रापा केथि । कप अरूप में जुति २ रहे । ऐसे विचार मर्छन्द्र कहै॥०८॥। गो॰ कहां ते मत करे गुख थवा । कहति पत्रीन करे आवा नमन ।
- कुण मुखि चंदा निमार मारे । कुण मुखि काल निद्रा करे ॥ १९॥ म० दिरदे थी मन करे गुण चंछा । नामी थी पंतन करे खावागमन ।
 - श्चाप मुखि बंदा निमार मेरे । मन मुखि काल निद्रा बरे । ७६। गो॰ कुण सुनि भौति पकटे । कुण सुनि ति बाचा पुरे । कुण सुनि ति त्रीमवण सार । कुण सुनि ति उत्तरिवो पार ॥ ७७॥
- त ज्ञामक्य सार । कुछ द्वान ति कारका नार ॥२०॥ म० भन्न सुनि ति नोति पलटे । भन्ने सुनि ति नाचा पुरे। प्रमुसुनि
- ति त्रांमुत्रया सार । अतीत सुनिति उत्तरिनो पार ॥ ७८ ॥ गो० कपं उतपति खुष्या कपं उत्पन्तो आहार । कपं उतपति निद्रा
- गा॰ क्य उतपात खुष्णा क्य उत्पन्ना आहार । क्य उतपात ।नद्रा क्यं उतपनो काल ॥ ७९ ॥ म॰ मनसा उतपति खुष्णा खुष्णा उतपनो भाहार । भाहार उतपति

निदा निदा उतपनी काल ।। ८० ॥

- गो॰ कोण केवल हम सास उसाछ । कोण केवल हम इंसा बास ।कीण कवल हम पृत्रा करों । कोण कवल हम अलख को प्रहों ॥ ८१ ॥
- नाभ कवल द्वम सास उसासे । हिस्दा कवल द्वम ईसा वासे ।
 मधि कंवल द्वम पूना करी । ऋचित कवल द्वम अलख की
 प्रही ॥ ८२ ॥
- गो॰ सित सित भाषत गुरू पंडिता। मन पवन की कुण दशा ब्रहर हाथि पारि टतरिवो कैसे ॥८३॥
- म॰ दिसट ति दिनी दिसट होईचा झान ति निज्ञान होईना । तथा गुरु गिप्य की एक ही काथा । प्रचा हो ती निहांडे म बार्ड ॥ ८४॥
 - गो॰ कहा ति चेठे सास उसास । कहं परम इंस का बास । कुरा हारे मन सदा चिरि रहे । सतगुर होई सु पुछ्या कहे ॥८५॥
 - म• व्यत्ध ति चेठे सास उसास । उत्ध परम हंस का बास । सहच सुनि मन सदा थिर रहे । ऐसा विचार मछन्द्र कहे । ८६,
 - गो० केसे ऋषि केसे नाई । केसे संचिपा रहे समाई । केस तन मन सदा पिर रहे । सतगुर होई सु पूछ्या कहे ॥ ८७ ॥
 - स॰ सुनिहि श्राव सुनिहि नाव । सुनिहि संचीया रहे संमाई । सहन सुनि तन मन सदा थिरि रहे । ऐसा विचार मरुन्द्र कहे ।८८।
 - गो॰ कहां बसे प्रक्ति कहां बसे सित्र । कहां बसे प्राया कहां बसे भीत । कहां होई इनका प्रचा कहे । सतगुरु होई सु पूछपा कहे ॥ ८९ ॥

- म॰ 'अरथे वेंसे सकती उरथे वसे साव । मीतरा बसे प्राय अंत्राख वसे भीव । निरन्तरि होई इन का प्रचा लंहे । ऐसा विचार मधंद कहे। । ९०॥
- गो॰ कुण मुखि बेसे कुण मुखि चले । कुण मुखि बोले कुणि मुखि मिले । केसे बाला देही में रहे । सतगुर होह सु पृष्टपा कहे ॥ ९१ ॥
- म॰ पुरति मुखि बेरी सुरति मुखि चले । सुरति मुखि बोले सुरति मुखि मिले । निरति सुरति ले ब्री मे रहे। ऐसा विचार मध्द कहे ॥ ९२ ॥
- भी। कींग सबद कींग सुरति । कींग सो निरति कींग सो बंध । दुवच्या मेटिर कैसे रहे । सतगुर होई सु बुम्मपा कहे ॥९३॥
 - म॰ यस्द श्रनहद सुरति सुचित । निरित निरालंभ लागे बंध । युवध्या मेटिर एके रहे । ऐसा थिचार मछंद्र कोह ।।९४॥
 - मो॰ पांव बीखि कीख मारन चहु बीखि कुछ दशे । करस विवि कुछ सरवस । मुख बीखि कुछ ग्रन्द । १९५॥
 - म० पांत्र वीशि विचार मार्ग चक्षु विश्वि निरति दृष्टि । करग भाषी सुरति सरवण । सुख विश्व ताली रान्द ॥ ९६ ॥
 - मो॰ कुष सु त्रासय कुष सु झान । कैसे वाला धरे प्यांन । किहि विधि त्रवगति का सुख रुदे ,। सत गुर हो सु पुछपा
 - कहै ॥ ९७॥
 - म॰ संतोष त्रासरा विचार मु झान । कापा ताने करि धरिपे

- प्यान । गुरु मुखि श्रवगति का सुख लहे । ऐसा विचार मळंदें कहे ॥ ९८ ॥
- गो॰ कुछ धु संतीप कुछ धु विचार । कुछ धुप्पान काया के पारे । केसे मनसा इन में रहे । सतगुर होई धु पृष्ठया कहे ॥ ९९ ॥
- म॰ निर भे संतोष प्रयाभे विचार । देहि माहे घरिय प्यान काया के पारि । गुर गुर्वि मनसा इन में रहे । ऐसा विचार मछन्द्र करि ॥ १००॥
- गो॰ इया सुधोति इया सुस्राचार । इया जाप मन तमे विकार । इया माई ति स्रागुभे रहे । सत गुर होई सुपुद्धया कहे ॥१०१॥
- म॰ प्यान सुधोति विचार सु आचार । अन्या नाप मन तने विकार । अयामे भाई ति निरमे रहे । ऐसा विचार महेंद्र कहे ॥ १०२ ॥
- गो॰ इस सुक्त इस सु आप। इस सु माई इस सु वाप। केसे मन में दरिया रहे। सत गुर होई सु पुछया कहे।।१०३॥
- म॰ सबद ऊ जीति सु श्राप | सुर्रात भाई वित्त सु बाप | न्हिचल मन में दरिया रहै। पेसा विचार मछंद्र कहें | 11 र ०४॥
- गो॰ इस्य मुखि रहगीं इन्स मुखी प्यान । इन्स मुखि श्रमीरस इस्स मुखि पान । इन्स मुखि छेदी बेदेही रहें सत गुर होई सु पुरुषा कहें ॥ १०५ ॥

- म० उरेषे युखि रहत्यों सकती सुखि ष्यान । निगान मुखि श्रमी रस चित सुखि पान । श्रासा सुखि छेदि बदेही रहै । एसा विचार मंद्रद्र कहे ॥१०६॥
- गो॰ डगा मुखि दोई बाखु इगा मुखि होई नावे । इगा मुखि होई काल इ-खाई । इगा मुखि होई नोति में रहे । सतगुर होई मुपृङ्गा कहे ॥ १०७॥
- म० सदन मुखि होई श्रावे यक्ति मुखि होई जाने। त्रिपंख होई काल कू खाई। निस्त्रास मुखि होई जोति में रहे। ऐसा निचार मर्छद्र कोहे॥ १०८॥
 - गो॰ इन्तु सु काषा कुण सु प्राण । कुण पुरुषका धरिये प्यान । कुण असपान मन काल सु रहे । सत गुरु होई सु पूट्या कहे ॥१०९॥ म॰ पवन सु काषा मन सुप्राण । परम पुरुष का धरिये प्यान । सहम
- श्रस्यान मन काल सु रहे । ऐसा भिवार महेंद्र कहै ॥११०॥ गो॰ क्या सु र्क्सची क्या सु ताला । क्या सुबुद्धा क्या सु बाला । क्या श्रस्यामि चेतन मन रहे । सत गुर होई सु पृष्ट्या कहै ॥१११।
- मo निहि राबर केवि यष्ट्र मु ताला । श्रेषत बुडा चेताने बाता । सदा चेताने मन उनमाने रहे । ऐस विचार मर्डेड कहे ।११२। गोर क्या म माधिक क्या स सिद्ध । बाता स माया ड्या स तिथि ।
- गो॰ इया मु साधिक इया सु सिद्ध । बास सु मापा इया सु तिथि । कैसे मन की आन्ति नसाई । गुरु शुसाई कहा सममाई ॥११३॥
- स॰ सुरति सु साधिक गृब्द सु सिद्धि। ऋमावस माया पर सु रिधि। दुवच्या मेटि निरंतिर रहे। ऐसा विचार मर्छद्र कहे॥ ११४॥

- गा॰ कुण सु संचा छुण सु बग । छुख श्राभूपण चढे सुरग । तामे कैसे उनमनि रहे। सत गुर होई सु पूछ्या कहे ॥ ११५ ॥
- म॰ ज्ञान सु संचा प्राग्त सु बग । जोति श्रामृपग्त चढे सुरंग । ता में उनमनि न्हिचल रहे । ऐसा विचार मछंद्र कई ॥ ११६ ॥
- गो॰ छना सु मिंद्र छना सुदेव। कहु कैसी कीने सेव। पांचु पाति ले कैसे रहै। सत गुर होई सु पृछ्या कहै॥ ११७॥
- म० सुनि सु मिंदर मन सु देव। बीसे निश्तीर कीने सेव। पांचु पांति ले उनमनि रहे। ऐसा विचार मछंद्र कहे। ११८।
- गो॰ कुषा सु मिंदर कुषा सु दुवार । कुषा सु सुनित कुषा सु प्रपार। कुषा प्रचे मन उनमाने रहे । सतगुरु होई सु पूछ्या कोई । ११९।
- म॰ सुनि सु मिंदर सबद सु हुनार । जोति सु मुराते जनाला श्रपार । रूप श्ररूप मन उनमनि रहे । ऐसा निचार मर्छद कहे । १२०।
- गो॰ कुण सु दिना कुण सु प्रकाय । कुण सु बाति तेल निवास । कैसे दीवा इवचल रहे । सतगुर होई सु पृख्या कहे । १२१ ।
- म० ज्ञान सु दीवा यब्द सु प्रकार । संतोष वाती तेल निवास । दुवध्या मेटि ऋषंडित रहे। ऐसा विचार मछंद्र नहे। १२२। गों॰ कुर्य सु वेते कुर्य सु चले। कुर्य सु फीरता कुर्य सु मिले। कुर्य विर निर्भे रहे। सत गुर होई सु पृक्ष्या कहे। १२६।
- म॰ धीरन बेग चलै बिकाल । सुरित सु फीरित मिले सुतार ।
 सदा श्रतित घीर निर्मे रहे । ऐसा बिचार मछंद्र कहे । १ २४ ।

गो॰ कुण सु जोगी कैसे रहे । इस्य सु भोगि कैसे लहे । सुख में कैसे उपने पीर । ता में कैसे धरिये धीर । १२५ । म० मन सु जोगी उनमनि रहे । उपने महारस तबे सुख लहे । रस

हि माही श्रखंडिति पार । सत गर गब्द पावे धीर । १२६ । गो॰ कुए सु ब्रात्मा त्रीमवरा थीर । कुरा प्रचे वावन बार । कुरा

मु श्रात्मा श्रावे जाई । कुग् मु श्रात्मा मुनि समार्ड । १२७ । म० प्वन सु स्रात्मा स्रावे नाई। मन सु त्रात्मा सुनि समाई। ज्ञान सु

श्रात्मा त्रिभुवन थीर । गुरू की प्रचे बावन बीर । १२८ । गो॰ मन का कुण कीत । जीव का कुण बेसास । बेसास का कुण

आधारि । ब्रह्म का कुण रूप । १२९ ।

म॰ मन का प्यन भीव । भीव का स्त्रीन बेहास विहास का सह रूप आधार । ब्रह्म का श्राचित्रय रूप । १६०।

गो॰ कुस चिक्र थिर होई कंघ । कुस चिक्र अगोचर वंध । युस चिक इस निरोधी । कुण चिक्र मन प्रमोधी । कुण चिक्र लहे स्वाद। कुण चिक्र लागे समाधि। १३१।

भ० मूल चिक थिर होई कंध । मुदा चिक अगोचर वंध । नाभी चिक इंस निरोधि । डिरंदे चिकि मन प्रमोधि । कंठ चिकि लहे स्वाद ।

निलाट चिकि लागै समाधि । १६२ । या खट चार्क का जातो भेत्र । सो आपे करता आपे देव ।

यन पवन साधता ते तो जोगी । पापे न खीपते । पुने न हारते ।१३३।

।। गोरख बोध समान्त ॥

सलोक चरपटि के

तिंट तीरिथ ब्रहमिश्र के करमा, पुंचु दान खत्री के धिरिमा बांगन विउपारू बेसनी के करिया, धेवा माउ सुधि के धीरमा चारो वरिन हहु चारो धरमा, चरफ्ट प्रीयोवै सुश्यिही सिधु मनु वारी कीए नीमी के घरमा ! १ !

सोकलु जरहु जिबहुरिन जरिना, सो जलु तरहु जिबहुरिना तरना इहु कसरित जीव पाने । चरपटु प्रशिवे फिर गरिन ना श्रांत । २ । हाने कारिन कयिह गिश्रानु । होने कारिने घरिह धिश्रानु । होने कारिने तीरिय इसनानु । होने कारिने घुटु श्ररू दानु । होने कारिन खुष संगर्शमु । होने कारिन पिष्ट पिष्ट मुखा । चारपटु प्रशिवे फोई सापू श्रानिहोनो हुश्रा । ३ ।

यिन बनि फिरे कन्दु अझरु करे। जालि तपु, तीति कालि मींघे खेरे। अगनि तपु उसनि कालि मींडे करे। इठि निप्रदि करि छी-बतु जरे॥ चरपटु प्रणिषे मनि ते मूला इडु बाता करे।

सुध फटिक मनु विश्वानि रता। चरपट प्रशिवे सिध मता।।।
पाहिरि उलिट भडिन नहीं जाउ। काहें करानि कांनिन का चीरा
खाड। विभृति ना लगाओ जिड तिरि उत्तरि जाइ। खर जिड धृष्टि लेटे
भेरी बलाइ। सेली न बांधी क्षेत्रों ना जिगानी । घोटड ना खिया
नि होइ पुरानी। पत्र ना पूनी डडा ना उठावे। कुते की निष्माई
- मांगने ना जावे। बासी किर के भुगति ना खावे। सिंविष्मा देखि
सिगी ना बनावे। दुसौर दुखारे पूचा न पावे। भेखि का जोमी न

कहावा । त्र्रातिमा का नागा चरपटु नाउ ॥ ६ ॥

लंगि खिया मोल महोली । कानि फड़ाइ मुखि तंबोली । दिहै भिखित्रा राती रसु भेगु । चरपुड कहै कवाइत्रा जोगू ॥०॥ जो ज़ितकु योड़े परि चड़े । किठ श्रवतासु ट्रटि नहीं पड़े ।

को म्रितकु घोड़े परि चड़े । किउ श्रकामु टूटि नही पड़े । को म्रितकु ताने सावे कोड़ा । श्रमहु ना मृश्रा निगोड़ा॥ को मृतकु बांधे धर्मेशई १ थ्रियु नननी वा कउ लाकि न श्राई।

भो मृतकु कलु होइया चाहै। चरप्टु प्राधिन भोग ना निनाहै॥८॥ भींख मृतकु का एकु सुभाउ रेमाई। वस खक्तना श्रोति खपनी लाई। श्रोत टीपी उस खंचला बधाई। श्रोतु नहीं बोले श्रोतु शुनि धिश्राई॥ वह निहि सबारे श्रोत कराने गलतानी। बहुदर रह श्रातियानि बहुमई। मतानी। भोगु की ए त्रिभवांचे सारे। चरपटु प्राधिने पृता कलु भोगु की रही।

को महा मारे किया पड़े पुतन । को महा मारे किया करे गिश्रालु को महा मारे किया घरे विश्रालु । को महा मारे किया वेद कुतान को मतु मारे किया मही मर्वालु । को महा मारे किया पुतु अरद दानु । को महा चारि ता किया छुड़ संगिरालु । को महा मारे किया गंगा इसतानु । महा मारे सिधि होई । चरपटु प्रविधै साबू विरक्षा महा मारे कोई ॥ १०॥

साधी आबहि से घरि बारी। सेबा करहिंगे हमारी। हैंठि विछावहिंगे द्वाले द्वलाई। उत्पर ऊचा कीरे बैठाई। चाते काते की माइमा लड़ भाइमा। फूले बेठा निरंतनु पाइमा। सिखि की घरिनी लोग पाइ। उसि का कप देखि उसि का कामु बंजि नाइ। सिखि के पुत्रि का

मुख़ ले चचोले। जैसे कुता हाडिकड बिरोले। सिखि गरै गुरु रोवे। निर श्रपराधि सोगी होने । एकु घरु तित्रागित्रा सि घरि कित्रा इत्रा। छुंटिकित्रा सा परु बहुरि भीरमाइत्रा। दइत्रान उपनी श्ररु गुरु कहाइत्रा । प्रापे चरपट ते नरिक सिधाइत्रा ॥ ११ ॥

सांत गुरु एसा लो प्रतिरीत्र्या कामु विवरिषद्व लो । मारीले सगालि कामना घरमु सदा द्विडु श्रसतित लो । संतोख नाचै नाही कबह श्रायि बिहना सद्ध भावी लो । परि सुश्रार्थ श्रपुना नहीं मुश्रार्थ मन चेला नहीं भटकी ली। मेले पाणी कपड़े धीवे। लीभी गुरु मुकति कउ होवे । गित्रानी विगित्रानु सदा ततु सारु । ऐसे सति गुरि ले उतिरिये पारि । दङ्क्षा न उपना ऋरु गुरू कहाङ्क्षा । प्राणिने चएद ते नरिक सिधाइश्रा ॥ १२ ॥

इक सेति पटा इक नीलि पटा। इकि तिलिक ननेऊ लंबिगट। इकि फीए इकि मोनी इकि कानि फटा । जबि स्रावेगी कालि

घटा ।

तिय छोडि नाहिगा लट पटा-निव लगु नहीं उत्तिट घटा।

कह चरपिट पेटि नटा । १३ ।

सरिवाना नादि रागि नहीं नाहि । नेत्रि रूपु ना देखि लुभांहि । नासिका गंधु परस नहीं होइ । खटि रसि को जिहिबा मरे न

रोई ।

षीती नहीं काइश्रा श्ररु सिधु कहाइश्रा । चरपटु प्रशिवे ते नरिक

सिधाङ्क्या । १४ ।

मनु बांधे ते मिन को पाये-नहीं तो मरिमता जूनी श्रावे। जो मीनता ठाँदरानी। तो मिन की मित शानी। मिन के श्रामे मिनता बते। शिरिमी होइ होइ मिन को देते। बतिर मिन के श्रीम मिनता बते। शिरिमी होइ होइ मिन को देते। बतिर मिन के सिमी के

(H.U., MS. No. 512, copy made out in 171 1)

इक लालपटा एक सेत पटा। इक तिलक बनक लमक बटा बन नहीं उन्नहीं प्राच पटा। तब खारट भूले पेट नटा। बन बांगों काल पटा। तब खोड़े बाई गे लटा पटा। १ । प्राणि सिखर्चती सुखि पतिरंती इस बम महि कैसे रहणों इखी देखन केनी मुनच मुल से बाहू में करना बनते भागे सेता होई रहु पीक भागे मस्त्रीना गुरु भागे चेता होई रहु पीक भागे मस्त्रीना गुरु भागे चेता होई तो पटा बात पत्नीना। मन महि रहना मेट न कहना बोलिबों भामित बानी भागता स्थान होईबा भीग भाग होईबा पानी इह संसार केटियों भी बाड़ी निरख निरख पटा भागा

इहु संसार केटियों की बाढ़ी निरख निरख पगु घरना चरपट कोई सुनहुरे सिची हठि करि ततु नहीं करना कायिके प्रकाशि होड़ बात दें से पकाशि चेते होड़कां लासु होड़गा गुरू होड़मां हान । ग्रंदरि गेदा वाहरि गेदा । दें की मूलियों चरपट केया । (From s. s.)

सषाञा चरिपटि नाथि कीआ

Charpat. The MS. is torn and badly written. This is all I could make of it.

....टा किसि की वह । श्रापसुष्पारिधी.... नेता फूला तेता मालि । चस्पट बोले सकल जंगालि । १। कांश्रा तरिवरू माण्क चित्र । डालो.... निर्दानतः । कांलपे मालिपे दिह दिसि जाई। चरपटि ता कारिए सिधि न याई। २ । डीली कहारा मनिसुप किरे । घरि चिरे नेतिए पसरा करे। पात्रा जरेन वाचा फुरे । ता कारिए भींदे महि महि मीरे । ३।

श्रीष्ट्र गिल पेया हाथि फहोडा। पीग पपडी मुपि तंत्रीला। पाने पीने क्षीने नोग। चरपट कहे विगाड़ियो नोग। १४। निरिमी ना संगि तति का बेता। यान श्रपिमानि वियरणति ईदी नीता। सोते फाटिक मनु हीहरै रता। ...ले इहि सिधि का मता। ९।

श्रीधू मूलि...बंदि । वई पेले चीाति साधि । जरा.... रोग बोले चरपट धन धन जोग । ...बंधि बरियनि करि बंधु । कपिरि कारि...करि चंदि । रैनि दिवसि रस चरिपटि

पीद्या।...तेल न बुक्ते दीद्या। ७।

इकि सिति पटा इका...रा ॥ इकि तिलिकि कनेऊ लिए नटा । इ...ई कानिफटा । जावि मतु नहीं देपे खालि....!...पुटु घोले सामे पेटि नटा । ८॥

बाकिरी काकिरी किंगिरी हाथि !...जाली....नी साथि । दिंगि

करे भिष्या राता भोगु । चर....विगावे जोगु । ९ ॥ गधिम गंधा मृदाश्रा पढ़ि पाई तोडे हाडि । बाचिन ,

सांधिया....रि । चरुपट कहे ते माथा मारि । १० ॥

....ते बाद सो जाओ ! मांगे कुं देशिन घाले....चरि ।सेन ध तिहरि श्राउ । सति सीत मन्नापुराउ । ११ ।

चिरीकिटी चीरि चाकि मानि....चमेऊ करिए।। ऐसी करिया करो रेबहुड् न होवे मरिशा। १२।

धिरि करि मनुष्या....रि चेता । कांया पऊन पपाले नेता । माभुर मरई उ थिर रहे केथ । न उंडे हंसु न पड़े कंध । १३ ।

कियनी बिकनी सभि जलु जाचा । वाधिस धोजे वाधी वाचा । चरिपद कहे पडीन की डीरि । मिनिकात गधी ले गमा चोर। १४।

....बगिडी वासा । कामिनि संग् नलेवे....करिरापे पाची इंदी। चरपट बोले से....कने मुद्रा गालि लुद्राछि । फीर फीर....ती साथि । चरपटि कहे सुनु री लोई....हे परु जीग न होही । १६ ।

जाल की बंद काया का राम । देवलु देपि भन्ना आचंम। भीतिरि गादिम गदा। त किति मुला.... मधा। १७।

चरपट कहे सुनो रे श्रीपू....न कीने । नंदु बहु नउ नाडी सोंषे....मा छीने । १८।

....चहु दीदारी । जैसी पोटी मुद्दिरे मल....चरिपटु कहे सुन् री

लोई। डेहि पंपडु...हेाई। १९।

फोकिटि फोकिटि क्ये द्वान ।.... मडी घरे घ्यान । साधि पुरिशि सकरे....चरपट कहे काली जुगि के साथि। २०।

मु सति चिनि नंई। बसे । श्रतीत देपि....इसे । कथे ज्ञान श्ररु फोकुट रहिना । चरपट कहे काले जुगि के चिहिना । २१ ।

निसका कांसु तिसी कु छाने। श्राडीर करे तो ठीगा बाने। चरू-पट कहे हेरि श्रचुरुतु देसु ! कांनिक कारिनी मेरपा भेष। फोकड़ त्याबे फोकड़ नाई। फोकड़ बोले फोकुड़ धाई। फोकुड़ बेठा करे बिवाद। चरिपुटु कहे हेरि सभि उपाधि। २३।

उदास गोपी चंद, गाया, गोरख पद

....तुमि परिसादि हो मेना यंती में औधू गड जीता । तवि मैना वंती सीसि धुनिति है तु मेरा पूत नाही । जे तू मेरा पूत गोपी चंदु ता देहि निसानी काई । री माता बारा बरिसि का जीव में थीत्रा तबि रागे हयी दीत्रा । सुने सपिति इउदु बनात्रा तबि इसिवार में थीत्रा । तब मैना वंती भुजा पसारी दरस हु दे मेरे पूता । छापिरा सीसि परि डाला मेरे अति तेरा पाकु पूछाता। तिव गोपी चंदि का दरुसुनु कीता मति विवेक उषाद्रा । सीला वरिसि का नोगी हुआ उसी ठैंगि है कांआं। रे पूता आगे तुमि निम का डरु होता, श्रवि तो दारे विडारिया । श्रागे श्रासा मनिसा होती अबि ले ततु बीचारिश्रा । सुनि हो माता मैना वंती श्रवि जोहि मोहि है भारा । क्या श्रायां क्या श्रापि भुनाई सूरी तू महितारी । केसी नोहि लगी ते पूता नोगी होड़ि पछतोत्रा । अवि कउन अंदेसा तुमि कुं लागा सो तुमि मोहि सममात्रा । री माता ने प्रिथिमे शह ^{वि}धि द्वामि ही जाती किउ सोला वरिसि गवात्रा । नोगलीला किउ सुम्में न दोनी को नामती मंत्र न पात्रा। तव मेना वंती भला करि मानिष्या श्ववि सुहिकम नोगी हुद्या। रान, माल प्रद सगिलि तिश्वागित्रा भाउ विसिदिया दूषा।

रे पूता मंदिरि किंड स्यागिउ छपिरि किंड छाउ । इसती किउ छोडिउ दुरुण किउ हिताउ। दानु किउ छोडिउ मंगण किछ भाइउ । क्यांति मैना वंती पूता मोहि समिम्माही ॥२४७॥ री माता मंदर इंड त्यागित्रा मरण चिति श्रात्रा। हसिती इंड छोडिश्रा नी दरन हिताइआ । दान इउ त्यागिश्रा मांग के पात्रा । कथंति गोपी चंद सितगेरिपि इह बताइमा । रे पता सुपंत्रिर किउ त्यागिउ वर्धविरि किउ दिताइउ । मोती किउ छोडिउ पथिरि किउ माग्रिउ । चंदन किऊ त्यागिउ विभूति किऊ सुपाखिड । री माता सुपंबर इंड त्यागिका वधंतर भला नाशि झा। मोती इड स्यामि झा पथर मुत्राशि झा। चंदन इज छाडित्रा निमृति श्रंगी हिताखित्रा । कथेति गोपी चंद माता भें सित बपासिका । २५० । हे पूता किति तनइले प्रहि रानि भोगं । किति तजीइले बनिता द्विडी असे जोगं । उदि मानि वासा विभृति हितं । पता गोपी चंदा किऊ त्याम कीओ रान मोग प्राह मंडिय । २५१ | रीमाता कतांचि राज कर्तांचि मोगं । करांचि बानिता दिखांति नोगं । गुरि करिपालि लिलाटि पड़ीश्रं । साधि चरिनि निर्तुं बंधनं । नहि नहि ट्लंति भाविनी माता जो लिखी देउ नरंजिन । २५२ । कर्ताचि माता कर्ताचि पिता कर्ताचि बनिता मीतु सुतह । कर्ताचि कानिकि कांमिनी हैवरि गैवरि कतांचे तापित चौरासिनं । नहि नहि मिटाति भाविनी माता जो लिखी देउ नरननं ॥२५३॥

री माता तजीत कामं तजीत कोथं । तजीत लब तजांति लोमं । तजांति भरिमि कोटि वंदिनं । नहि नहि मिटंति भाविनी माता जो लपी देउ नरंजिन । २५४ | पंथा मोली फरूत्रा लिलाटि पडीत्रा । भूमि सुखमना बैभूति हितं । नोगि पदवे। उनिमनी ध्यानं । इहि ग़ुरि ते प्रापितं । कथंति गोपी चंद सुर्शि मैसा वेती माता अं । हाम पांडे गुरि संति जनं । नहि नहि मिटेति भाविनी माता भी लिपी देउ निरंजनं । २५३ | मुद्रा सिंडी फल्या नाऊ इंडिय्रं | श्मलिपि ब्रहारी निदा त पंडिब्रं । श्राप्तिनि चौरासी संभिनं । नहीं नहीं मिटंति भाविनी माता जो लिपी देउ निरंजिनं । २५६। कंदि मूल ब्यहार पाड़िश्रं । निर्गरा तनीश्रले स्वानि पाडश्रं । मीन पत्रिनि का बंद कीओ । उनिमनी घ्यानि ओग द्विडि लीड । दोऊ प्रति हार गहिउ । नहीं नहीं मिटति भाविनी भाता को लिपी देख निरंजिनं । २५७ । निराटि जोग करिशां । नहीं जनम मरिगां । गुरि सबुदु द्रिडशं । नहीं पंड पड़ीशं । जनम मरन मरम् कोटि दइशं । नहीं नहीं मिटाति भावनी माता नो विधाता लिपि रहिश्रं 1 २५८ 1 कऊत बोग प्रहि तनीइले पूता कऊ बोग ठहिराइले । कऊन गोग प्रहार तनीइले निरियाणि जीव किंक पाडिले । २९९ । री माता तीनि पांडित नि प्राह्म तापिति इंग्रं सति सताई। करि भारतिमि लगाइभं । श्राठि श्राठारा धीर पांगे तलं । चारि चर्डोदाहा गुरि सिविदि पाइश्रं । इहि उदास माने द्विडिश्रलं । २६० । गुरि धिश्रान करिएं नहीं धानिम मरिएं । उहु उदासु दिखिश्रले माता । गुरि प्रंसादि नहीं जनमि मरिएं । २६१ । श्राहिनिसि भोग श्रामिश्राप्ति करियां । रुपो विरपी धुनि लाई बहियां । दुरिमीत

दुभिदा गुरि सर्विदे पाइश्रं । गुरि परिसादि पदु श्रटुलु पाइश्र । पारुस भेटिति कंचुन होइश्रं । नित फिरिनि फिरिनि का पंथ पोश्रं । २६२ । मरमु पाइष्या दासे पाचि माता । त्राठि साठि मजनु गुरि सबदि नाता । पडग भ्यान गुरि हथि दीश्रा । इहे नेग मोहि दिदिया । मनि मरिते कुं बंध पाइमं । तां मन्ना उदास मेनावती माइयं । २६३ । गुरि सबुद चीना ता पुले कपाटं। इंडि जोगु पात्रा अउचिट घटं । जनिमि मरिनि का पंथ पोत्रा । उपिदस दिडिया ता जीग होया । २६४ । परित्र ते पछिमि जीग उद्वरु दखण पगि तले करिलं । सुमेरु पेप इह पऊनि श्रहारा । बदंते गोपी चंद सुनि महितारा । २६५ । पांच तत मनिमाहि ञ्च रहिश्रं। श्रापुण साथि निरिवाणि रहिश्रं। निहाति पलिकं। अहार ऋलिपं । पंड इिसियिर दिह कला रहिश्रं । सुन हो माता हिंदि पूत कहियं । २६६ । सुन मंडलि थित्रान घारियां। दिष्टि कला माता नोग कारिएं। श्रादि साहिनि मानि माहि नरिएं। वाकिते कहिते की कला गवाड़ी | डेहि जोग सांधा हो मेना वंती माई । २६७ । पंचि अगिनि जाले महि पाईस्रे । तमिकि तेज मन ते रहि राइश्रं । गुरि प्रसादि दिह कला पाई। । बदंति गोपी चंद सुनि हो माई। । २६८ । पंचि सति निव गति सोधियां। पाचि इंद्री गुरसिविदि परिबोधिश्रं।ज्ञान तपित मन सहिनि सोविश्रं। इहि जोग मैना वंती मातियं । २६९ ।

मुरिति दूषु तसु बाधुनु द्वेष्टं । ससु नमानु देष्टि नमाना । म्यान मञ्जाना तसु विशोध्या । जुगिति विद्वना तत न पात्रा । वितु नोगि माता जनम गवात्रा । २७० । बसि कीई पंचि दूता ।

गुरि सबुदु चान मेरे अउधूता । इंद्री तनी गुरि संगि पहता । श्रनिहदि द्रिडिश्रा बि सुनि राता । कहे गोपी चंदि सुनि री माता । २७१ । पऊनु पलटे उलिटे कऊलं । तनि श्रासा मनिसा जब भइश्रा जश्रोलं (उजलं) । इसिथिरि भई।श्रले भिले वांडे श्रोलं । नोगि लिछिनि सुनि हो मातिश्रलं । २७२ । ईसिर त गोरप गुर भगाश्रले चरिपटु चंबा बंधिपा । मरिथरी गोपी चंद इसिथिर भगीश्रले निरिवाग जोगु जहि लिथपा । श्रादि श्रिति कोटि जुगु जुगु नहीं पडिता किथिपड़ । कथिति गीपी चंद गाया सुनिद्धे भाता इसिथिर कला । २७४ । निरिवास जोग्र मनि करिमि पाँडआ । नहीं फिरांति गोपी चंद माता लिलाटि पाँडम्रं । २७६ । मन मंत कंत करिते हिरिपं । कही माता याह जोगंदा पुरुपं । जिलाटि भावी कोडि ही मेटिश्रं । श्रवि कोगु दिडिश्रा नहीं राज आइश्रं। बाम क्तुक तजीश्रले किया ले पु साही । बदंति गोरपु नायु जुड़ी फिरी नहीं । २७६ । वासेत्रि पहिरित्ते उन सीत नग मरहिले । कानिकि कामिनी त्यांगि रविश्रा । महीश्रले वैरागी सभि धरिनि भवित्रा ! वदंति गोरखु नायु सुनि हो रानी । जूड़ी फिरे नाही किऊ मई। इत्रानी । २७७ | त्रासा ता महा दुवं | निरासा परिमि सुवं | श्रासा ते निरासा मृतित्रा ला सुपि सुती होइ पिगुला । २७८। री माता राजि गेड़े नू राजा मुहरे बैदि गड़ नू रोगी । छात्रे गेड़े नू कुलवंती मूरे बिंदु गड़े नू जोगी। २७२ । बाजंति किंगुरी निरिवास । भा कीश्रं गनिति सुर सुधि कछु न श्रावे किहिब्रा न नाई हैरानु । सुनि बीनि पांचे चोरि श्रघाने सिवि राते श्रमिमानु । सुनि सुनि विचिलि मति भई करिमित्रमा मनु सलितानु । टीलिटित्रा ककल

पायिन को पिलटिया विधिया मृत् परिवातः । गिगिन मंडिलि का मोरगु लीया रिप्या अभिभि यातु । क्षुटिकिया नाम दुष्पादिसि आइमा लागा विकृटी व्यातु । उतिमनी गोगनंतिरि चडिया तवि विसिरिया देह पिरान । अदि देह जीविति मिरितीक हुमा जान का बेबिल इसिनान । बरंति मोरगु हुनि मैनावंती तेरा अस्पियरि मसा राजातु ॥२८०॥ देता उदासु गोपी चंद का संपूरत् महमा ॥

सिद्ध कण्डपा-

लोभद्द गम्बु सपुतुद्धद्द हठ परमधे पत्रीन । कोटिड माद एक बन हेड निरंत्रन-सीन ॥ स्रातम-बेश्न-पुराखे पंडिठ मान बहीत । पत्रे सिर्रफल स्रविध्य विम, बहेरित ध्रमपंति ॥

सिद्ध सरइपा--

श्रीविभित्र सोश्रया चित्र निरोहें । पद्मन विरुद्ध सिति गुरु बोहें ॥ पदम बहुद से निष्यु कर्जे । कोई कालु करह कि रे तन्जे ॥ वोरे न्यारे चंद्रमंति जिम उनोश्र करेड़ । परम महासुद्ध एयुक्खवं दुरिश्रा सेस हरेड़ ॥

सिद्ध असकाचार्य शान्तिदेव--

नइ तुज्मे मुस्क श्रेहेइ नाइवें मारिहसि पंचजना । निलनीयन पइसेते होहिसि एकमसा ॥ नीवंते भेला विहर्षि मएल **रश्र**िषा । हण-विग्र मांसे मुसुक पदावन पइसहिणि ॥ मायाजाल पसरिंउ करे बाधेलि मात्र्यान्हरिग्री ! सदगुरु बोहें बुम्ति रे कास कादीने । ग्रधरात भर कमल विकस**उ** । बतिस बोइग्री तस् श्रंग उण्हासि। चालि उध्र पपहर मागे श्रवपूर्ड ॥ रश्रग्रह परेज कहेड़ । चालिय पपहर गउ निवारों 1 कमलिनि कमल कहड़ प्रणालें ॥ विरमानंद विलक्षण सूध ! जो एय वृक्तइ सी एय बुध !! मुसुक भगाइ मह सूमित्र मेलें । सहजानंद महासुह लेलें ॥ (From K., pp. 761-763)

YOGIC SONGS OF MEDIÆVAL MYSTICS

†Beni (13th century)

इड़ा पिंगुला और सुखमना तीनि बसीह इक ठाई । वेगी संगम् तद पिरागु मनु मननु करे तिथाई । संतह तहा निरननराम है। गुर गमि चीन्है बिरला कोइ । तहां निरनतु रमईश्रा होइ। देवसयाने किया नीसाग्री । तहा बाने सबद श्रनाहद वाग्री । तह चंदु न सुरजु पश्चा न पाणी । साखी नागी गुरमुखि नागी । उपने गित्रानु दुरमति छोने । श्रमृत रांत गगनतरि भीने । एस कला जो भागे भेड । भेटे तासु परम ग्रूर देउ । दसम हुमारा अगम अपारा परम पुरुष की घाटी ! करीर हाटु हाट परि श्राजा श्रांके भीतिर पाती । नामतू रहे सु कबहु न सीवे । तीन लोक समाधि पलावे ! बीज मंत्र के हिरदे रहे । मनुत्रा उलिट सुन महि गहे । जागतु रहे न श्रतीश्रा भावे । पांचर ईश विस करि राखे । गुर की साखी राखे चीति । मनु तनु श्ररी किसन परीति । कर पलव साखा बाचारे । अपना जनमु न जूरे हारे । असुर नदी का की भूल । पिछम फोरे चड़ावे सुर । अनर नरे सु निमाल मारे । जंगनाय सिंड गोसाट करे । चंड मुख दीवा जीति दुआर । पल् अनंत मृतु विचकार । सरव कला ले आपे रहे । मन माणिक रतना महि सुहै । मसताक परमु दुआले मणी। माहि निरंगन त्रिभवण धर्णी । पंच सबद निरमाइल बाने । दुलके चवर संख घन गाने । दाले मलि दे तद्र गुरम्खि गिश्रात । बेंगी जावे तेरा नाम । G. (A. D. p. 974)

^{†&}quot;Sadna and Beni who belonged to the North, preceded Ramananda". —Farquhar in Outline of the Religious Literature of India, Ramananda lived from 1299 to 1359.

Namdev (1270—1350)

१. देवा बेदन बाने गगन गाने, सबद अनाहद बोले। श्रंतर गित की जानें नाही, मृरिख भूमत डोले। चंद सुर दोइ सामि करि राखीं, मन पबन दिढ डांडी। सहने सुखमन तारा मंडज, इहि बिधि तृशना खांडी।.......गगन मंडल में रहिन हमारी सहज सुंनि ग्रह में। श्रंतर धुनि में मन बिलमानू कोई जोगी गिमि लहिला। पाती ताड़िन पूर्वी देवा देविल देव न होई। नामां कहे में हिर की सुरनां, पुनरिप जनम होई।

र. देवा गगन गृड़ी बेठी। में नांही तब दीठी। जब लग आस निरास बिचारे। तब लग ताहि न पाँव। काहिबा मुनिबा तब लग होईबा तिब ताहि परचा श्रीय। गाए गाए ते गाए अखगाई की अब गाऊंगा। प्रखबत नांगां मए निहंकांगां सहन समाधि लगाऊंगा।

१. बीगी जन न्याइ जुगे जुगि कीवे। श्राकात बीध पाताल बतावे, श्रापे मेर भीर पीवें 1 श्रंमृत खात विता प्रमोप्या माइ मुई करिसोग । भाई बंध की श्रास न पुगी भानि गए सब लोग । बाहिली मूंदि ले माहिली चोधिले पंच की श्रास निटाई रे । अगरि सम देव भीव विशंवन सहज समाधि लगाई रे।

भगात नाम देव सेथि निरंजन सहज समाधि लगाई र ।

8. देवा ब्राज गृष्टी सहज ऊडी गगन मांहि समाई । मोलन हारा डोरि समानां नहीं ब्राजि नहीं जाई । तीनि रंग डोरि जाके सेत पीत स्माही । छाडि गगन बाजि पवत सर स्मानी चाही । छाडि गगन बाजि पवत सर सानी चाही । छाडि गगन बाजि पवत सर सानी चाही । छाडि गगन बाजि पत्र पर सुनी चाही । छाडि गानि होई । मागद तें रहत गृडी सहीज व्यानंद होई । नामदेव जन मेथ बृंद गिति रहपा जगूँ सोई ।

(P.U.L.MS. No. 1760)

†Kabir (1398—1449) सहज सुनि इक बिरवा उपनिश्रा धरती जलहरू सोखिश्रा।

काहि कवीर इंड ता का सेवकु निनि इहु विराम देखिया।

सुद्रा मोनि दइशा करि म्ह्रोली पतका करह बिचारेर । खिया इह तब सीश्रद अपना नासु करद आधारेर । ऐसा गोगु कमावह कोगी। गप तप संगसु सुस्तुलि भोगी। । तुथि विभृति चढ़ावड । अपुनी सिंगी सुरिति मिलाई । करि बैरागु फिरट तिन नगरी मन की किस्तुरी बनाई।

पंच ततु ले हिरदे राखहु रहे निराजम ताङ्गी । कहतु कवीरु सुनहु रे सनहु धरम दङ्खा कार बाङ्गी । क्

बंधार्थ वंधातु पाइमा । सुकते गुरि मनल सुक्ताः । मन नख सिख इह मनु चीन्हा । मन मंत्री मनल मिताः । पनन पति उन्हमनि रहतु खरा । मही मितह म नमसु मारा । उन्हमीले सक्ताति साहारं । पैसीले गाना मम्मारं । वेद्योमले क्ता सुम्येगा । रेटीमले पह निसंगा । पृक्षीमले मोह वह स्थाता। सर्वि सौनी परिगिरासा। कुमसु मीरे पुरि शीखा। तह बान मनहद् बीखा

(A.D., pp.971-2)

साधिक सिंघ सध्ये भउ भेउ । श्रीपे करता आगे देउ। अंमायस पढ़ि श्रास निवाद । अंदर जापी ग्रमु समारहा जिंबत पावह मोख दुआर । अन्तमञ्ज सबद्द तद्व निज्ञ सार । अन्त स्कास गोर्बिंद रहेतु सागा । सेत प्रसादि मद्द मन निमान हरि श्रीरतन महि खनदिद्व लागा । एका प्रांतम करह बीन्दार । घट महि स्वा अघट अपार । काल कलावना कर्दे म खाइ । आदि पुरख गति रहे समाइ। दुर्तीआ दुह करि जाने अंग्रा । महस्त्रा महस्त रम सम सेगा । ता आहे बढ़े न घटता जाइ । अञ्चल निमान ऐक भाइ । दिलीआ

⁺ For biography of Kabir see my "Kabir and the Bhagti Movement," Vol. I, Atma Ram and Sons, Lahore, Rs. 2.

तीने सम करि लिभावे । श्रानन्द मूल परम पद्द पावे । साध संगति उपने विस्वास । बाहरि मीतरि सदा प्रगास ।

छठि खटु चत्र छद्वं दिस घाइ । बिनु परचे नहीं थिरा रहाइ। दुविधा मेटि खिमा गाँहे रहहु । करम धरम की सूर्ल न सहहु । साँतें सांत कारे वाचा अगिए । व्यातम रामु लेहु परवाशि । छूटे संसा मिटि नाहि दुख । सुन सरेकिर पानह सुख । श्रसटमी श्रसट घाठ की काइआ | ता महि अकुल महा निधि राइआ | गुर गम गिश्रान बतावे भेर । उलटा रहे अभंग अछेद । नटमी नवे दश्रार कट साचि । बहती मनसा राखहु बांधि । लीम मेरिह सम वैसरि जाह । जुगु जुगु भीवहु अमर फल खाहु।

एकादसी एक दिस धार्य । तउ जूनी संकट बहुरिन आवे। सीतल निरमल भइत्रा सरीरा ! दीर बतावत पाइत्रा नीरा । बारसि बारह समैद सर । श्रहिनिति वाने श्रनहद तुर । देखित्रा तिहं लोक का पाउ । श्रचाल मङ्ग्रा नीव ते सीउ। तेरांसे तेरह भगम बलाए । भ्ररथ उरध बिचि सम पहिचाएी ।सत संतोख का धाहु धिश्रान । कथनी कथीरे बस

गिश्रान ।

प्रहिनिसि अखंड सुरही नाइ ! तउ अनहद वेशा सहज महि बाइ | सोमवार सप्ति अमृत्र भरे | चाखत वेगि सगल विख हरे । बाखी रोकिञ्चा रहे दुञ्चार । तउ मनु मतवारो पीयन हार । भंगलबार ले माहीति । पंच चौर की जारी रीति । घर छोडे वाहरि निनि नाइ । ना तरु खरा रिते हैराइ । व्रथवारि कांध करे

प्रगास । हिरदे कमल महि हैरि का बास । ग्रुर मिलि होऊ एक सम घरे । उत्थ पंक ले सूचा करें । ब्रिहसपति बिखिया देइ बहाइ । तीनि देव एक संगि लाइ । कॅनि नदी तह निकुटा माहि । श्राहिनस कसमल बोबाद नाहि । सुक्तित सहारे सु हह बन बड़े । श्राहिनस कापि आप सिउ लड़े ।

अनादन आप आप सिंड लड़ ।
(A.D.,p. 344)
मंगा मन सिंड काजु है मन साथे सिधि होई । मन ही मन सिंड कार्ड कार्ज कार्य सिधि होई । मन ही मन सिंड कार्ड कार्यारा मनेसा मिलिया न कोड़ । इंड मृत् सकती इंड

सिंउ कह कवारा मनसा मालका न काइ । इहु मनु सकता इहु मनु सींउ । इह मन पंच तत को नींउ । इहु मनु ले वंड उनमनि रहे । तद तीनि लोक की बाते कहे ।

Guru Nanak Dev (1469–1538) He addresses Machhendra:

प्रभाव addresses blackmendra:

मुणि मार्किंग नानकु बोले । यसगति पंच करे तह डोले ।

ऐसी जुगति कोग कउ पाले । श्रापि तरे सगले कुल तारे । सो

श्रवज्ञुत ऐसी माति पाते । श्राहिनिसि सुनि समाधि समावे। भिविषत्रा भाइ मगति के चले । होने सुपति संतोष श्रपुते। विश्वान कपि होइ श्रासत्तु पावे । स्वित नाम ताई। वित्तु लावे। नानक बोले श्रमुत बावां। सुवि साव्हित श्रवजु नीसावां। श्रासा माहि निरासु बलाए। निरुच्च मंहित स्वत्वान करते पाए। म्यावनित

आसा माहि निरासु बनाए । निरंबड नानक करते पए । प्रजवित नानक अगम सुगाए । गुर बेले की सींवे मिनाइ । दोखिया दारु मोनन खादु । किल दरसन की सीशी पाइ । Ramkali सर्ति सबट साखी मेंधे सिमी बाने लोक सुष्ठे। पहु शीली

सुरित सब्दु साखी मेरी सिगी बाने लोक सुर्गे। पह शीकी भंगण के ताई भीखिआ नामु पड़े। बाब गोरख नागे। गोरख से जिने गोड़ स्टाली करते बार न सागे।

खटु मटु देही मनु वैरागी | सुरति सबदु धुनि श्रंतरि जागी | वाने श्रमहद मेरा मनु लीखा । गुरवचनी सचि नाभि पतीया । जम जदार न लागे मोहि । निरमल नामु रिदे हरि सोइ । सबदु बीचार भए निरंकारी । गुरमति बागे दुरमति परहारी ।

श्रालिपत राफा मंहि रहहि निरारे । तसकर पंच सबद संघारे । पर घर जाइ न मनु डोलाए । सहज निरंतीर रहे समाए । गुरमुखि जाग रहे श्रष्टधूता । सद बेरागी ततु परोता ।

श्रनहद सबदु बने दिनु राती । श्रनिगत की गति गुरुमुखि जाती । तउ जानी जा सबदि पछानी । एको रवि रहिष्टा निरवानी । सुन समाधि सहाने मनु राता । ताने हउ लोमा एको नाता। गुर चेले व्यपना मनु मानित्रा। नानक द्जा मेटि शमानित्रा।

मनसा मारि मनै महि राखे सतिगुर सबदि वीचारी। सिंगी सुरति श्रनाहदि वाजे घटि घटि जोति द्रमारी ।

सिव नगरी महि त्रासगु श्रउघू त्रलखु श्रगमु श्रपरि । काइश्रा नगरी पहु मनु राजा पंच वसहि बीचारी । सवादे स्वे त्रासींग घरि राजा त्रदलु करे गुग्रकारी। कालु विकालु कहे कहि बपुरे जीवत मूश्रा मनु मारी।

काइश्रा सोधि तरे भव सागर, आतम तत बीचारी।

गुरमुखि नोग सबदि श्रातमु चीनै हिरदै एकु मुरारी। मनुआ श्रास्थर सबदे राता एहा करली सारी। Thid

गली जीग न होई। एक इसटि करि समसीर जायी जोगी कहींपे सोई।

निमरू मरे सहन धुनि लागे घर है। परचा पाईऐ।

अंभन माहि निर्मान रहीए जोग जुगति इन पहिए । नानक जीवतिष्मा मरि रहीए ऐसा जीग कर्माईए । वान बामह सिंगी वाजे तत्र निरमत्र पद पाईए । (Subi)

Nanak addresses Bharthri:

गुरु का सबद मने महि भुता खिंता खिमा हहावज । जो विद्ध करे मला करि मानउ सहब जोग निाचे पावज । बावा जुगता जीउ जुगह जुग जोगी परमतंत महि जोगं। अमृत नामु तिरंगन पाइमा गिथान काइमा स्त मोगं । सिन नगरी महि आसीग बेसड कलप तिमागी बादे । सिगी सबदु सर धुनि सोहे बहिनती पूरे वादे । पतु कैवार गिथान मति क्षा करा सतन मान विमूर्त । हिर कैतार विद्यान हमाने गुगते । बहु सामक समान विमूर्त । हिर कैतार विद्यान हमाने गुगते । बहु नामक समान विमूर्त । हिर कैतार विद्यान हमाने गुगते हमाने समुद्र । बहु नामक सुनी भोति हमारी गोति हमारी गोति हमारी गोता हमाने हमाने सुनी हमाने प्राप्त कि नामक स्व

(Asa)

घर माई घर देखाई देह सो सातिगुरू पुरस्तु सुनागु। पंच सबद धुनिकार तह बाने सबद नीसागु। दीन लोक पाताल तह संड मंडल हेरानु। तार घोर बाम्बित तह साचि तखाते सुलतानु। सुखानम के धार रागु सुनि सुनि संडलि तित तह । प्रकार कारा धीचारीए मनसा मण्ड समाइ। उलाट कमलु प्रमृति मार्गका इटु मन कततु न नाह। प्रजापनागु व बीसरे प्रमाद सामाइ। सम सखाक्षा पंचे पिते गुरमुखि निक घर वासु। सजु खोनि इटु घरू लहे नानकु ताका दासु।

With this shabal should be compared the Puda of Gorakh given at the end of Ulus Gapichand on puge 30, ante. This pada is most important for in it Garakh, talking to Mainauwanti, gives the fullest expression to his dottrine. Selections from the Siddh Gosht of Narak, A. G., pp. 938—946 follow now. The identity of some of the ideas, metaphors, words and grammatical forms of Machhendra-Gorakh Gosht and Siddh Gosht should be carefully notice particular attention should be paid to stanzas 21, 22, 23, 24, 32, 44, 48, 49, 55, and 62 of Siddh Gosht.

Nanak says: "He who has immersed himself in the joy of the remembrance of the Divine Name, verily he acquires the privilege of a discourse with the Immortal Siddhas."

श्रादि कड कबतु बीचार कथीश्रके कुंन कहा घर वासा । गिश्रान की मुद्रा कवन कथाश्रके घटि घटि कवन निवासो । काल का ठाँगा किड बलाईश्रले किड निरमंड घरि नाईर्ए । सहन संतोख का श्रासणु बारो किड छेदे नेराईर्ए । गुर के सबदि इउंमे बिखु मारे ता निन घर होते वासो । जिन राचि राचिश्रा तिसु सबद पद्माणे नानक ताका दासो ।

श्रतिर सुनं बाहरि सुन, हिमवबा सुनम सुनं। चडिये सुने नो नर जाली ता को पाप न धुनं।

सुसबद का कहा बाधु कयोश्रले जिहु तरीए भवनलु संसारे। तैसत अंगुल बाई कहीए तिसु कहु कवनु श्रधारे। बोले खेले अस्पिर होने किउ कार श्रव्लखु लखाए। सुरिए सुश्रमी सचु नानकु प्रयावे श्रपण मन सममाए। ग्रुप्सिख सबेंद साचि बिव लागे कारि नदरी मेंकि मिलाए। श्रापे दाना श्रापे बीना पूरे भागि समाए।

सुसबद कड निरंतीर बासु श्रवलं जह देखा तह सोई। पत्रन का वासा सुन निवास श्रकल कला घर सोई।